

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 27 (1489)

7

lipca 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 9 tys. (5% VAT)

KTOŚ GO MÓGŁ POBIĆ NA ŚMIERĆ?



TEMAT NUMERU Wciąż nie wiadomo, co było przyczyną śmierci 35-letniego kierowcy TIR-a z Zamościa. – Paweł został zamordowany, ewentualnie mogło dojść do bójki, która skończyła się tak, jak się skończyła – uważa partnerka zmarłego.

str. 4

A W „BATORYM” ZNOWU WRZE



ZAMOŚĆ Ponownie radni zajęli się sytuacją w Szkole Podstawowej nr 4 w Zamościu. Do Rady Miasta wpłynęły cztery skargi na dyrektora Ewę Lorenz. Trzy z nich podpisały związki zawodowe działające w szkole, jedną rodzice.

str. 8

ABSOLUTORIUM WYMUSZONE

HRUBIESZÓW Na ostatniej sesji Rady Powiatu Hrubieszowskiego (30 czerwca) radni jednogłośnie przyjęli sprawozdanie z wykonania zeszłorocznego budżetu. Bez słowa krytyki udzielili absolutorium odwołanemu dwa tygodnie wcześniej staroście Maryli Symczuk oraz zarządowi powiatu. Gdyby tak nie zrobili, zostałaby wszczęta procedura odwołania obecnego zarządu i ustanowienia zarządu komisarycznego.

str. 13

SZLABAN NA DZIAŁKĘ



ROKITÓW Działka z remizą i sklepem była własnością wspólnoty wiejskiej. Kilka lat temu strażacy przekazali teren na rzecz gminy, bo chcieli przeprowadzić remont budynku. Gdy dowiedzieli się, że władze chcą podzielić działkę i sprzedać jej część, zamknęli bramę wjazdową. Właściciel sklepu nie może teraz dowieźć towaru na zaplecze.

str. 12

DROŻSZY ŻŁOBEK

ZAMOŚĆ Od 1 września pobyt jednego dziecka w żłobku samorządowym będzie kosztował 200 zł, a kolejnego 160 zł miesięcznie. Taką decyzję podjęta na ostatniej sesji Rada Miasta.

str. 9

REKLAMA

SPRZEDAŻ BROJLERÓW ODCHOWANYCH
bez antybiotyków
bez GMO
czynne w godz. 7-18
Zamość, Szopinek 56
tel. 507 954 264

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23
22-500 Werbkowice
+48 667-297-902, +48 725-897-426

Świadczymy usługi w zakresie:

- sortowanie fasoli wraz z pakowaniem
- czyszczenie fasoli

Kryszyn, tel. 725 008 000
SKUP FASOLI Ulhówek, tel. 694 894 234

BIURO REKLAMY

kronika
TYGODNIA

DORADCY DS. REKLAMY

Aneta Szpinda ☎ 665 751 702

Dorota Wiatr ☎ 669 494 080

Zamość, ul. Żeromskiego 3

REKLAMA

SERWIS MOBILNY OPON
24H / 7 DNI
tel. 726 720 050

EUROMASTER
Serwisowanie Opon i Pojazdów
KORNET

Duda czy Trzaskowski?

ROZMOWA

Rozmowa z dr hab. Agnieszką Łukasik-Turecką, politolog i medioznawcą, dyrektorem Instytutu Nauk o Polityce i Administracji KUL.

■ Gdyby o wyniku wyborów decydowała tylko Zamojszczyzna, to Andrzej Duda wygrałby 28 czerwca. W powiatach biłgorajskim, hrubieszowskim, tomaszowskim i zamojskim zagłosowało na niego prawie 64,5 proc. wyborców. W gminie Turobin miał ponad 77 proc. głosów poparcia, a w Komodziejance (gm. Frampol) – 90 proc.! Rafał Trzaskowski uzyskał niespełna 14 proc. głosów. Różnica jest wielka. Skąd ona wynika?

– Generalnie we wschodnich województwach dominuje elektorat konserwatywny, któremu bliskie są wartości głoszone przez Andrzeja Dudę. Rafał Trzaskowski w pierwszej turze wyborów miał przewagę tylko w kilku województwach na zachodzie Polski.

■ W pierwszej turze frekwencja była bardzo wysoka i to mimo pandemii. Czy 12 lipca może być jeszcze wyższa, a jeśli tak,



to który z kandydatów może na tym skorzystać?

– Moim zdaniem, należy się spodziewać, że frekwencja będzie wyższa. Zwykle się tak dzieje, kiedy mamy do czynienia z II turą wyborów. Mimo że wybory prezydenckie to najprostszy rodzaj elekcji, to głosowanie w ramach II tury, gdzie mamy tylko dwójkę kandydatów, powoduje, że jeszcze łatwiej opowiedzieć się za jednym czy drugim pretendentem do urzędu prezydenta i za wartościami, które proponuje wyborcom. Myślę, że rezerwy tkwią po stronach obu elektoratów. W ostatnich latach obserwujemy wyższą frekwencję przy urnach wyborczych niż lat temu kilkanaście, ale sadzę, że

frekwencja 28 czerwca mogła być jeszcze wyższa. Część wyborców zapewne nie poszła do lokali wyborczych, widząc w telewizji oraz mediach społecznościowych długie kolejki przed lokalami. Z pewnością też kilka procent wyborców głosujących w I turze nie pójdzie głosować 12 lipca; to ci, którzy głosowali na kandydatów, którzy nie weszli do II tury. Mimo wszystko jestem przekonana, że chętnych, aby wybrać prezydenta – bo pamiętajmy, że zwycięzca II tury obejmie ten urząd już za miesiąc – będzie więcej niż tych, którzy głosowali 28 czerwca. Trudno jednoznacznie określić, komu przysłuży się większa frekwencja i czy elektorat się bardziej zmobilizuje, być może ważyc będą dziesiątki tysięcy głosów.

■ Wiadomo, że językiem u wagi może okazać się poparcie wyborców, którzy w pierwszej turze głosowali na Szymona Hołownię i Krzysztofa Bosaka. Co piąty z wyborców, który 28 czerwca poszedł na wybory, zagłosował na kogoś z nich. Komu łatwiej będzie przyciągnąć elektorat kandydatów, którzy w pierwszej turze zajęli trzecie i czwarte miejsce?

– Jestem przekonana, że większość dotychczasowych wyborców Szymona Hołowni zagłosuje na Rafała Trzaskowskiego. Bardziej skomplikowana sytuacja jest

w przypadku elektoratu Krzysztofa Bosaka. Konfederacja jest oczywiście partią pravicową, ale dystansującą się od Prawa i Sprawiedliwości oraz pozostałych partii Zjednoczonej Prawicy. Ten dystans to niejako zabezpieczenie przed próbą wchłonięcia tego ugrupowania do Zjednoczonej Prawicy. Krzysztof Bosak nie wskazał swoim wyborcom, którego kandydata mają poprzeć w II turze. Biorąc pod uwagę preferencje polityczne, bliżej

niej chwili. Ta grupa wyborców to kilka punktów procentowych, a więc na wagę zwycięstwa. Ich decyzje nie będą wynikać z siły argumentów jednego czy drugiego kandydata, ale podejmowane będą w oparciu o emocje, pod wpływem np. jakiejś werbalnej wpadki jednego czy drugiego kandydata albo kompromitujących materiałów, upublicznionych w ostatniej chwili przez sztab rywalów. Obaj kandydaci powinni bardzo uważać na słowa,

z kampanii prowadzącego w sondażach Włodzimierza Cimoszewicza w 2005 r. czy słynny „dziadek z Wehrmachtu” i przegrana Donalda Tuska, również w 2005 r.

■ Kto 12 lipca na pewno zagłosuje na Andrzeja Dudę, a kto na Rafała Trzaskowskiego?

– Na pewno zagłosują na obu kandydatów ich twarde elektoraty. Pozostali, w oparciu o własne preferencje polityczne, podejmą decyzję do którego z kandydatów jest im bliżej.

DUDA NIEZNACZNIE GÓRĄ

Gdy tylko pojawiły się pierwsze sondażowe wyniki pierwszej tury wyborów prezydenckich, na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl uruchomiliśmy internetową ankietę, w której czytelnicy wyrażają swoje preferencje polityczne. W poniedziałek, 6 lipca (stan na godz. 10) nieznacznie prowadził urzędujący prezydent Andrzej Duda z 46-procentowym poparciem (930 głosów). Jego rywala Rafała Trzaskowskiego było gotowych poprzeć 45 procent internautów (911 głosów). Wśród głosujących na naszym portalu było też 6 procent osób (116 głosów),



Andrzej Duda czy Rafał Trzaskowski?

które zadeklarowały, że na żadnego z polityków nie oddadzą głosu 12

lipca. Niezdecydowanych było 61 (3 proc.).

red.

Przed drugą turą

Druga tura wyborów prezydenckich odbędzie się w najbliższą niedzielę (12 lipca). Lokale wyborcze będą czynne w godz. 7-21. Idąc na głosowanie, nie zapomnijmy o dokumencie tożsamości ze zdjęciem (np. dowód osobisty albo prawo jazdy), maseczce i rękawiczkach jednorazowych. Warto wziąć również ze sobą długopis. Osoby zarejestrowane do głosowania korespondencyjnego w I turze nie muszą rejestrować się ponownie. Otrzymają pakiet wyborczy, analogicznie jak przed I turą. Wyborcy, którzy chcą głosować korespondencyjnie, a nie złożyli takiego wniosku przed I turą wyborów, mogli zgłosić taki zamiar do 30 czerwca. Wszyscy otrzymają pakiety wyborcze najpóźniej do 7 lipca. Wyborcy podlegający w dniu głosowania obowiązkowej kwarantannie, mogą do 7 lipca zgłosić zamiar głosowania korespondencyjnego, a pakiety wyborcze otrzymają najpóźniej 10 lipca. Wyniki II tury wyborów prezydenckich powinny być znane 13 lipca. Wtedy się okaże, dla którego z kandydatów będzie to szczęśliwa „13”.

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE

Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Chmiel Alina, lat 71, zm. 03.07,
Długosz Stanisław, lat 68, zm. 02.07,
Grabek Feliks, lat 89, zm. 05.07,
Karwańska Stanisława, lat 83, zm. 27.06,
Oryszczak Jadwiga, lat 80, zm. 22.06,

Palak Błażej, lat 84, zm. 26.06,
Sidor Bogdan, lat 67, zm. 01.07,
Stonopas Jan, lat 72, zm. 03.07,
Smalec Wanda, lat 84, zm. 02.07,
Wesołowska Janina, lat 73, zm. 30.06.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"

• tel. 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

Msza za pomordowanych

ZAMOŚĆ

Stowarzyszenie Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu zaprasza 12 lipca na mszę świętą w intencji ofiar ukraińskich nacjonalistów.

Nabożeństwo rozpocznie się w samo południe w kościele wojskowym św. Jana Bożego przy ul. Wojska Polskiego w Zamościu.

– Planowaliśmy 14 czerwca zorganizować większe uroczystości, z odsłonięciem w kościele tablicy poświęconej 28 księżom zamordowanym na Wołyniu przez banderowców, ale koronawirus pokrzyżował nam plany – mówi Janina Ka-

linowska, szefowa zamojskiego stowarzyszenia. – Dlatego teraz pomodlimy się w kościele nie tylko za tych kapłanów, ale za wszystkich Polaków zabitych w okrutny sposób przez Ukraińców, bo to przecież 77. rocznica ukraińskiego ludobójstwa, a z odsłonięciem tablicy poczekamy do września, a jeśli epidemia nie odpuści, to do przyszłego roku. Tylko na Wołyniu banderowcy wyrzegli ok. 70 tys. Polaków. Ich kości do tej pory leżą w dołach śmierci.

Przypomnijmy, że kulminacją zbrodni na Wołyniu był 11 lipca 1943 r., kiedy oddziały UPA wraz z ludnością ukraińską dokonały skoordynowanego napadu na prawie 100 polskich miejscowości, w tym podczas mszy świętych w czterech ko-

ściołach i kaplicy. To była „krwa- wa niedziela”.

W drugiej połowie 1943 r. ukraińskie ludobójstwo dotarło do trzech województw małopolskich: lwowskiego, tarnopolskiego i stanisławowskiego. Rzezie były tam przeprowadzane tak samo jak na Wołyniu. W 1944 r. banderowcy uaktywnili się na Lubelszczyźnie. Do najokrutniejszych mordów doszło m.in. w Łubczu, Poturzynie i Tarnoszyńcu.

W ub. roku Janina Kalinowska odebrała w imieniu stowarzyszenia statuetkę Strażnika Pamięci 2019 w kategorii „Instytucja”. W 2013 r. Stowarzyszenie Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu otrzymało nagrodę Kustosza Pamięci Narodowej.

lew

Koniec śledztwa w sprawie pobicia młodego mężczyzny Pobicie transmitowała w Internecie

ZAMOŚĆ

Niebawem do sądu powinien trafić akt oskarżenia przeciwko młodym mieszkańcom Warszawy, którzy w kwietniu w Zamościu pobili 19-latkę z powiatu tomaszowskiego. Całe zajście transmitowali w Internecie.

Przypomnijmy, że do napaści na 19-letniego mieszkańca powiatu tomaszowskiego doszło przed blokiem na jednym z zamojskich osiedli. Wizytę młodego mężczyźnie złożyła trójka warszawiaków: 18-latkę i dwóch jej kolegów w wieku 19 i 20 lat. Znali swoją ofiarę z Internetu. Nawiązali kontakt na forum portalu społecznościowe-



Za prowodyrkę całej sytuacji śledczy uznali Karolinę Sz.

go. Byli w konflikcie z powodu wymiany poglądów, w której pojawiły się obraźliwe wpisy.

Wypad ze stolicy do Zamościa zorganizowała młoda kobieta. Chciała „utrząść nosa”

oponentowi. Zwabili go przed blok i tam 19-latek został pobity. Otrzymał wiele ciosów pięściami i kopniakami. Prowodyrka pobicia całe zajście transmitowała na żywo w Internecie.

Napadnięty młodzieniec trafił do szpitala, sprawcy odjechali. Po kilku dniach udało się ich namierzyć i zatrzymać. Usłyszeli zarzuty, a wkrótce staną przed sądem, bo Prokuratura Rejonowa zamierza na dniach skierować tam akt oskarżenia.

18-letnia Karolina Sz. odpowie za pobicie, przywłaszczenie sobie telefonu komórkowego i kierowanie gróźb karalnych, jej znajomi, którzy mają rosyjskie obywatelstwo, usłyszeli zarzuty pobicia, a jeden także pomocnictwa w dokonaniu czynu zabronionego, bo całą grupę przywiózł do Zamościa. Grozi im nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

ak

Uderzył w słup



Tak zakończyła się brawurowa jazda.

BIŁGORAJ

Stracił panowanie nad samochodem i z impetem uderzył w betonowy słup. Mowa o 20-latku, który rozbił się bmw w Biłgoraju. Do szpitala trafiła 15-letnia pasażerka.

Do zdarzenia doszło w sobotę (4 lipca) około godz. 15 na placu targowym przy ul. Jagiełły w Biłgoraju. – Jak wynika z naszych wstępnych

ustaleń, kierowca samochodu marki BMW w wyniku brawurowej jazdy stracił panowanie nad samochodem i uderzył w betonowy słup podtrzymujący zadaszenie stoiska handlowego – informuje Joanna Klimek, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju. Autem kierował 20-latek z Biłgoraja, a jechali z nim jego rówieśnik z gm. Goraj i 15-latka z Biłgoraja. Dziewczynka z obrażeniami ciała została przetransportowana do szpitala. Kierowca był trzeźwy.

Obecnie policjanci ustalają i wyjaśniają dokładne okoliczności zdarzenia.

lew

Zmarł po skoku do jeziora Koronawirus wciąż atakuje

OKUNINKA

Zwiadowca z 2 Pułku Rozpoznawczego w Hrubieszowie zmarł po skoku na spadochronie do jeziora w Okunince (pow. włodawski). Prawdopodobną przyczyną jego śmierci była zapaść.

Wyпаdek miał miejsce 3 lipca w Okunince. Zwiadowcy z 2 Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego ćwiczyli tam skoki spadochronowe do wody.

W oświadczeniu, które przesłał nam Andrzej Leško, pełniący obowiązki rzecznika prasowego 2 Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego, czytamy: „Żołnierz 2 Hrubieszow-



Prawdopodobną przyczyną śmierci zwiadowcy z Hrubieszowa była zapaść.

skiego Pułku Rozpoznawczego zasnął po zakończeniu skoków spadochronowych. Po wykonaniu skoku do wody źle się poczuł. Poprosił o przewiezienie go do szpitala na badania. Na miejsce wezwano karetkę pogotowia ratunkowego, która przewiozła poszkodowanego żołnierza do Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej we Włodawie. Pomimo intensywnej akcji reanimacyjnej, lekarzom nie udało się go uratować. Prawdopodobną przyczyną śmierci

żołnierza była zapaść. Sprawę prowadzi Wydział ds. Wojskowych Prokuratury Rejonowej w Lublinie. Przybyli na miejsce zdarzenia prokurator wojskowy zarządził sekcję zwłok, która prawdopodobnie zostanie przeprowadzona w środę”.

Zmarły 31-latek był mieszkańcem Lublina. 10 lipca zostanie pochowany na cmentarzu w Garbowie. Pogrzeb odbędzie się z honorową asystą wojskową z 2 Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego.

par

RAPORT

Z 650 do 717 wzrosła przez tydzień liczba potwierdzonych zakażeń SARS-CoV-2 w województwie. Nowe przypadki koronawirusa wykryto m.in. w powiecie tomaszowskim i biłgorajskim.

Od początku epidemii w powiecie tomaszowskim były 23 przypadki zakażeń, ale w tym momencie aktywnych jest 13 z nich (9 osób wyzdrowiało, a jedna zmarła). Podobnie jak informowaliśmy ostatnio, tak i 5 nowych przypadków z minionej tygodnia to Ukrainki, które



do Polski przyjechały, by podjąć prace sezonowe. Od zeszłego poniedziałku nowy przypadek koronawirusa odnotowano również w powiecie biłgorajskim. To kobieta w wieku 41-60 lat z kwarantanny granicznej.

Żadnego aktywnego przypadku koronawirusa nie ma w Zamościu, tylko dwa w powiecie zamojskim, a w hrubieszowskim jeden.

Zdecydowanie gorzej jest na północy województwa. Najwięk-

szym ogniskiem koronawirusa na Lubelszczyźnie stał się powiat bialski. Tylko w poniedziałek, 6 lipca służby wojewody poinformowały, że jest tam aż 26 nowych zakażeń SARS-CoV-2 potwierdzonych badaniami laboratoryjnymi. Łączna liczba aktywnych przypadków wzrosła tym samym do 50. Sporo, bo 24 są w powiecie ryckim, a po 12 w łukowskim i w Białej Podlaskiej.

– Do dnia 6 lipca na terenie województwa lubelskiego potwierdzono badaniami laboratoryjnymi 717 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, odnotowano 531 ozdrowieńców i zarejestrowano 18 zgonów – podsumowała Agnieszka Strzępka, rzeczniczka wojewody lubelskiego.

ak

REKLAMA

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI II

powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

poszukuje:

DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: Zamość, ul. Żeromskiego 3

PROFIL KANDYDATA:

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa

- Umiejętność skutecznej komunikacji personalnej
- Mile widziana znajomość języka angielskiego

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Pakiet szkoleń wspierający rozwój zawodowy i osobisty
- Komfortowe warunki oraz dostęp do nowoczesnych aplikacji

Zainteresowanych prosimy o wysyłanie CV na adres: zamosc2@polnoc.pl

REKLAMA

„ROZTOCZE”

Zakład Usługowo Produkcyjny sp. z o.o.

w Tomaszowie Lubelskim

ZATRUDNI:

- ➔ operatorów, programistów CNC,
- ➔ inż. technologów, konstruktorów,
- ➔ specjalistów ds. narzędziowych,
- ➔ księgową,
- ➔ pracowników ds. marketingu z biegłą znajomością j. angielskiego lub niemieckiego

Oferty tylko na adres kadry@roztocze.eu

* KOLIZJE * WYPADKI *

Zakochany wandal

ZAMOŚĆ Jakis młody człowiek kopnął z całej siły w samochód zaparkowany na ul. Kamiennej – zgłoszenie tej mniej więcej treści odebrał nocą z soboty na niedzielę (27/28 czerwca) dyżurny zamojskiej policji. Świadek zdarzenia telefonował, idąc ulicą Kilińskiego, na którą przemieścił się już chulligan. Tam młodzieńca zatrzymali policjanci. Był to 21-latek z Zamościa. Stwierdzono, że jest pijany, miał prawie promil alkoholu w organizmie. Został osadzony w policyjnym areszcie. Policjantom wyznał, że zniszczył samochód, ponieważ zdenerwował się telefoniczną rozmową z dziewczyną. Agresję wyładował na zupełnie przypadkowym aucie. Właściciel zniszczonego audi oszacował swoje straty na 800 zł. 21-latek usłyszał zarzut umyślnego uszkodzenia mienia. Przyznał się do winy i wyraził chęć dobrowolnego poddania się karze. Dostał do zapłacenia grzywnę, ma poza tym naprawić szkodę i pokryć koszty prowadzonego w tej sprawie postępowania.

Stłuczka przy wyprzedzaniu

KALINOWICE Wyglądało to bardzo groźnie. Kierujący motocyklem 20-latek zderzył się ze skodą w poniedziałek, 29 czerwca, w Kalinowicach. Młody motocyklista z gminy Łabunie, jadąc drogą krajową nr 17, zaczął wyprzedzać skodę. Nie zauważył, że kierująca autem 42-letnia mieszkanka gminy Zamość rozpoczęła manewr skrętu w lewo. Pojazdy się zderzyły. 20-latek i kobieta ze skody trafili do szpitala. Badania nie wykazały, by odnieśli jakieś poważne obrażenia. Oboje mogli wrócić do domu. Oboje byli trzeźwi. Ich pojazdy zostały tak zniszczone, że policja zatrzymała ich dowody rejestracyjne. Młody motocyklista za nieprawidłowe wyprzedzanie dostał mandat.

Rowerzystka w szpitalu

KRASNOBRÓD 65-letnia kobieta trafiła do szpitala po wypadku, który wydarzył się w Krasnobrodzie na ul. Lelewela. Kobieta jechała rowerem po chodniku, a z parkingu przy sklepie ffordem wyjechał 33-latek z gm. Krasnobród. Doszło do potrącenia. Poszkodowana i kierowca fforda byli trzeźwi.

ak

REKLAMA

RADIO TAXI (84) 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

Jeszcze więcej kontrowersji w sprawie śmierci kierowcy z Zamościa

Ktoś mógł go pobić na śmierć?

ZAMOŚĆ

Wciąż nie wiadomo, co było przyczyną śmierci 35-letniego kierowcy TIR-a z Zamościa. Krakowska prokuratura zleciła przeprowadzenie pełnych badań toksykologicznych. – Paweł został zamordowany, ewentualnie mogło dojść do bójki, która skończyła się tak, jak się skończyła – uważa partnerka zmarłego.

O tej zagadkowej śmierci już pisaliśmy. 7 maja nad ranem 35-letni kierowca TIR-a z Zamościa przyjechał do Krakowa z Warszawy z ładunkiem. Ostatni raz skontaktował się ze swoją partnerką po godz. 3. Na nic się nie skarżył. Około godz. 9 rano w kabinie zaparkowanego przy stacji paliw przy ul. Śliwiaka pojazdu znaleziono go martwego. Miał obrażenia twarzy i zakrwawione ubrania. Policja przyjechała, że najprawdopodobniej kierowca uderzył się, gdy stracił przytomność.

Po sekcji zwłok

Krakowscy śledczy prowadzą sprawę w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci. Co wykazała sekcja zwłok?

– Biegli nie ustalili jednoznacznej przyczyny zgonu, wykluczyli natomiast śmierć



Marzena Adamczuk: Według mnie, Paweł został zamordowany, ewentualnie mogło dojść do bójki, która skończyła się tak, jak się skończyła.

w wyniku urazu mechanicznego lub zatrucia alkoholem ciałowym. Zlecono w związku z tym przeprowadzenie pełnych badań toksykologicznych – poinformował nas **Janusz Hnatko**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Krakowie.

Prokurator Hnatko dodał, że przesłuchano w charakterze świadków m.in. osoby mające kontakt z pokrzywdzonym w okresie poprzedzającym zgon. Świadkowie wskazali na nietypowe zachowanie zamojskiego kierowcy: ograniczony kontakt,

splątanie, nielogiczne wypowiedzi.

Skąd ta krew?

Partnerka zmarłego rozpoczęła prywatne śledztwo. Według niej, mężczyzna mógł być przed śmiercią pobity.

– Szef Pawła powiedział mi, co się wydarzyło. Dzwonił do niego o godz. 8.20 i Paweł miał jakiś niewyraźny głos i bełkotał – wspomina **Marzena Adamczuk**.

Szef skontaktował się z nim, bo dostał od spedycji telefon, że coś się z jego kierowcą dziwnego



Zakrwawione ubrania miały trafić do utylizacji.

dziecie (pan Paweł miał podobno sądzić, że dalej jest w Warszawie – przyp. red.). – Paweł miał przekazać, że położy się spać i się rozłączył – relacjonuje pani Marzena. Pracodawca sprawdził położenie ciężarówki i wezwał patrol policji. Kiedy policjanci przyjechali, mężczyzna już nie żył.

– Nie mam pojęcia, dlaczego tak się zachowywał – zastanawia się kobieta. – Miał być splątany i zmęczony już po przyjeździe do Krakowa. Tyle że ja z nim rozmawiałam o godz. 3.14 i miał wyraźny głos i na nic się nie skarżył.

Zdaniem naszej rozmówczyci oględziny ciała przeprowadzono dość pobieżnie.

– Nie zabezpieczono samochodu, rzeczy osobistych ani śladów na miejscu zdarzenia – mówi Marzena Adamczuk. – W protokole sekcji zwłok jest opisane, w co był ubrany Paweł, natomiast nie ma nawet najmniejszej wzmianki, że ubrania

były zakrwawione. Nie ma tam również nic na temat obrażeń, jakie mogły być na plecach ani skąd taki upływ krwi (koszulka i kurtka zmarłego były przesączone krwią – przyp. red.). Te kwestie zupełnie pominięto, a zakrwawione ubrania miały trafić do utylizacji.

Na własną rękę

Pani Marzena uprosiła prosekretorium, żeby jej te ubrania wydano. Część przekazała następnie do prywatnej ekspertyzy kryminalistycznej. Czekają na wyniki.

Jej zdaniem śledczy od początku przyjęli, że młody, zdrowy mężczyzna, który na nic się nie leczył, zmarł z przyczyn naturalnych. I w tym kierunku prowadzone jest od początku śledztwo.

Jeśli chodzi o splątanie jej partnera, to zgodnie z zeznaniami świadków miało ono się pojawić po godz. 3 i trwać jedynie kilka minut. – O godz. 7 miał normalnie wyjechać z placu rozładunku, pojechać zatłoczoną i wąską ulicą i wjechać na stację, gdzie poprawnie wykonał manewr parkowania – przypomina nasza rozmówczyni. – A 20 minut później znowu miał być splątany i zdezorientowany. Uważam, że Paweł został zamordowany, ewentualnie mogło dojść do bójki, która skończyła się tak, jak się skończyła.

Pan Paweł zmarł na dwa dni przed swoimi 36. urodzinami.

Wyniki badań toksykologicznych zlecone przez prokuraturę mają być znane za około 4 miesiące. Do tematu wrócimy. **lew**

Poszkodowany pijany



ZAMOŚĆ Do zdarzenia doszło w czwartek, 2 lipca, po południu na ul. Dzieci Zamojszczyzny w Zamościu. Z ustaleń policji wynika, że winę za kolizję ponosi 53-latek z gm. Szczepleszyn. Mężczyzna tak niefortunnie zawracał toyotą, że nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu volkswagenowi i pojazdy się zderzyły, a ten drugi dachował. Do szpitala trafili kierowca toyoty i jego pasażerka, a także 31-letni mieszkaniec gm. Szczepleszyn, który jechał ww. Po badaniach wszyscy opuścili szpital. Sprawca kolizji był trzeźwy, poszkodowany miał promil alkoholu w organizmie.

ak

BMW na drzewie



JACNIA Prawdopodobnie jechał za szybko, nie wyrobił się na zakręcie, wypadł z drogi i uderzył w drzewo. 73-letni kierowca samochodu marki BMW z gm. Skierbieszów nie odniósł poważniejszych obrażeń, do szpitala trafiła jego 70-letnia pasażerka. Wypadek wydarzył się w czwartek (2 lipca) w Jacni. Kierowca bmw był trzeźwy.

ak

Szukali go w rzece, a był w szpitalu



67-latek był zaskoczony wizytą policjantów i uradowany, że rower został odnaleziony.

PODLESIE

Puste puszkę po piwie świadczyły o popijawie. Najgorsze, że nad brzegiem rzeki znaleziono rower, ale nigdzie nie było właściciela!

Dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację od kobiety, która nad rzeką Czarna Łada w okolicach miejscowości Podlesie (gm. Biłgoraj) odnalazła rower i puste puszkę po piwie. W pobliżu nie było żywej duszy.

– Zachodziła obawa, że mo-

gło dojść do tragedii – relacjonuje **Joanna Klimek** z biłgorajskiej policji.

Policjanci i strażacy sprawdzili okolice, brzeg rzeki, zarośla i zabudowania. Bez skutku. Zagadka została jednak rozwiązana. Właścicielem jednośladu okazał się 67-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj. Policjantom oznajmił, że dzień wcześniej nad rzeką spożywał alkohol. Później źle się poczuł i stracił orientację w terenie. Na szczęście zauważył go ktoś z tej okolicy, wezwał karetkę, która odwoziła 67-latkę do szpitala. Rower został nad rzeką.

lew

* KOLIZJE * WYPADKI *

Rozbójnik w marcecie

BIŁGORAJ Ukradł artykuły chemiczne i przewrócił ekspedientkę, która stanęła mu na drodze. 1 lipca po godz. 17 do marketu przy ul. Kościuszki wszedł mężczyzna. Zgarnął z półek kilka artykułów chemicznych i chciał wyjść ze sklepu, nie płacąc. Próbowano go powstrzymać ekspedientka. Zuchwały klient popchnął ją tak, że upadła i wzięła nogi za pas. Po około 30 minutach wpadł jednak w ręce policji na terenie Biłgoraja. Zatrzymany 28-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego był pijany (ponad promil alkoholu). Za kradzież rozbójniczą grozi mu 10 lat więzienia.

Pijany bez odblasków

WÓŁCA ŁABUŃSKA Młody mężczyzna miał naprawdę dużo szczęścia. Nocą z 28 na 29 czerwca został potrącony przez samochód, ale przeżył. Trafił do szpitala. Do wypadku doszło w Wólce Łabuńskiej, poza terenem zabudowanym, w miejscu, gdzie nie ma latarni. 23-latek z gminy Nielisz szedł krajową „17”, a 21-letni mieszkaniec gminy Krynice jechał bmw w kierunku Tomaszowa Lubelskiego. Zbyt późno zauważył pieszo, który nie miał na sobie żadnych elementów odblaskowych. Próbował hamować, ale doszło do potrącenia. Poszkodowany trafił do szpitala. Miał prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie.

ak, lew

Mieszkańcy Lubyczy Królewskiej chcą, by krajowa „17” biegła poza miastem

Może orzełek pomoże?

LUBYCZA KRÓLEWSKA

Mieszkańcy Lubyczy Król. próbują walczyć o zmianę przebiegu krajowej „17”, która przetnie na pół ich miejscowość. Chcą wykorzystać wszystkie możliwe argumenty. Choćby i ten, że na trasie przebiegu ekspresówki gniazduje niezwykle rzadki gatunek orla. W miasteczku organizuje się komitet protestujących.

Kto by się spodziewał, że 2016 rok będzie dla Lubyczy Królewskiej rokiem przełomowym. Wtedy to łącząc się administracyjnie z wioskami Zatyłe-Osada i Dęby, powiększyła swój obszar i została miastem. W tym samym roku wydano decyzję środowiskową na budowę krajowej „17”, która przebiega przez środek miasta. Klamka zapadła i nie ma szans na zmiany.

Pisał do GDDKiA w Lublinie burmistrz Marek Łuszczyński, wyliczał swoje wnioski i uwagi, co do przebiegu tej trasy przez Lubyczę Królewską. Te mniejsze uwzględniono. W najważniejszej kwestii – usytuowania węzła komunikacyjnego Lubycza Król. w innym miejscu – dyrekcja pozostała nieugięta.

Do GDDKiA pisali też mieszkańcy. Oni również dostali odpowiedź, że zmiany są niemożliwe.

Kto, co, z kim konsultował?

Niedawno, na życzenie mieszkańców, sołtys sołectwa Lubycza Królewska zwołał spo-



Jerzy Bodnar: Ktoś ot tak sobie na biurku namalował drogę, nie zastanawiając się, jakie to będzie miało konsekwencje dla ludzi.

tkanie. Przyszło około 40 osób. Jedni mówią, że to mało, inni, że i tak dużo, bo nie wszyscy na czas zobaczyli informację zamieszczoną na stronie urzędu miasta. Ale problem dotyczy wielu osób, a ci, którzy byli na spotkaniu, nie zamierzają biernie się przyglądać temu, co im szykują drogowcy. I podkreślają, że nie są przeciwni budowie drogi, ale temu, by biegła przez środek miasta.

Józef Taras jest sołtysiem Lubyczy Król. już czwartą kadencję. Problemy tutejszej społeczności zna jak mało kto. Nie dziwi się ludziom, że się denerwują, bo jak tak można? Decyzja i koniec? Bez pytania kogokolwiek o zdanie?

– Podobno w 2016 r. miały być jakieś konsultacje. Tyle że nikt tu o takich nie słyszał. Nikt z nikim się tu nie konsultował. Teraz nie wiadomo jak wybrnąć z tej sytuacji. W Potokach będzie parę domów do wyburzenia, a tam też nikt

niczego z ludźmi nie ustalał. Ale to dopiero Lubycza zrobiła ruch. W pojedynkę nie uda się wiele zwojować. Trzeba razem. Tak też i wszystkim mówiłem. Chcą zawiązać komitet i walczyć o to, żeby przesunąć tę ekspresówkę ze środka, na obrzeża miasta – tłumaczy Józef Taras.

Gdzieś tam na biurku malowana

Co do tego, że nowa „17” jest potrzebna, nikt w Lubyczy nie ma wątpliwości. Jednak najpierw mówiło się o tym, że to będzie obwodnica, która ominie miejscowość, a ostatecznie, po latach, powstanie droga szybkiego ruchu, która będzie biegła przez jej środek.

– To dla nas duży problem i nic dziwnego, że ludzie się burzą. Przecież można to zrobić inaczej, ominąć miasto. Mniej też byłoby nasypów i wiaduktów, a więc i mniejsze koszty. A tak, ruch przez spokojną

dotąd ulicę Szkolną, hałas jadących dziesiątków samochodów, tirów, niebezpieczeństwo, bo co jeśli by się tak np. stało jak w Bełżcu, że przewróciła się cysterna, bo ktoś zasłabł? Ludzie nie będą chcieli się tu budować, wiadomo, po co komu dom przy tak ruchliwej trasie – jednym tchem wylicza Jerzy Bodnar, sołtys sołectwa Kniżcie. Uważa, że ktoś ot tak sobie na biurku namalował drogę, nie zastanawiając się, jakie to będzie miało konsekwencje dla ludzi.

– Co z tymi, którzy wybudowali sobie domy, mają już swoje lata, spokojnie do tej pory mieszkali, a tu teraz takie coś? – mnoży pytania sołtys.

Wkrótce w Lubyczy powstanie Komitet Protestujących Przeciwko Budowie Drogi Ekspresowej przez środek aglomeracji miejskiej.

– Będziemy pisali petycje gdzie się tylko da. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Au-

tostrad to za mało. Poszukamy innych możliwości. Powiadomimy media ogólnopolskie, telewizję – zapowiada Jerzy Bodnar.

– A bo to kto nas posłucha... My jesteśmy taka Polska B, a może nawet i C. Nikogo nie obchodzą – ubolewa jedna z mieszkanki Lubyczy.

Ale tych, którzy mimo wszystko chcą walczyć, przybywa.

Taki okaz u nas!

Na jednym z drzew w Kniżciach gniazduje orzełek (Aquila pennata). Jeden z najrzadszych w Polsce ptaków drapieżnych. Jest niewiele większy od myszowłosa, od którego różni się m.in. dłuższym ogonem i smuklejszym ciałem. Osiąga 45-53 cm długości, a rozpiętość skrzydeł ma od 100 do 121 cm. Populację orlika w całej Polsce szacuje się na około 5-10 par.

Sołtys Bodnar z przyjemnością z daleka ogląda tego rzadkiego ptaka. Teraz być może jego obecność będzie można wykorzystać w walce o przesunięcie ekspresówki.

– Drzewo, na którym gniazduje orzełek, trzeba będzie usunąć, bo tamteady miałaby biec nowa „17”. Może zainteresujemy tym ekologów – zapowiada sołtys.

– Trzeba coś z tym zrobić. Jakoś to przesunięcie drogi wywalczyć. Burmistrz mówi, że się nie da. Może się czegoś boi, a może jako burmistrzowi trochę mu nie wypada – zastanawia się starsza mieszkanka Lubyczy.

O parę lat za późno

Burmistrz nie ma wielkich nadziei, że uda się jeszcze coś zmienić. Ale jest po stronie mieszkańców i jeśli złożą

protest, to postara się zorganizować spotkanie z GDDKiA, choć w pozytywnie dla mieszkańców rozwiązanie nie wierzy.

– Jest już za późno. Trzeba było protestować, zanim została wydana decyzja środowiskowa. Trzeba to było zrobić w 2015 albo nawet w 2016 r., kiedy Lubycza została miastem. Argumenty były mocne. Ale wówczas nikt nie złożył sprzeciwu – tłumaczy Marek Łuszczyński, burmistrz Lubyczy Królewskiej.

Burmistrz nie gani bynajmniej mieszkańców, bo wygląda na to, że ci nawet nie wiedzieli co się dzieje.

– Ogłoszenia zapewne były w prasie, może na tablicy w urzędzie miasta, ale nie oszukujmy się, ile osób je czyta? Z tego, co mówił sołtys sołectwa Lubycza, to nie było ani jednego zebrania w tej sprawie, nie wiem nawet czy o budowie „17” kiedykolwiek rozmawiano na sesji. Nie chcę obciążać mojego poprzednika, ale to on powinien był wówczas działać. Teraz jest problem, a wystarczyłoby przesunąć drogę raptem o 200 metrów, ominąć Dęby i Kniżcie. Nie byłoby też problemu dodatkowych kosztów dla miasta, bo gdyby ekspresówka biegła poza terenem zabudowanym, koszty jej oświetlenia ponosiłaby GDDKiA, a tak te koszty spadną na miasto – wyjaśnia burmistrz.

Marek Łuszczyński wierzy, że uda mu się wywalczyć przynajmniej budowę dużego parkingu dla tirów w Hrebenem. Nie wiadomo, dlaczego go nie zaprojektowano, a przecież jest potrzebny. **m**

Zmiany później Za darmo busami i MZK

PRAWO DROGOWE

Na razie kierowcy, którzy poza terenem zabudowanym przekroczą dopuszczalną prędkość o więcej niż 50 km/h, nie stracą prawa jazdy. Nowe przepisy wejdą w życie, ale z poślizgiem.

W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” podaliśmy, że rząd zapowiedział wprowadzenie nowych przepisów mających na celu poprawę bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. Chodzi o zatrzymywanie prawa jazdy za przekroczenie dopuszczalnej prędkości o więcej niż 50 km/h także poza obszarem zabudowanym, ujednolicenie dopuszczalnej prędkości w obszarze zabudowanym niezależnie od pory dnia oraz większą ochronę pieszego w rejonie przejścia dla



pieszego. Nowe rozwiązania miały być wprowadzone od początku wakacji, ale zaczęły obowiązywać z poślizgiem.

– Opracowany w Ministerstwie Infrastruktury projekt zmiany ustawy Prawo o ruchu drogowym oraz ustawy o kierujących pojazdami, został skierowany pod obrady Komitetu Stałego Rady Ministrów. Po przyjęciu przez rząd projekt będzie przedmiotem prac parlamentarnych – poinformował nas Szymon Huputyś, rzecznik prasowy Ministerstwa Infrastruktury. **lew**

GINIA SITNO

Od 1 lipca mieszkańcy gminy Sitno mogą bezpłatnie jeździć kilkoma liniami zamojskiego MZK, a w czerwcu przywrócono w gminie bezpłatną komunikację zorganizowaną przez samorząd. W obydwu przypadkach zamiast kupować bilet przejazdu, muszą okazać Kartę Mieszkańca.

Bezpłatną gminną komunikację uruchomiono w gminie Sitno na początku lutego tego roku. Mieszkańcy gminy mogli bezpłatnie dojechać z Sitna i innych miejscowości w gminie do Zamościa. Z powodu pandemii koronawirusa i zerowego zainteresowania przejazdami pod koniec



Krzysztof Seń: Porozumienie z miastem Zamość zawarto na 3 lata i opiewa na kwotę 576 tys. zł rocznie.

marca komunikację gminną zawieszono. Od 1 czerwca uruchomiono ją ponownie.

– Nie zmieniły się ani zasady, ani przebieg trasy czy godziny odjazdu busów z poszczególnych miejscowości w gminie Sitno – tłumaczy

Agnieszka Grzesiuk, sekretarz tej gminy.

Pierwszy bus wyjeżdża z Sitna o godz. 8.10, a o godz. 9.05 zatrzymuje się na przystanku Zamość Starówka. Następnie o godz. 9.10 wyrusza tą samą trasą do Sitna. Drugi kurs wyjeżdża z Sitna o godz. 10.10, aby o godz. 11.05 dojechać do przystanku Zamość Starówka. Stąd o godz. 11.10 wyjeżdża z powrotem, aby o godz. 12.05 zakończyć kurs w Sitnie.

Mieszkańcy gminy Sitno nie muszą kupować biletów na żaden z tych kursów.

– Gmina wydaje im specjalne Karty Mieszkańca. Karta uprawnia jej posiadacza do bezpłatnych przejazdów, zarówno na trasach gminnej bezpłatnej komunikacji, jak i do bezpłatnych przejazdów kilkoma liniami MZK. Niedawno gmina Sitno zawarła w tej sprawie porozumienie

z Miejskim Zakładem Komunikacji w Zamościu – tłumaczy sekretarz gminy Sitno.

W czerwcu wójt gminy Sitno Krzysztof Seń i prezydent Zamościa Andrzej Wnuk podpisali aneks do umowy w sprawie funkcjonowania komunikacji MZK w gminie Sitno. Według nowych zapisów od 1 lipca komunikacja na liniach: nr 40, 44, 47 i 49 będzie bezpłatna dla mieszkańców tej gminy. – Koszty funkcjonowania kursów pokryje gmina Sitno. Porozumienie zawarto na 3 lata i opiewa na kwotę 576 tys. zł rocznie – tłumaczy wójt Seń.

Karty Mieszkańca gminy Sitno wydawane są od marca. Do tej pory prawie pół tysiąca osób złożyło wnioski o wydanie takiej karty. Na załamaną kartę podobną do bankomatowej czeka się 7 dni. **par**



BĄDŹ EKO w Zamościu




KONKURS

Klub Sportowy ERKA został zwycięzcą naszego konkursu „Bądź Eko w Zamościu”. To tam powędruje główna nagroda w wysokości 5 tys. zł. Czytelnicy nagrodzili także ekologiczne pomysły uczniów Szkoły Podstawowej nr 10 oraz I Liceum Ogólnokształcącego w Zamościu.

Był pierwszy taki konkurs zorganizowany przez redakcję „Kroniki Tygodnia” i naszego partnera – Veolię skierowany do mieszkańców Zamościa. Chcieliśmy nagrodzić proekologiczne inicjatywy na terenie miasta Zamościa, które przyczyniają się do poprawy stanu otaczającego nas środowiska. I mimo pandemii koronawirusa, która pokrzyżowała nam nieco plany, udało się zrealizować założenia.

Do konkursu zgłoszono 17 projektów i to czytelnicy głosowali, który powinniśmy nagrodzić. Nie zawiedliśmy się. Na konkurs wpłynęły łącznie 1421 głosy.

Cieszymy się, że tyle pięknych i ciekawych pomysłów zostało zgłoszonych. Widzimy, że dla mieszkańców Zamościa temat ochrony środowiska jest niezmiernie ważny. Dlatego jako spółka wspieramy wszelkie działania służące ochronie środowiska naturalnego i promocji inicjatyw ekologicznych – mówi **Renata Wójcik**, dyrektor do spraw komunikacji w spółce Veolia Term.

Zaczęło się od ula

Pierwsze miejsce i nagrodę finansową w wysokości 5 tys. zł otrzyma Klub Sportowy ERKA. Na projekt „ERKO-wy ul dla pszczół” oddano 396 głosów.

W naszym projekcie chcemy zwrócić uwagę na rolę pszczół w ekosystemie. Projekt będzie miał charakter edukacyjny dla dzieci i dorosłych z naszego Klubu, ale i dla mieszkańców miasta Zamość.



– W naszym ulu edukacyjnym zamieszkały pszczoły – mówi Ernest Gdula, trener Klubu Sportowego ERKA Zamość, który wygrał nasz konkurs.

Zwrócimy uwagę na zagrożenia, jakie stwarzamy dla tych pożytecznych owadów, ale i sposoby dbania o pszczoły i korzyści dla człowieka wynikające z pracy pszczół. Akcję połączymy z próbą wyparcia plastikowych butelek na rzecz pojemników szklanych lub bidonów w naszym Klubie – mówił nam, zgłaszając projekt **Ernest Gdula**, trener Klubu Sportowego ERKA Zamość.

Stowarzyszenie wybudowało ul dla pszczół, który pełni funkcję edukacyjną.

I w tym ulu zamieszkały prawdziwe pszczoły – mówi **Ernest Gdula**, który sam zainteresował się przy okazji pszczelarstwem i właśnie zbudował swój trzeci ul.

Drugie miejsce zajął po-

mysł „Rodzinę tutaj mam, więc o powietrze dbam” Szkoły Podstawowej nr 10, który zdobył 358 głosów i nagrodę finansową w wysokości 1999 zł. Przy szkole powstaje ogród sensoryczny, który będzie odwiedzany cztery razy w roku.

Cieszymy się niezmiernie, bo pandemia pokrzyżowała nam plany, ale mamy nadzieję, że najgorsze już za nami. Liczymy, że po wakacjach wrócimy do budowy ogrodu sensorycznego i przeznaczymy na to pieniądze konkursowe – mówi **Renata Bojarczuk**, koordynator projektu.

Czytelnicy zdecydowali, że trzecia nagroda w wysokości 1500 zł powinna powędrować do uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Zamościu (261

głosów). Autorkami projektu „Eko Przestrzeń” były **Laura Kopyś** i **Jagoda Ziarkiewicz** – uczennice klasy IIc I LO im. Jana Zamoyskiego w Zamościu.

Planujemy jeszcze posadzić przy szkole ogród miododajny. I jesteśmy szczęśliwi, że udało nam się zebrać tyle głosów – mówi **Agnieszka Nianko**, koordynator projektu.

Szczęśliwych więcej

Sponsor konkursu Veolia ufundował także trzy wyróżnienia w wysokości 1000 zł. Otrzymują je Spółdzielnia „Sami Swoi” za projekt „Bądź z nami eko” (114 głosów), Szkoła Podstawowa nr 9 za projekt „Eko dziewiątka świat dziś sprząta” – 62 głosy oraz Zarząd Osiedla Zamoyskiego za projekt „Ogrody tlenowe na osiedlu Zamoyskiego” – 47 głosów.

Bardzo się cieszymy z tego wyróżnienia. Nasze działania proekologiczne zostały zauważone i docenione przez mieszkańców. Pomysłów mamy dużo. Przedmioty, które wykonujemy z recyklingu są wkomponowane w nasze wnętrza. Cieszą oko odwiedzających. Nie zaprzestaniemy propagować świadomości ekologicznej – podkreśla **Barbara Farjon**, szefowa zamojskiej Spółdzielni Socjalnej „Sami swoi”.

W imieniu zarządu i za pośrednictwem gazety chciałbym podziękować wszystkim, którzy

zagłoszowali na nasz projekt. Kwota wyróżnienia zostanie przeznaczona na zakup drzew tlenowych, które zasadzimy na osiedlu Zamoyskiego, w okolicach Wyszyńskiego i Infulackiej. Cieszymy się bardzo – mówi **Michał Malewski**, przewodniczący zarządu os. Zamoyskiego.

Do konkursu przyłączyło się także miasto Zamość, które postanowiło dofinansować realizację jednego ze zgłoszonych do „Bądź Eko w Zamościu” projektów. Miasto wybrało projekt szkoły Szkoły Podstawowej nr 10 w Zamościu.

Projekt, który postanowiliśmy nagrodzić, świetnie wpisuje się w działania, jakie miasto podejmuje na rzecz ochrony klimatu. Cieszymy się, że uczniowie wykorzystując swoją wiedzę, sięgnęli po takie rozwiązania, które bazują na naturze, że chcą stworzyć edukacyjną przestrzeń i wspierać bioróżnorodność gatunkową. Ogród sensoryczny, który będzie m.in. oczyszczał powietrze, to kolejny ekopunkt na mapie naszego miasta – mówi **Katarzyna Fornal-Urbańczyk** z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Zamościu.

Uroczyste wręczenie nagród zaplanowaliśmy we wrześniu podczas ekopikniku, który zorganizujemy wspólnie z partnerami konkursu.

Robert Horbaczewski

LISTA ZGŁOSZONYCH PROJEKTÓW

1. „Zielona klasa” – projekt zgłoszony przez SP nr 6 – **1 głos**
2. „ERKO-wy ul dla pszczół” – Klub Sportowy ERKA Zamość – **396 głosów**
3. „Zaprośmy ptaki na osiedle” – Zarząd Osiedla Kilińskiego – **29 głosów**
4. „EKO Siódemka – Oszczędzamy energię” – SP nr 7 – **7 głosów**
5. „Rodzinę tutaj mam, więc o powietrze dbam” – SP nr 10 – **358 głosów**
6. „Ekologiczne przedszkolaki” – Przedszkole Miejskie nr 1 – **37 głosów**
7. „Bądź z nami Eko” – Spółdzielnia Socjalna „Sami Swoi” – **114 głosów**
8. „Mundurówka dla planety” – LO Centrum Szkół Mundurowych – **1 głos**
9. „Zamojskie dzieci segregują śmieci” – Przedszkole Miejskie nr 13 – **46 głosów**
10. „Mieszkańcy świadomi ekologicznie” – Zarząd Osiedla Stare Miasto i Stowarzyszenie Salvette – **1 głos**
11. „Ekologiczna Ósemka” – SP nr 8
12. „EKOprzestrzeń” – I LO w Zamościu – **261 głosów**
13. „Ogrody tlenowe na osiedlu Zamoyskiego” – Zarząd Osiedla Zamoyskiego – **47 głosów**
14. „EKOwyzwanie w I LO” – I LO w Zamościu – **44 głosy**
15. „Eko dziewiątka dziś świat sprząta” – SP nr 9 – **62 głosy**
16. „Integracyjne szcicie ekologicznych toreb” – Stowarzyszenie Lokalnie i Globalnie – **13 głosów**
17. „Woda nasz skarb, dbajmy o nią” – Przedszkole Miejskie nr 6 – **6 głosów**



Marian Kowalski

o kupił rower

o znalazł żonę

zobacz www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia



Wypocznij z Kroniką

Do wygrania dwuosobowy voucher na weekendowy pobyt w czterogwiazdkowym Hotelu Termalnym w Uniejowie nad rzeką Wartą oraz dwuosobowa wycieczka do Lwowa, a także nagrody dodatkowe: 2-osobowa wejściówka do Archipelagu Roztocze, vouchery na spływ kajakowy.

CO ZROBIĆ, ABY WYGRAĆ:

1. Wytnij 5 dowolnych kuponów konkursowych z tygodnika „Kronika Tygodnia”. Kupony zostaną wydrukowane w wydaniach z dnia 7, 14, 21 i 28 lipca oraz 4 sierpnia. Kupony mogą pochodzić z tego samego wydania.
2. Zepnij zebrane kupony, a na jednym uzupełnij pytanie konkursowe: **Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo...**
3. Wpisz swoje dane kontaktowe (tylko do wiadomości redakcji).
4. Komplet 5 kuponów wyślij lub dostarcz na adres redakcji: „Kronika Tygodnia” ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, z dopiskiem: Konkurs – Wypocznij z „Kroniką”. Na zestawy kuponów czekamy do poniedziałku 10 sierpnia do godz. 13.00.
5. Kup „Kronikę Tygodnia” 11 sierpnia i sprawdź, czy jesteś jednym ze zwycięzców!



Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo.....

.....

.....

.....

(dane kontaktowe do wiadomości redakcji)

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

PARTNERZY GŁÓWNI KONKURSU



Regulamin konkursu dostępny na www.kronikatygodnia.pl

Angliści są poszukiwani na rynku pracy

Rozmowa z dr Moniką Rajtak, dyrektorem Instytutu Humanistycznego Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowica w Zamościu.

■ **Pani Doktor, wiele osób twierdzi, że po kierunkach humanistycznych trudno jest znaleźć pracę. Absolwenci filologii angielskiej UPZ zaprzeczają jednak takim stwierdzeniom. W jakich branżach rynek szuka anglistów?**

– Wbrew obiegowym opiniom, kierunki humanistyczne wciąż mają wiele do zaoferowania. Angliści są poszukiwani na rynku pracy nie tylko ze względu na swoje kompetencje językowe, ale także dlatego, że wraz z językiem nabywają otwartość na świat, ciekawość innych kultur, potrzebę rozwoju, komunikatywność oraz umiejętność pracy w zespole. Te i inne liczne atuty naszych absolwentów sprawiają, że wielu z nich odważnie i z sukcesem podbija rynek pracy, znajdując zatrudnienie w liniach lotniczych, bankach,



dr Monika Rajtak,
dyrektor Instytutu
Humanistycznego
Uczelni
Państwowej
w Zamościu

firmach międzynarodowych, instytucjach edukacyjnych lub zakładając własną działalność gospodarczą w Polsce i za granicą. Język angielski jest niezmiennie najważniejszym narzędziem umożliwiającym kontakty z partnerami zagranicznymi. Nie będzie przesadą stwierdzenie, że pracownik ze znajomością języka angielskiego i realiów świata anglojęzycznego to skarb.

■ **Jakie specjalności mają do wyboru studenci anglistyki w UPZ?**

– Filologia angielska w Uczelni Państwowej w Zamościu oferuje dwie specjalizacje: nauczycielską oraz język angielski w biznesie i turystyce, co oznacza, że przygotowujemy naszych studentów do pracy w placówkach oświatowych i kulturalnych oraz w firmach prowadzących działalność gospodarczą w wielu branżach gospodarki. An-

gliści są potrzebni wszędzie, gdyż trudno jest dzisiaj znaleźć taką instytucję lub przedsiębiorstwo, które nie dążyłoby do nawiązywania i podtrzymywania współpracy międzynarodowej.

■ **Jak w praktyce wyglądają studia na filologii angielskiej?**

– Od kilku lat w naszej Uczelni kształcenie odbywa się w profilu praktycznym, w którym nacisk kładziemy na właściwe proporcje między wiedzą, umiejętnościami i kompetencjami społecznymi. Dlatego, oprócz zajęć w salach wykładowych i kolokwii sprawdzających wiedzę, oferujemy naszym studentom takie formy nabywania i weryfikowania kompetencji jak projekty, uczestnictwo w konferencjach i przedsięwzięciach podejmowanych we współpracy z innymi instytucjami, działalność w kołach studenckich, wyjazdy w ramach programu ERASMUS+ oraz rozbudowany program praktyk zawodowych. Warto zaznaczyć, że od bieżącego roku akademickiego kształcenie w profilu praktycznym obejmuje praktyki zawodowe w wymiarze 6 miesięcy, co przekłada się na 540

i 960 godzin praktyk odpowiednio na specjalizacji nauczycielskiej i specjalizacji język angielski w biznesie i turystyce. Studenci w ciągu trzech lat będą weryfikować swoją wiedzę oraz doskonalić umiejętności w wybranych przez siebie instytucjach i przedsiębiorstwach, a więc kończąc studia będą mogli szczycić się dużym doświadczeniem zawodowym.

■ **Pani Doktor, na czym polega przewaga kształcenia praktycznego nad ogólnoakademickim?**

– Przewaga kształcenia praktycznego nad ogólnoakademickim, dawnym modelem kształcenia, polega na tym, iż absolwent jest lepiej przygotowany do podjęcia wyzwania zawodowego już u progu swojej kariery. Jednocześnie ukończenie studiów licencjackich w profilu praktycznym nie zamyka drogi rozwoju naukowego tym, którzy chcą kontynuować kształcenie na studiach magisterskich, a nawet doktoranckich, gdyż nie zaniebawiamy anglistycznego przygotowania merytorycznego. Nasi studenci zdobywają wiedzę z zakresu językoznawstwa, historii, literatury, kultury krajów angielskiego obszaru

językowego, a dodatkowo potrafią tę wiedzę wykorzystać w praktyce, co jest możliwe dzięki, wspomnianym już, aktywizującym formom weryfikacji nabytych kompetencji.

■ **Pani Doktor, Zakład Anglistyki UPZ od lat organizuje konkursy językowe, adresowane do uczniów szkół średnich z regionu. Za nami dziesiąt edycja Konkursu Języka Angielskiego i cztery edycje Dyktanda w Języku Angielskim. Jakie korzyści daje udział w tych przedsięwzięciach?**

– Konkursy językowe są świetną okazją, aby miłośnicy języka angielskiego mogli w warunkach zdrowej rywalizacji sprawdzić swoje kompetencje. Jest to satysfakcjonujące również dla nas, gdyż możemy być kreatorami wyzwania, sukcesów i motywacji. Cieszy nas coraz wyższy poziom znajomości języka angielskiego wśród młodzieży. Chciałabym podziękować uczniom za niesłabnące zainteresowanie naszą ofertą i uczestnictwo w konkursach, a nauczycielom za wysiłek włożony w przygotowanie i motywowanie swoich uczniów.

Dziękuję za rozmowę.

DR
Artykuł Partnera



ŚMIERĆ PROFESORA. W ostat-

nich dniach czerwca, w wieku 60 lat zmarł lek. med. **Sławomir Górnik**. Ze służbą zdrowia w regionie był związany od 1984 roku. Ukończył Akademię Medyczną w Lublinie, a staż podyplomowy odbywał w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Zamościu. Specjalizował się w leczeniu chorób wewnętrznych i hematologii. Od 2005 pracował w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym jako ordynator oddziału hematologii. Był aktywnym członkiem Polskiej Grupy Szpiczakowej i Polskiej Grupy Białaczek Dorosłych (PALG). Jego działalność zawodowa i społeczna była wielokrotnie nagradzana. W roku 2011 od Ogólnokrajowego Stowarzyszenia Pomocy Chorym na Przewlekłą Białaczkę Szpikową otrzymał statuetkę „Serce – zasłużony dla życia”. W roku 2015 został uhonorowany Złotym Krzyżem Zasługi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, w roku 2019 otrzymał Odznakę Honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”.

REMONTY NA PLACACH. Zapowiadana jakiś czas temu inwestycja staje się faktem. Prezydent miasta podpisał z firmą STRABAG Sp. z o.o. umowę na prace remontowe w obrębie placów Stefanidesa i Wolności na zamojskim Starym Mieście. Koszt obu inwestycji to ok. 17 mln zł. Plac Stefanidesa będzie remontowany wraz z ulicą Łukasieńskiego. Ma tu być wymienianie nawierzchnia, ale też m.in. instalowane nowe oświetlenie, ławeczki, stojaki na rowery, kraty ochronne wokół drzew i śmietniki. Całość uzupełnią nasadzenia. Ruch samochodowy zostanie spowolniony na rzecz pieszych i rowerowego. Kostka brukową ma być układany plac Wolności, tu także staną nowe lampy oraz tzw. mała architektura. Remontu doczeka się przy okazji ulica Kościuszki i Okopowa. Termin realizacji to jesień przyszłego roku.

POWRÓT NAMYSŁOWIAKÓW. Po spowodowanej koronawirusem przerwie do Zamościa wracają imprezy muzyczne. Przed publicznością prezentować się będą m.in. muzycy Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego. Pierwszy z cyklu „koncertów promenadowych” odbył się 4 lipca, następne w kolejne soboty (11, 18 i 25 lipca), zawsze o godz. 17 na Rynku Wodnym. Wydarzenia są planowane w plenerze, ale obowiązują na nie wejściówki. Są do pobrania bezpłatnie w biurze Namysłowiaków przy ul. Partyzantów 2. Tytuły lipcowych koncertów to: „Utwory promenadowe”, „Janosik”, „Popołudnie z bajki”.

CIEPLEJ MALUCHOM. Zamojskie przedszkola doczekają się termomodernizacji. Chodzi o placówki nr: 4, 5, 9 i 13. Umowy z wykonawcami podpisano i place budowy im przekazano. Budynki zostaną ocieplone, będą mieć nowe okna, drzwi i instalacje grzewcze. Termin zakończenia prac przewidziano na ostatni dzień kwietnia przyszłego roku. Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską.

ak

Kolejne skargi na dyrektora szkoły, kolejne pyskówki na sesji

A w „Batorym” znowu wrze

ZAMOŚĆ

Ponownie radni zajęli się sytuacją w Szkole Podstawowej nr 4 w Zamościu. Do Rady Miasta wpłynęły cztery skargi na dyrektora Ewę Lorenz. Trzy z nich podpisały związki zawodowe działające w szkole, jedną rodzice. Nerwowa atmosfera w szkole udzieliła się też radnym na sesji.

Konflikt między nauczycielami, rodzicami a dyrektorem SP nr 4 nie ustaje. Kiedy wydawałoby się, że wygasa, jest odgrzewany i wraca na sesję z np. nową skargą. Tym razem skarżący się wytykają pani dyrektor obniżenie o 50 i więcej procent dodatków motywacyjnych, nieinformowanie o tym fakcie nauczycieli, stworzenie subiektywnych kryteriów przyznawania nagród i dodatków, a także zmuszanie nauczycieli do pracy online w formie videokonferencji na platformie Moodle, od czego uzależniony był ów dodatek motywacyjny. Skargami zajęła się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta.

Przewodnicząca komisji radna **Jolanta Fugiel** poinformowała, że podczas dwóch posiedzeń w tej sprawie zapoznano się z dokumentami, wysłuchano obu stron, dokonano analizy i podjęto decyzję o bezzasadności skarg.

– Wysokość dodatku motywacyjnego to decyzja dyrektora szkoły. W różnych szkołach, różnie to wygląda. Natomiast co do platformy Moodle postanowiliśmy złożyć wniosek do prezydenta o przeprowadzenie kontroli w szkole, co do zasadności jej zakupu. Czy



Sprawa SP nr 4 w Zamościu wraca do radnych jak bumerang.

zakup był pozytywnie zaopiniowany przez radę i rodziców – mówiła radna Fugiel.

Inaczej ocenia skargi radny **Marek Kudela** (nauczyciel zwolniony przez dyrektora Lorenz). Jego zdaniem zostało złamane prawo.

– Związki zawodowe działające w szkole podnoszą temat stworzenia nowych kryteriów przez dyrektora szkoły. Kontrola Państwowej Inspekcji Pracy stwierdziła nowe kryteria, a nauczyciele nie byli na bieżąco o tym informowani – mówił radny. Dodął, że ministerstwo zaleciło pracę online, a nie video. Uważa także, że zakupiona przez szkołę platforma informacyjna jest „byłe jak zabezpieczona”.

– Przez dwie doby spotkanie rady pedagogicznej było dostępne na YouTube. Została złamana tajemnica posiedzenia. Takie sygnały mieliśmy od rodziców i nauczycieli. Dlatego moim zdaniem skargi są zasadne – podkreślał radny.

Przewodnicząca komisji przyznała, że radni nie mieli wiedzy o kontroli PIP, YouTube.

Suwerenna decyzja dyrektora

– Wielokrotnie podejmowaliśmy temat skarg. Dotychczas były uznawane za zasadne. Jeśli chodzi o dodatki motywacyjne jest to suwerenna decyzja każdego dyrektora – powiedziała radna Fugiel.

Zdaniem radnego **Sławomira Ćwika** dyrektor szkoły podejmująca decyzję o obniżeniu dodatku powinna decyzję uzasadnić. Zapytał prezydenta, czy na każdej sesji rada będzie się zajmowała skargami na dyrektora SP nr 4, bo w mieście jest wiele innych problemów.

Do sytuacji odniósł się prezydent Wnuk.

– Mam takie wrażenie, że każda decyzja dyrektora tej szkoły będzie zaskarżana. Przyznanie dodatku motywacyjnego stanowi kompetencje dyrektora. Ktoś upublicznił nagrania z rady pedagogicznej. Zajmują się tym już odpowiednie służby – poinformował prezydent.

Radny **Marek Walewander** zaapelował zaś do związków za-

wodowych, aby nawiązały dialog z dyrektorem Lorenz.

– W innych szkołach jest spokojnie, dogadują się – zauważył radny.

– Trzy lata rozmawiamy o tej szkole. Nic w tej sprawie się nie zmienia. Na YouTube upubliczniono dane. Otrzymałem linka od jednego z nauczycieli i sprawdziłem – pochwalił się radny **Rafał Zwolak**. Wypowiedź radnego nie została dobrze odebrana przez prezydenta Wnuka, który oznajmił, że jest to przykład autodenukcji. W obronie radnego stanął Sławomir Ćwik.

Kto co upublicznił

– To dyrektor szkoły doprowadziła do tego, że transmisja była dostępna publicznie, a pan (zwrócił się do prezydenta – dop. red.) próbuje zastraszać osoby, które o tym mówią. Zobaczył dane wrażliwe? Ktoś mu sygnalizuje, że jest takie nagranie, więc je musi zobaczyć, żeby podjąć jakieś działania i się nie ośmieszyć. To nie radny, który zobaczył jest winien, ale osoba, która odpowiada za organizację rady pedagogicznej. Najgłośniej krzyczy łapać złodzieja sam złodziej.

Dochodzenie w sprawie wycieku nagrania z rady pedagogicznej prowadzi zamojska policja.

AP

Nie chcą przenosin z Zamościa

ZAMOŚĆ

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 2 przy ul. Okrzei w Zamościu zmieni adres. Po wakacjach jej siedziba ma być w Łabuniach. Zdaniem pracowników to utrudni działalność placówki, z której korzystają też osoby niepełnosprawne. Starosta zamojski zaprzecza, że zapadły decyzje w tej sprawie.

Jak twierdzą pracownicy poradni informację o przenosinach oświadczył im **Stanisław Grzeško**, starosta zamojski. To ich zaniepokoiło. Poradnia na swoim profilu facebookowym zamieściła wpis, że niebawem zmieni adres i przeprowadza się do Łabuń. Zdaniem dyrektora poradni przenosiny nastąpią w ciągu wakacji. Nową



Stanisław Grzeško: W poradni są trudne warunki pracy i aby je polepszyć, rozmawiamy o przenosinach. Bierzymy pod uwagę Łabunie, Szczepieszyn i Zamość.

siedzibą będzie Dom dla Matek z Małoletnimi Dziećmi i Kobieta przy ul. Osiedlowej 7.

– Nie jesteśmy zadowoleni z tych przenosin. Utrudni to bardzo dojazd ludziom do nas. Przy ul. Okrzei mamy bardzo ciasny budynek. Niejednokrotnie zgłaszaliśmy potrzebę zmiany, ale mieliśmy na uwadze budynek na terenie Zamo-

ścia. Od roku była mowa o przeniesieniu, ale i o innych budynkach na terenie miasta. W tym momencie organ argumentując zmianę, czuje się zobowiązany do poprawy warunków pracy. Zaproponowali Łabunie, innych obiektów nie mają. Nie jesteśmy przekonani, że to jest dobre rozwiązanie. Poprawi to jakość pracy, owszem, ale utrud-

ni zwłaszcza osobom niepełnosprawnym, niezaradnym życiowo dotarcie do poradni. Nie każdy ma samochód, a ważna jest systematyczna praca terapeutyczna.

Usłyszeliśmy wprost, że starostwo nie ma pieniędzy i innej możliwości nie widzi, jak przenosiny do Łabuń – powiedziała **Joanna Dunał**, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 w Zamościu.

Tymczasem starosta Grzeško zaprzecza tym doniesieniom.

– A skąd pani ma taką informację? W poradni są trudne warunki pracy i aby je polepszyć, rozmawiamy o przenosinach. Bierzymy pod uwagę Łabunie, Szczepieszyn i Zamość. Ale nie ma na ten moment żadnej decyzji. Jeżeli ktoś dokonał wpisu na Facebooku to uważam, że jest to nieuczciwe. Wprowadził w błąd podopiecznych poradni i opinii publicznej. Nie jest tajemnicą, że myślę o budowie siedziby dla starostwa powiatowego. I tam znajdzie się miejsce dla poradni. W poradni są trudne

warunki, powtarzam, pani dyrektor naciskała, że jest wręcz tragicznie. Rozumiemy ten ból, ale rozważamy każdą możliwość i nie ma jeszcze decyzji czy będzie przeniesiona i gdzie – poinformował redakcję starosta zamojski.

Dyrektor Dunał jest zdziwiona komentarzem starosty.

– Powiedziano nam to wprost. Informacje o przenosinach do Łabuń usłyszało kilkunastu pracowników. Swoim wpisem chcieliśmy poruszyć opinię, bo te przenosiny nie są dobrym rozwiązaniem – podkreśliła.

Poradnia udziela pomocy uczniom, rodzicom i nauczycielom ze szkół i placówek znajdujących się na terenie powiatu zamojskiego (gminy: Adamów, Grabowiec, Komarów-Osada, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sułów, Sitno, Radecznica, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość, a także miast i gmin: Krasnobród, Szczepieszyn, Zwierzyniec).

AP

Artysta samouk tworzy linoryty na zamojskiej starówce. Musi płacić placowe

Placowe za koty i anioły

ZAMOŚĆ

Arkadiusz Burda jest artystą samoukiem. Spotkać go można przy ul. Moranda, przy jednej z restauracji na Starym Mieście. Przysiadają tam w pogodne dni na składanym stołeczku i dłubie linoryty. Niektóre od razu sprzedaje. Do ZGL-u, zgodnie z umową, za wynajem tego skrawka przestrzeni ma płacić 150 zł netto miesięcznie. Akceptuje to, że musi zapłacić, ale nie zgadza się na taką kwotę.

Pod koniec czerwca na jego profilu społecznościowym pojawił się wpis, jak sam podkreśla, zbyt emocjonalny, podyktowany chwilą.

„Artyści od dziecka są nikomu niepotrzebni, takie nieszczęście się nim urodziłem. Teraz czas nie sprzyjający, z tej koronki wszystko oziębło, trudniej przekonać kogoś do aniołów, do sztuki, a mam pla-



Arkadiusz Burda: Placowe podniesiono mi niemożliwie. W tamtym roku płaciłem 36 zł plus VAT, a teraz 150 zł plus VAT.

cić trzysta procent więcej, ciekawe za co, pewnie za obojętność, ale ja tu się urodziłem. Zamość moim miastem, rok życia przede mną w miarę spokojnego, a później los” – czytamy.

Zgadzam się, ale...

Arkadiusza Burdę zastajemy w pracy. Dłubie kolejny linoryt. Kota lub anioła. Sam artysta podkreśla i powtarza, że to był zbyt emocjonalny wpis i nie chce z nikim iść na wojnę.

– Chodziło o to, że placowe podniesiono mi niemożliwie. W tamtym roku płaciłem trzydzieści sześć złotych plus VAT,

a teraz sto pięćdziesiąt złotych plus VAT. Nie jestem sprzedawcą chińszczyzny czy pamiątek masowych z hurtowni. Zgadza się ogólnie z płaceniem, ale jeżdżąc po Europie, po stolicach czy miastach nigdzie nie płaciłem placowego. W rodzinnym mieście z taką decyzją czuję się nie najlepiej. Artyści powinni być wspierani. A tu ponad trzysta procent więcej płacić? Akceptuję płatność, ale w rozsądnej cenie – mówi podczas rozmowy Arkadiusz Burda.

Zastanawia się dlaczego musi płacić, skoro muzycy i artyści mimicy tego nie robią.

– Rozumiem chęć, że miasto

chce zarobić, ale nie w ten sposób. Jeśli myśli się o promocji miasta to nie tak. Miasto powinno ściągać artystów, a nie kazać im płacić takie kwoty. Utrzymuję się z renty. Mieszkam sam. Opłaty, jedzenie, wszystko kosztuje – wylicza artysta, który od 24 lat wykonuje linoryty.

Wyjście z sytuacji

Sytuacja artysty Arkadiusza Burdy poruszyła wiele osób. Pomoc zaproponował m.in. Jerzy Tyburski, szef Biura Wystaw Artystycznych, który wstawił się za nim do prezesa ZGL-u i pomógł napisać podanie z prośbą o umorzenie opłat. Problem wygórowanej opłaty został poruszony na sesji rady (29 czerwca) przez Macieja Spozowskiego, przewodniczącego zarządu os. Stare Miasto.

– Opłaty ZGL-u za wynajmowanie dwóch metrów kwadratowych dla artysty, który dłubie linoryty: w zeszłym roku było to 61 zł, w tym 150 zł netto, 75 zł za metr kwadratowy, to za dużo – skwitował przewodniczący. Jego zdaniem zgodnie z arkuszem map geodezyjnych zarządcą terenu, na którym artysta prowadzi działalność jest ZDG. A jeśli tak, to

powinien płacić 20 zł miesięcznie.

Prezydent Andrzej Wnuk zaproponował artyście złożenie wniosku o umorzenie opłat. Zrobiło tak wiele osób.

– W kwietniu umorzyliśmy opłaty z czynszów na ponad 100 tysięcy, w maju podobnie. Gdyby pan Burda złożył wniosek, płaciłby 20 zł miesięcznie. Utrzymanie tego miejsca kosztuje. Wprowadzona stawka ma trzymać w ryzach usługi świadczone na rynku – mówił na sesji prezydent Wnuk.

Zapytaliśmy ZDG o informację przekazane przez przewodniczącego Spozowskiego.

Marcin Nowak, dyrektor ZDG, powiedział, że istnieje zarządzenie prezydenta Wnuka mówiące wyraźnie o tym, kto jest zarządcą przestrzeni publicznej m.in. na płycie rynku głównego, Solnego czy Wodnego.

– W tej kwestii my nie mamy prawa naliczać opłat za zajęcie pasa drogowego, ponieważ płyta Rynku Wielkiego nie jest drogą, czyli nie jest budowlą przeznaczoną do prowadzenia ruchu drogowego – usłyszeliśmy.

Zarząd Gospodarki Lokalowej na razie nie odniósł się do sprawy. **AP**

Droższy Akademia odsłania skarby żłobek

ZAMOŚĆ

Od 1 września pobyt jednego dziecka w żłobku samorządowym będzie kosztował 200 zł, a kolejnego 160 zł miesięcznie. Taką decyzję podjęła na ostatniej sesji Rada Miasta.

Podwyżkę o 30 zł uzasadniono tym, że opłaty uiszczane przez rodziców stanowią tylko znikomą część ponoszonych kosztów przez miasto. Placówka dokonuje ciągłej modernizacji obiektu, podnosi standardy, zwiększa liczbę miejsc w żłobku, co wiąże się też ze zwiększonym zatrudnieniem. Koszty bieżące utrzymania placówki ciągle wzrastają. Od 1 września żłobek powiększy się o kolejne 15 miejsc i będzie mógł przyjąć 115 dzieci.

O niepodnoszenie opłaty apelował Maciej Spozowski, przewodniczący zarządu os. Stare Miasto. Jedenastu radnych było za podjęciem uchwały, 5 przeciw (Sławomir Ćwik, Marek Kudela, Janusz Kupczyk, Grzegorz Podgórski, Rafał Zwolak), 6 wstrzymało się od głosu (Jolanta Fugiel, Ireneusz Godzisz, Agnieszka Klimczuk, Tadeusz Lizut, Andrzej Szpatusko, Zdzisław Wojtak).

AP

ZAMOŚĆ

Podczas rewitalizacji budynku Zamojskiej Akademii natrafiono na nieznane dotąd barokowe polichromie. Malowidła są związane z Akademią. To może być atrakcja dla turystów.

Jest to bardzo interesujące odkrycie. Nikt do tej pory o tym nie wiedział. Nie było dokumentów na ten temat. Przed jakimś remontem w dawnych czasach ktoś miał środki, aby odnowić lub zakonserwować polichromie, więc podjął decyzję o ich zatynkowaniu. Trwało to przez wieki. Nie było inwentaryzacji i przekazów, owszem o niektórych ścianach wiedzieliśmy, ale nie o sklepieniach w kaplicy – informuje Maria Gmyz, zastępca lubelskiego wojewódzkiego konserwatora zabytków.

– Jesteśmy na początku prac. Sala ta była wytypowana do prac konserwatorskich. Na ścianach i sklepieniu odkryto zachowane fragmenty barokowej dekoracji. Po odsłonięciu większej części lub całości trzeba będzie szukać analogii i zastanowić się kto był ich autorem. W XVIII w. malowidła były wykonywane w pałacu, niestety kluczone, że w akademii wykonała je ta sama osoba. Na razie jesteśmy zadowo-



Andrzej Wnuk: Przeczuliśmy, że w dawnych wnętrzach, zwłaszcza w kaplicy, mogą być malowidła.

leni, że zostały odkryte, nie są zniszczone, bez nacieków. Będzie to jedna z ciekawszych sal w Akademii – mówi Andrzej Kasiborski, kierownik Delegatury Ochrony Zabytków w Zamościu. Dodaje, że w akademii jest jeszcze kilka pomieszczeń, które na ścianach mają dekoracje, a nie zostały zbadane.

– Może będzie kolejna taka sala? – zastanawia się kierownik. – Na pewno wzrośnie ranga tego obiektu. Malowidła nie będą przeszkadzać w funkcjonowaniu szkoły. Są związane z Akademią. Przedstawiają jej patrona. Sala ta została poświęcona patronowi szkoły. Cieszę się, że zostały odkryte – podkreśla kierownik Kasiborski.

– Kiedy malowidła zostaną już odsłonięte i zbadane, zapadnie decyzja, co dalej. Na pewno nie będą skuwane.



Maria Gmyz: Nikt do tej pory o polichromiach nie wiedział.

miasta. Należy się cieszyć, że zostały uratowane i nikt ich nie zniszczył – podkreśla Maria Gmyz.

O niezwykłym znalezisku opowiada również prezydent Andrzej Wnuk.

– Przeczuliśmy, że w dawnych wnętrzach, zwłaszcza w kaplicy, mogą być malowidła. Pracownicy byli na to uczuleni. Udało się potwierdzić ponad wszelką wątpliwość, że te przebarwienia ścian, o których się mówiło, to tak naprawdę polichromie. Cenne, barokowe, bogato zdobione. Mam nadzieję, że uda się nam je odtworzyć. Mamy na to specjalną rezerwę przewidzianą w projekcie. Do tej pory odkrycia były głównie konstrukcyjne, nieinwentaryzowane piwnice – informuje prezydent.

Czym jeszcze zaskoczy nas zamojska Alma Mater? Co jeszcze pozostaje dla nas zakryte? **AP**

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Komarów-Osada

■ STYPENDIA DLA PRYMUSÓW.

Wójt gminy Komarów-Osada wyróżniła stypendiami najzdolniejszych i najbardziej pracowitych uczniów gminnych szkół. Stypendystami z SP w Komarowie zostali: **Kacper Wiśniewski, Franciszek Wołek, Klara Zasuwa, Emilia Wałaszczak, Maciej Karwat, Paulina Dec, Ernest Przyczyna, Jakub Gajewski, Paulina Bil, Maura Więcek, Anna Wszola, Gabriela Macheta, Maciej Cisak, Zuzanna Szeremeta, Piotr Wróblewski, Hubert Zasuwa, Wiktoria Kwika, Zofia Biszcza, Martyna Nowosad, Joanna Opalińska.** W szkole w Antoniówce najpilniej uczyły się: **Martyna Schab, Wiktoria Sołoduha i Weronika Schab.** W szkole w Śniatyczach na stypendium zasłużył **Michał Łagowski.** Wiesława Sieńkowska nagrodziła też uczniów odnoszących sukcesy sportowe. Byli to: **Krzysztof Jakubczak, Martyna Nowosad, Kacper Jakubczak i Wiktoria Łój.**

Gmina Krasnobród

■ ATRAKCYJNIEJ NAD ZALEWEM.

Nad zalewem w Krasnobrodzie dla plażowiczów jest wiele atrakcji, kilka nowych. Siłownia zewnętrzna, z której korzystać można za darmo, powstała z inicjatywy Stowarzyszenia Kulturalno-Naukowego „U źródeł”, któremu udało się na ten cel pozyskać pieniądze z Unii Europejskiej. W ramach projektu wartego ponad 22 tys. zł ustawiono również tablice informacyjne i mapy, na których zaznaczono m.in. szlaki turystyczne. Znajdują się przy trasie do nordic walking biegnącej wokół zbiornika. Nad zalewem pojawiło się również 12 nowiutkich ławek do odpoczynku. To w ramach inicjatywy, którą podjęła Spółdzielnia Socjalna „Warto”.

Gmina Zamość

■ NA RATUNEK KOTU.

Do pożaru drewnianego domu w Lipsku doszło nocą pod koniec czerwca. Od piecyka typu „koza” zapaliła się składowana przy nim makulatura, drewno opałowe i ubrania. Właściciele nie się nie stali. Zanim strażacy dojechali, kobieta sama wiadrem z wodą gasiła płomienie. Ratownicy wyrzucili na zewnątrz tłące się materiały. Gdy dowiedzieli się, że w domu jest kocica z małymi, zaczęli szukać zwierząt. Znaleźli je, dwa natychmiast wynieśli na zewnątrz. Uratowali jednak tylko jednego, któremu podali tlen.

Gmina Zwierzyniec

■ BURMISTRZ Z ABSOLUTORIUM.

Radni Zwierzynca uznali, że **Urszula Kolman** właściwie zrealizowała samorządowy budżet i udzieliłi pani burmistrz absolutorium. Za najważniejsze zeszłoroczne inwestycje należy uznać budowę ulic Wachniewskiej i Kolejowej, co kosztowało ponad 1,8 mln zł, ale połowę gmina zyskała z Funduszu Dróg Samorządowych. Dzięki unijnemu wsparciu w wys. 165 tys. zł przebudowana została świetlica w Kosobudach. O 10 tys. zł więcej samorząd zdobył na zagospodarowanie terenu zalewu Rudka. **ak**

Pyszne gotowanie z mamą



Katarzyna Radecka z mamą Anetą Frąckiewicz robiły kluski szare.



Kuba Garbula przygotowywał ciasto na placki.



Filip Czaplinski z mamą Marzeną robił kresowe gołąbki z ziemniakami.

POWIAT TOMASZOWSKI

Gotowały babcie, mamy i ich dzieci. Wyszło przepysznie i pięknie, bo na sam widok nadesłanych na konkurs zdjęć potraw ślinka cieknie. Organizatorzy konkursu „Gotowanie z mamą – kulinarna przygoda... z tradycją w tle” nagrodzili 22 kucharzy.

Nagrody przyznano za potrawy, dania obiadowe,

przekąski i desery. Świetnie sprawdziły się duety z Telatyna: **Danuta Piskor** z synem **Mateuszem** odbierze nagrodę za „kukulcze gniazda”, **Dorota** i **Wiktoria Skiba** za paszteciki, pierożki i cebularze, **Małgorzata** i **Gabriel Kuma** za pasztet z cukinii. **Karolina** i **Wiktoria Parypa** z Tomaszowa Lub. za ciasto o nazwie „Tulipan”. Doceniono obwarzanki pań z Polan – **Teresy** i **Izabeli Sachajko**. Słodkości do konkursu przygotowały też: **Teresa Kosidło** i **Zuzanna Ciećko** z Telatyna (torcik truskawkowy), **Teresa** i **Martyna Romańczuk**

z Łykoszyna (ciasto Malinowa Chmurka) oraz **Marta** i **Oliwia Dudzińska** z Tyszowice (ciasto Kinder Mleczna Kanapka).

Aneta Frąckiewicz (mama) i **Katarzyna Radecka** (cóрка) z Kazimierówki do kulinarnej przygody zgłosiły kluski szare. To proste i smaczne danie na bazie ziemniaków, mąki i podstawowych przypraw. Ugotowane kluski wystarczy okraszyć skwarkami i przysmażoną cebulką.

– Gotowały to jeszcze babcie i sąsiadki z naszej miejscowości. Dlatego stwierdziłyśmy, że jeśli ma być z historią w tle, to to danie nadaje się idealnie – ar-

gumentuje wybór tej potrawy **Katarzyna Radecka**.

Na przepis przekazywany z pokolenia na pokolenia postawiła też **Elżbieta Iwanicka-Garbula** z Justynówki. Ku uciesze jej babci **Heleny Czok** pani Ela razem z 11-letnim synem **Jakubem** upiekła placki na fajerkach. Jak tłumaczy, to jedzenie dla każdego, które smakuje na słodko, na słono, a dzieci uwielbiają je za to, że można je wziąć do ręki i uciec z nimi szybko na dwór. Można je ogrzewać na parze nawet na trzeci dzień. Ciasto na placki zagniatł **Kuba Garbula**.

– Jak to mówi babcia **Helen**, ten przepis to spuścizna po niej. Te placki to naprawdę połączenie między pokoleniami. Gdy wnuki je jedzą, wspominają czasy dzieciństwa, kiedy to babcia je piekła. A babcia cieszy się, że smakuje nam to, co ona robiła – mówi pani **Elżbieta**.

Równie stary i prosty przepis „z babcinej szuflady” wzięli na warsztat **Marzena Czaplinska** i jej 11-letni syn **Filip** z miejscowości Podhorce.

– Moja babcia, **Amelia Nowak**, robiła gołąbki z ziemniakami jeszcze gdy byłam dzieckiem. Zawsze mówi, że kiedyś dania

z mięsem były zarezerwowane na niedziele. W środku tygodnia trzeba było wymyślać coś innego. No i stąd te gołąbki z ziemniakami, mnóstwem ziół, koprem, majerankiem, tymiankiem i dużymi skwarkami, zawijane w kapustę. Najlepiej smakują z maślanką albo kwaśną śmietaną – tłumaczy **Marzena Czaplinska**. Kresowe gołąbki są przysmakiem dla całej rodziny.

Organizatorem konkursu „Gotowanie z mamą – kulinarna przygoda... z tradycją w tle” była gmina Telatyn i Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lub.

wd

REKLAMA

Ujarzmij żywioły Roztocza!

Twórz i eksperymentuj. Ucz i baw się. Słuchaj i smakuj. Dotknij i powąchaj. Wejdź całym sobą w Empirię i poznaj Czar Archipelagu Roztocze. Obiekt znajduje się w miejscowości Budy (gm. Krynice). Miejsce na trasie pomiędzy Zamościem a Tomaszowem Lubelskim, przy krajowej siedemnastce, wskazują 2 ceglane wieże.

Jedna wizyta to stanowczo za mało. Tu trzeba wracać. Okiełznać żywioły, łamać zagadki (w przygotowanych pokojach), szaleć na placu zabaw, uczyć historii i literatury w Parku Miniatur Kresowych i relaksować się na wygodnych fotelach w IGNIS – restauracji, w której motywem przewodnim jest gęsiina. Empiria to królestwo nowoczesności i technologii. To namacalna nierzeczywistość. Miejsce poznania i doznania. Miejsce pełne zachwytów. W dniu otwarcia nowej atrakcji (jeszcze w tym roku poznamy kolejne wyspy Archipelagu Roztocze) – przekraczaliśmy progi Empirii w towarzystwie



Andrzej Kudlicki



Roman Pulikowski z wnuczką Alą i żoną Bożeną (Zamość):

– Nie wiedzieliśmy, co tu zastaniemy, a tymczasem miła niespodzianka! Nie musimy jechać do Warszawy do Centrum Kopernika, żeby zobaczyć coś tak bardzo interesującego. Zwróciłem uwagę na interaktywność, tu można włożyć rękę, tam pokierować wiatrem. Świetna restauracja, czysta toaleta, pyszne lody. Nic tylko przyjeżdżać. Warto wrócić, a nawet wręcz jest to obowiązek. Nie tylko rozrywka, ale mnóstwo rzeczy wychowawczych, edukacyjnych i rozwijających.

stwie osób w różnym wieku. Tego trzeba doświadczyć na sobie. Każdy przecież inaczej odbiera ten świat. Bramę do tego niezwykłego świata otwiera „zegarek”. Dzięki niemu na końcu podróży po Roztoczu w czasie i przestrzeni, otrzymamy smakowitą pamiątkę z Empirii. 3D żelki ucieszą nie tylko dzieci. W Empirii spotkać można dziadków z wnukami, rodzi-

ców z dziećmi i grupki dorosłych. Gospodarzem obiektu, jednym z pomysłodawców i współwłaścicielem jest **Andrzej Kudlicki**, pasjonat, miłośnik oraz przyjaciel Roztocza i Kresów.

Empiria

Wchodzimy! Kapsuła słuchu. Zagraj na harfie, jakiej świat jesz-



Hubert Łączyński z rodziną (Tomaszów Lub.):

– Super jest! Słyszałem, że jest tu eksperymentarium, ale nie wiedziałem, że jest takie fajne. Niesamowity park rozrywki. Najbardziej podobają mi się pole laserowe, zjeżdżalnia i świetnie się rzeźbi w tym piasku kolorowym. Wróć tu na pewno!

cze nie widział. Głośniejszy, ciszej. Zostań kompozytorem – okiełznaj dźwięki i stwórz własną melodię roztoczańskiego lasu. Zapisz i wyślij na adres mejlowy. Kapsuła węchu. Wybierz ulubiony zapach i zapamiętaj go magicznym zegarkiem. Kapsuła dotyku. Masz odwagę? Włóż dłoń w czarną otchłań. Zapisz w zegarku strukturę swojej słodkiej pamiątki. Kapsuła smaku. Smaki Roztocza i dzieciństwa – truskawka, malina, jabłko, czarna bez. Oznacz swój ulubiony smak. Kapsuła wzroku. Stereoskopy. Popatrz na świat okiem wilka, orła, zająca, żmii, ważki, żbika. Na piętrze trzeba pokonać lasero-

wy tor przeszkód, spędzić czas na rowerze, pobawić się na placu zabaw i na podłodze interaktywnej. Zanim przejdziesz do strefy żywiołów, spróbuj nad nimi zapanować. Sprawdź się w roli strażaka, garncarza, kamieniarza, okiełznaj tornado. Na koniec stań odważnie w środku ognia, zanurz się w głębi oceanu, zmierz z żywiołem powietrza i pozwól przysypać się ziemi. Fajne? Nam się podoba. Ciekawie zapowiadają się laboratoria fizyczne i chemiczne. Niezapomniane mogą być urodziny w wałkarni i motylarni. Odkryj Archipelag Roztocze na swój własny sposób. Doświadczyć Roztocza wszystkimi zmysłami.

AP

Archipelag Roztocze dostępny: środa-czwartek w godz. 12-20, piątek-sobota w godz. 12-22, niedziela w godz. 12-20.

Cennik biletów obowiązujący od 20.06 (podana cena uwzględnia rabat 20%): Bilet normalny – 49 zł, ulgowy – 39 zł (przysługuje dzieciom, uczniom, studentom do 26 roku życia, emerytom, rencistom i osobom niepełnosprawnym za okazaniem ważnej legitymacji), rodzinny (2 dorosłych i 2 dzieci) – 129 zł, kolejne dziecko 37 zł. Pamiątkowa personalizowana żelka z drukarki 3D – 20 zł. W przypadku grup zorganizowanych wymagana jest rezerwacja.

Tel.: +48 510 10 17 10

E-mail: manager@archipelagroztocze.pl

Kiedy w radzie iskrzy, z małej chmury może być wielki deszcz...

Poskarżyli się na wójta

GM. TOMASZÓW LUBELSKI

Podczas ostatniej sesji radni gminy Tomaszów Lubelski mieli się zająć dwiema skargami na działalność wójta Marzeny Czubaj-Gancarz. Obydwa punkty zostały zdjęte z porządku obrad. Kto i na co się skarżył? Dlaczego radni postanowili odłożyć te sprawy na później? No i dlaczego wokół tego zrobił się szum?

Tomaszowskich radnych łączy to, że wszyscy chcą działać dla dobra gminy. Tyle że nie wszyscy pojmują te działania jednakowo. Niektórzy powiadają, że większość problemów bierze się stąd, że wójt nie może się dogadać z przewodniczącym rady gminy. I właśnie sporów między tą dwójką dotyczyła pierwsza skarga.

Ze względu na koronawirusa

A było tak. Po sesji, która odbyła się 30 kwietnia, w świetlicy w Rogóźnie, przewodniczący pojechał do Urzędu Gminy, żeby podpisać protokół z sesji i podjęte podczas niej uchwały. Wójt nie wpuściła go do budynku, tłumacząc się zasadami bezpieczeństwa obowiązującymi w czasie pandemii. Wsiadł więc do auta i odjechał, bo jak nam wtedy mówił, nie



Niektórzy powiadają, że większość problemów bierze się stąd, że wójt nie może się dogadać z przewodniczącym rady gminy.

chciał podpisywać dokumentów na masce samochodu.

Ta sytuacja, nie dość, że nieprzyjemna, to mogła mieć paskudne konsekwencje dla gminy, bo radni podjęli uchwałę o udzieleniu pomocy finansowej województwu lubelskiemu na drugi etap przebudowy drogi wojewódzkiej 850 Sabaudia – Alojzów i tę uchwałę, podpisaną przez przewodniczącą, trzeba było pilnie wysłać do Zarządu Dróg Wojewódzkich. Denerwował się przewodniczący, irytowała wójt. Obydwoje rozważali napisanie na siebie skarg. Przewodniczący do wojewody, wójt do rady gminy.

Ostatecznie wójt skargi nie napisał, przewodniczący napisał dwie – do wojewody i do rady gminy.

Skargę przewodniczącego rozpatrzyła Komisja Skarg i Wniosków. Uznała ją za bezzasadną.

Komisja nie ma prawa

Drugą skargę napisała do Rady Gminy pani, która poskarżyła się iż wójt nienależyte wykonuje zadania w zakresie wydania decyzji o warunkach zabudowy poprzez bezzasadne niewydawanie decyzji w terminie.

Najpierw skargą zajęła się Komisja Skarg i Wniosków. Nie wszyscy radni uważają, że zrobiła to tak, jak powinna.

– Komisja jest po to, by zgłębić temat, wypracować stanowisko i przedłożyć je radzie, a nie decydować za radę, że skarga jest bezzasadna i trzeba ją przekazać do Samorządowego Kolegium Odwoławczego – podkreśla przewodniczący rady gminy Piotr Babiarczyk. Winą za to jak postąpiono ze skargą obarcza przede wszystkim przewodniczącą komisji Arturę Suskiego.

– Chcemy wysłuchać obywa-

tela, nawet jeśli nie miałby racji. Taka jest nasza rola. Kiedy jeden z radnych zapytał go, czy nie próbował tej pani odszukać, powiedział, że nie było takiej potrzeby. Tak nie może być. Rada ma prawo podejmować decyzje takie, jakie uważa za słuszne – bulwersuje się przewodniczący Babiarczyk.

Tego samego zdania jest radny Ryszard Wawrzusiszyn.

– Jestem członkiem Komisji Skarg i Wniosków. Nie mogłem, niestety w tym jej posiedzeniu uczestniczyć. Rządzi rada. Komisja tylko wypracowuje stanowisko. To rada powinna odnieść się do tego na posiedzeniu. Dlatego jeszcze do tej sprawy wrócimy. Tak jak i do drugiej skargi, kiedy rozpatrzy ją wojewoda – mówi krótko radny Wawrzusiszyn.

Zdjąć z porządku obrad

Wniosek o zdjęcie obu skarg z porządku obrad zgłosił radny Mariusz Kobiółka. A radni prawie jednogłośnie się do niego przychylił.

– Nie widziałem potrzeby, żeby zajmować się skargą przewodniczącego, zanim nie przyjdzie decyzja wojewody w tej sprawie. Co do drugiej skargi, to komisja może tylko wydać opinię, do której rada może się przychylić lub nie. Tymczasem uchwała była przygotowana pod kątem bezzasadności. Komisja nie może radzie gminy niczego narzucać – podkreśla Kobiółka.

– Rada gminy nie jest wład-

na do rozpatrywania takiej skargi – uważa Artur Suski. Zaznacza, że komisja wypracowała takie, a nie inne stanowisko, bo on zasięgnął opinii radcy prawnego urzędu gminy, a ten stwierdził, że rada nie ma takich kompetencji i skargę należy przekazać SKO.

– Nie pisaliśmy, że skarga jest bezzasadna – zaznacza Suski.

Drugą skargę (tę przewodniczącego) komisja rozpatrywała na dwóch posiedzeniach. Na żadne, choć był zaproszony, nie przybył przewodniczący Babiarczyk.

– Przewodniczący napisał w skardze, że nie wpuszczono go do budynku. A na nagraniach z monitoringu widać, że po dwóch godzinach tam wszedł. Twierdził, że nie mógł podpisać dokumentów, a je w sali narad podpisał. Takie mieliśmy fakty. To jaką inną mogliśmy wydać opinię? – uzasadnia radny Suski. Dodaje, że sprawą wciąż jeszcze zajmuje się wojewoda.

Przewodniczący Babiarczyk przyznaje, że ostatecznie w gminie był i dokumenty podpisał, bo przecież jest odpowiedzialnym człowiekiem i wie, jakie miały dla gminy znaczenie. Jednak to nie pani wójt go wpuściła, ale sprawą zajął się sekretarz i wszystko odbyło się jak należy.

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

W wybory nawet pościć

GM. LUBYCZA KRÓL.

Katarzyna Makolądra z Żurawiec ma 100 lat. I nie wyobraża sobie, że mogłaby nie korzystać z prawa do głosowania. Co prawda, tym razem nie mogła pójść o własnych siłach do lokalu wyborczego, ale do przekazania swojej karty do głosowania upoważniła córkę.

Katarzyna Makolądra w marcu tego roku obchodziła swoje setne urodziny. Od kiedy w 1948 roku z mężem Józefem Makolądrą (zm. w 1969 r.) i resztą rodziny przeprowadziła się z Ryżczek (k. Rawy Ruskiej) do Żurawiec w gminie Lubycza Królewska, nie opuściła żadnych wyborów. Wspominała, że kiedyś na wybory można też było pójść za kogoś. Teraz oczywiście nie.

– Mama porusza się na wózku, ale bardzo chciała głosować. Mówi, że na tego, kogo się chce wybrać, trzeba zagłosować. Wyjdzie jak wyj-



Oczkiem w głowie pani Katarzyny Makolądry jest jej rodzina. 100-latką ma 7 wnuków, 19 prawnuków i 10 praprawnuków.

dzie, ale ze szczerej chęci, liczy się i jeden głos – powtarza za 100-latką jej córka Stanisława Kusz.

Żeby wybrać dobrego prezydenta, pani Katarzyna była nawet gotowa w dniu wyborów pościć.

– Słyszała w radiu, jak ojciec Rydzik mówił, że w dzień wyborów dla ich powodzenia

należy pościć. I ona chciała być o chlebie i wodzie. Ale na szczęście za namową z tego zrezygnowała. Głosowała na obecnego prezydenta Andrzeja Dudę. Odkąd powstał PiS mama jest za tą partią – mówi pani Stanisława.

12 lipca 100-latką też będzie głosowała. Przy okazji obecnych wyborów pani Katarzyna została najstarszą uczestniczką pierwszej tury wyborów prezydenckich w gminie Lubycza Królewska. Z jej obywatelskiej postawy dumny jest burmistrz Marek Łuszczynski. Ma też nadzieję, że za jej przykładem, do drugiej tury wyborów przystąpią pozostali mieszkańcy gminy, którzy nie wzięli udziału w pierwszej.

Z udziałem obywateli w głosowaniu nie było najlepiej. W gminie Lubycza Królewska frekwencja w skali powiatu tomaszowskiego była jedną z najniższych – 48,66 proc. (gorzej było tylko w gm. Ułhówek 47,78 proc.). Obecny prezydent zdobył 1 477 głosów (60,16 proc.) jego kontrkandydat w drugiej turze Rafał Trzaskowski 350 głosów (14,26 proc.).

wd

100 000 złotych na laptopy



Jeśli laptopy nie przydadzą się do zdalnego nauczania, trafią do szkolnych pracowni.

JARCZÓW

Od przybytku głowa nie boli. Samorząd Jarczowa korzysta z każdej możliwości, by pozyskać komputery dla uczniów.

Gmina starała się o pieniądze na zakup sprzętu do zdalnego nauczania z trzech źródeł. Z Ministerstwa Cyfryzacji otrzymała 45 tys. zł. Firma EDP Renewables, która na terenie gminy ma farmy wiatrowe, podarowała kolejne 10 tys. zł. Samorząd dostał też 45 tys. zł w drugim naborze projektu „Zdalna szkoła+”. W sumie

wd

fleszem
TOMASZÓW LUB.

Powiat tomaszowski

■ ZARZĄD Z ABSOLUTORIUM.

25 czerwca podczas Sesji Rady Powiatu w Tomaszowie Lubelskim radni przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu powiatu za 2019 rok. Potem jednomyślnie (głosowało 21 radnych) udzielili absolutorium Zarządowi Powiatu.

■ PIENIĄDZE DLA FIRM.

25 czerwca wicemarszałek woj. lubelskiego Michał Mulawa przekazał na ręce starosty Henryka Karwana czek w kwocie blisko 11 500 000 zł w ramach Lubelskiej Tarczy Anty-kryzysowej. Środki pochodzą z Europejskiego Funduszu Społecznego i trafią do przedsiębiorców z powiatu tomaszowskiego jako dofinansowanie do wynagrodzeń dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw oraz jednoosobowych działalności gospodarczych, które ucierpiały wskutek panującej epidemii.

Tomaszów Lub.

■ BĘDZIE CZYM POBIERAĆ

PRÓBK. Laboratorium PGKiM w Tomaszowie Lubelskim kupiło nowoczesne urządzenie do pobierania próbek wody i ścieków. Aparat jest przenośny. Wyposażony dodatkowo w lodówkę ze specjalnym systemem kontroli temperatury. Kosztował 85 tys. zł.

Gmina Tomaszów Lub.

■ NAUCZĄ SZYCIA.

Członkinie KGW z terenu gminy Tomaszów Lub. skończyły szyc maseczki. Robiły to w ramach projektu finansowanego przez Fundację Orlen (chodzi o program „Moje miejsce na Ziemi”). Piękne, kolorowe maseczki wielokrotnego użytku trafiają już do osób potrzebujących tej ochrony. Jeśli ktoś jeszcze maseczki potrzebuje, może się po nią zgłosić – osobiście do Wiejskiego Domu Kultury w Majdanie Górnym albo telefonicznie, dzwoniąc pod numer 84 666 42 79. Drugi etap projektu – warsztaty krawieckie, już wkrótce. Zapisy mają potrwać do końca lipca. Kto ma ochotę nauczyć się szyc, niech dzwoni pod numer 501 173 455.

Gmina Lubycza Król.

■ SUKCES JULKI.

Julia Stepaniuk zdobyła pierwsze miejsce w XXIV Przeglądzie Twórczości Dziecięcej i Młodzieżowej Lipsko 2020 w kategorii wiekowej kl. III szkoły ponadpodstawowej. Konkurs przeprowadzono zdalnie.

Gmina Krynice

■ EPIDEMIE NA ZAMOJSZCZYZNIE.

Dzięki nawiązaniu współpracy z Archiwum Państwowym w Zamościu oraz uprzejmości dyrektora Jakuba Żygawskiego, w Krynicach pojawiła się nowa wystawa. To wyjątkowa dokumentacja archiwalna Zamojszczyzny z czasów epidemii tyfusu, węglik, duru plamistego i innych chorób zakaźnych. Wystawa jest plenerowa i znajduje się przed budynkiem Urzędu Gminy w Krynicach. Dostępna jest również w wersji internetowej na stronie internetowej AP w Zamościu. Jej pełny tytuł brzmi: „Epidemie na Zamojszczyźnie w dokumentach Archiwum Państwowego w Zamościu”.

wd



■ **ZA PAN BRAT Z ZUS.** Drugie miejsce w olimpiadzie o ubezpieczeniach społecznych zajęły uczennice Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju: **Weronika Garbacz, Mariola Pac i Nela Mróz.** W zorganizowanej przez ZUS olimpiadzie wzięło udział prawie 1300 uczniów z 55 szkół województwa lubelskiego. Organizację finału, który miał odbyć się w kwietniu, pokrzyżowała epidemia koronawirusa. Dlatego po raz pierwszy w historii konkurs odbył się przez Internet. Do udziału w olimpiadzie drużynę z RCEJ przygotowywał ich nauczyciel **Adam Larwa.**

■ **RUSZAJĄ KONCERTY.** Po długiej przerwie do Biłgorajskiego Centrum Kultury wróciły koncerty. W niedzielę (12 lipca) na placu BCK wystąpi Biłgorajska Kapela Podwórkowa „Wygibusy”. Start o godz. 17. W ostatni weekend lipca BCK zaprasza na koncert Biłgorajskiej Orkiestry Dętej im. Czesława Nizio oraz Złot Foodtrucków. Na wszystkie imprezy wstęp wolny. Organizatorzy przypominają o zachowaniu dwumetrowego dystansu między uczestnikami, a w razie konieczności zasłonięcie nosa i ust.

Gmina Goraj

■ **WÓJT Z ABSOLUTORIUM.** Gorajscy radni zaakceptowali wykonanie budżetu gminy za zeszły rok i jednogłośnie udzielił 30 czerwca absolutorium wójtowi **Antoniemu Łukasikowi.** Zanim doszło do głosowania, wójt podkreślił, że zrealizowany w ub. roku budżet był największym w historii gminy, a co trzecia wydana złotówka poszła na inwestycje. Najważniejsze z nich to termomodernizacja wraz z rozbudową budynku Urzędu Gminy, rozpoczęcie robót przy rewitalizacji budynku i placu GOK oraz inwestycje drogowe.

Gmina Łukowa

■ **ODDAJ KREW!** Klub Honorowych Dawców Krwi im. Marka Sobieho przy OSP w Łukowej oraz łukowska firma Bratrol **Mirosława i Tomasza Pękalów** zapraszają w niedzielę (12 lipca) na wakacyjną akcję poboru krwi. Organizatorzy zapewniają, że krew będzie pobierana z zachowaniem wszelkich środków ostrożności i higieny. Akcja w remizie OSP w Łukowej rozpocznie się o godz. 8.30 i potrwa do 14.30.

■ **OSUCHY PAMIĘTAJĄ.** Ze względu na stan epidemii i związane z nim obostrzenia tegoroczne uroczystości z okazji 76. rocznicy bitwy pod Osuchami miały skromniejszy charakter. Była msza święta, a pod pomnikiem poświęconym poległym partyzantom złożono wieńce i zapalono znicze. Podsumowano też Powiatowy Konkurs o AK i BCh na Ziemi Biłgorajskiej, a uczestnicy uroczystości, które odbyły się 28 czerwca, mogli zobaczyć zrekonstruowany w lesie obóz partyzancki oraz wystawę militarną w Domu Pamięci w Osuchach.

lew

Dlaczego na bramie wjazdowej do remizy strażackiej zawisł łańcuch?

Szlaban na działkę

ROKITÓW

Działka z remizą i sklepem była własnością wspólnoty wiejskiej. Kilka lat temu strażacy przekazali teren na rzecz gminy, bo chcieli przeprowadzić remont budynku. Gdy dowiedzieli się, że władze chcą podzielić działkę i sprzedać jej część, zamknęli bramę wjazdową. Właściciel sklepu nie może teraz dowieźć towaru na zaplecze. Strażacy liczą, że działka wróci pod ich skrzydła.

W 1932 r. powstała w Rokitowie (gm. Turobin) straż pożarna i na 18-arowej działce postawiła drewnianą remizę.

– W latach 70. budynek w czynie społecznym został obmurowany – opowiada **Stanisław Górny**, radny gminny z Rokitowa i członek Zarządu OSP w Rokitowie.

Na jednej działce

Na tej samej działce postawiono sklep, którym przez wiele lat zarządzała Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Turobinie. Przy budowie pomagali strażacy.

– W 2001 r. OSP w Rokitowie na całą działkę się uwłaszczyła, GS w międzyczasie upadł, a syndyk sprzedał sklep, a w zasadzie nakłady na budynek sklepu – relacjonuje radny Górny. – Mieszkańcy mieli swoje udziały w GS, których im jednak nie wypłacono.

Przedsiębiorca, który od 1994 r. sklep dzierżał, rozbudował go i w uzgodnieniu ze strażakami,



Strażacy zamknęli bramę.

którzy byli właścicielami gruntu, przekazywał co roku na rzecz OSP ustaloną kwotę pieniędzy w formie darowizny. – W 2013 r. zostaliśmy zmuszeni do przekazania, też w drodze darowizny, działki na rzecz gminy – wspomina **Adam Skiba**, naczelnik OSP w Rokitowie. – Zaplanowano remont remizy, a żeby gmina mogła go przeprowadzić, musiała być jego właścicielem.

Skończyło się przekazywanie pieniędzy. – Poprzedni wójt (chodzi o **Eugeniusza Krukowskiego** – przyp. red.) skierował sprawę do sądu, ale do tej pory nie ma rozstrzygnięcia – opowiada radny Górny. – Poczynił też starania, aby naszą działkę podzielić i sprzedać część, na której stoi sklep.

Ale na zebraniu większość mieszkańców wypowiedziała się, żeby działki nie dzielić. Wtedy wójt odstąpił od tego zamiaru. – To znaczy, że liczył się z naszym głosem – konstatuje naczelnik OSP w Rokitowie. – Jego następcę chce jednak działkę podzielić.

Przyjechali geodeci

Delegacja zarządu OSP w Rokitowie wraz z sołtysem udała się do wójta z prośbą, żeby odstąpił

od podziału działki (na zebraniu wiejskim na 22 osoby biorące w nim udział, 20 było przeciw, a 2 wstrzymały się od głosu). Protokół przekazano do urzędu gminy. Ale w czerwcu na działce pojawili się geodeci.

– Powiedzieli, że są z upoważnienia wójta – informuje sołtys Rokitowa **Krzysztof Rekiel.**

Obok sklepu znajduje się droga dojazdowa do remizy, którą też dowożony jest towar do sklepu (od zaplecza). Strażacy doszli do wniosku, że skoro – jak większość mieszkańców wioski – nie chcą dzielić działki, a w gminie nikt nie chce usłyszeć ich głosów, to zamkną bramę na kłódkę (były też inne argumenty za zamknięciem, w tym załatwianie przez niektórych klientów sklepu potrzeb fizjologicznych pod remizą i rozjeżdżanie drogi przez quadów). Jak uradzili, tak zrobili. Na bramie zawisł łańcuch z kłódką.

To nie gąsienica

W konsekwencji wójt gm. Turobin **Andrzej Kozina** wystosował wezwanie do „zaprzestania naruszeń” na użytek przez gminę działkę poprzez zdjęcie łańcucha z bramy wjazdowej. Poinformował

naczelnika OSP Rokitno, że posiadacze sklepu mają prawo do korzystania z drogi prowadzącej do remizy (sprawa własności i posiadania przedmiotowej nieruchomości cały czas jest procedowana przez sąd – przyp. red.). Dodał, że w przypadku pożaru zamknięta na kłódkę brama utrudniałaby wyjazd strażakom do akcji. Wójt wezwał naczelnika do zdjęcia łańcucha z bramy i zagroził, że w przypadku braku reakcji lub kolejnych naruszeń zmuszony będzie wypowiedzieć strażakom umowę użyczenia remizy z 2013 r. – Decyzję o zamknięciu bramy podjęliśmy wspólnie, jak zarząd, po wizycie geodetów – mówi **Adam Skiba.** – Ten łańcuch to nie gąsienica od czołgu, żebyśmy go mieli w kilku wieszać albo ściągać z bramy.

Nie dzielić, nie sprzedawać

– Dążymy do tego, żeby działki nie dzielić – mówi radny **Stanisław Górny.** – Jeśli ktoś prowadzi w sklepie działalność gospodarczą, to niech prowadzi, ale powinien płacić za korzystanie z czyjegoś gruntu. Najstarsi mieszkańcy mówią: „Tylko, broń Boże, nie sprzedawajcie działki”!

– Ja też jestem za tym! – mówi 75-letni **Jan Jastrzębski**, strażak, który pracował przy budowie sklepu. – Niech ta działka z powrotem wróci do straży. Dzisiaj ktoś prowadzi sklep, ale za parę lat może go zamknąć. I co wtedy? Działkę ogrodzi, wywiesi tabliczkę „Wstęp wzbroniony” i jak wtedy strażacy dostaną się do remizy?

Nasi rozmówcy podkreślają, że celem ich działań nie jest zamknięcie sklepu, lecz zablokowanie podziału i sprzedaży działki. – Wójt powinien z właścicielami sklepu, Zarządem OSP i Radą

Sołecą usiąść i porozmawiać – mówią w Rokitowie.

Zarząd OSP ostrzega, że w przypadku dalszych działań mających na celu podział i sprzedaż części nieruchomości w sposób niezgodny z umową darowizny, strażacy nie wykluczają odwołania darowizny.

Co na to gmina?

„Właścicielem działki w miejscowości Rokitów, na której znajduje się budynek Remizy OSP jest Gmina Turobin. Na działce znajduje się również budynek sklepu, który nie jest własnością gminy. OSP Rokitów poprzez umowę darowizny przekazało w maju 2013 roku działkę na rzecz gminy wraz z budynkiem remizy, po to, by gmina mogła dokonywać w nim remontów i modernizacji oraz opłacać rachunki ze środków z budżetu gminy. Poprzedni wójt rozpoczął spór sądowy, który trwa 6 lat i m.in. dotyczy podziału działki i wyznaczenia 2 arów pod budynkiem sklepu” – czytamy w oświadczeniu, które przesłał do naszej redakcji wójt gminy Turobin **Andrzej Kozina.**

Dodaje, że gmina nie może udzielić informacji na temat podatków płaconych przez podatników ze względu na obowiązujące przepisy prawa, w tym m.in. dotyczących ochrony danych osobowych i RODO. A jeżeli chodzi o bramę wjazdową, to ze względu na bezpieczeństwo przeciwpożarowe i konieczność szybkiego wyjazdu i reagowania w razie zagrożenia, musi być otwarta. Wójt przypomina, że właścicielem i dysponentem działki w Rokitowie jest gmina.

Brama jest dalej zamknięta, a wójt odebrał strażakom samochód. Do tematu wrócimy.

lew

W rocznicę pacyfikacji

TARNOGRÓD

W 77. rocznicę akcji wysiedleńczo-pacyfikacyjnej w miejscach upamiętniających walkę i męczeństwo mieszkańców złożono kwiaty, a podczas nabożeństw modlono się za ofiary hitlerowców.

W Tarnogrodzie wiązanki przy pomniku ku czci ofiar faszystów niemieckich złożył 29 czerwca burmistrz miasta **Paweł Dec** wraz z kierownikami podległych mu jednostek. Uroczystą mszę świętą odprawił ks. dziekan **Jerzy Tworek.** Uroczystości rocznicowe odbyły się też w Luchowie Dolnym i Górnym. Delegacje odwiedziły również Różanicę i Wolę Różaniecką.



lew

Burmistrz z absolutorium

BIŁGORAJ

Podczas ostatniej sesji Rada Miejska Biłgoraja przyjęła sprawozdanie z wykonania budżetu za ub. rok i udzieliła burmistrzowi miasta absolutorium. Od głosu wstrzymało się kilku radnych.

Sesja absolutorijna odbyła się w Biłgoraju pod koniec czerwca. Zanim radni przeszli do głosowania, sprawozdanie z wykonania budżetu przedstawił skarbnik miasta **Roman Żuk.** Dochody wykonano na prawie 128,7 mln zł, co stanowiło 99,76 proc. planu, a wydatki przekroczyły 128 mln zł (97,28 proc.). Na koniec 2019 r. miasto było zadłużone na 22 mln 310 tys. zł. To o 515 tys. zł mniej niż rok wcześniej. Budżet miasta nie był w tym czasie obciążony poręcze-



Burmistrz Biłgoraja Janusz Rosław otrzymał absolutorium.

niami, a kwota wolnych środków wyniosła ponad 973 tys. zł.

Pozytywną opinię w sprawie wykonania budżetu wyraziła Regionalna Izba Obrachunkowa, zastrzeżeń nie miały Komisja Rewizyjna i Komisja Budżetu Rady Miasta Biłgoraj.

W środowej sesji wzięło udział 20 radnych. Za przyjęciem budżetu było 15 z nich, a 5 wstrzymało

się od głosu. Za udzieleniem absolutorium z tytułu wykonania budżetu było 13 radnych, a od głosu wstrzymało się 7. – To był naprawdę dobry rok i życzymy sobie, aby się powtórzył – powiedział przewodniczący Rady Miasta **Andrzej Łęcki**, dziękując skarbnikowi, burmistrzowi i radnym za zaangażowanie.

lew

Jeżeli nie ma zarzutów wobec poprzedniego starosty, to dlaczego został odwołany?

Absolutorium wymuszone

HRUBIESZÓW

Na sesji Rady Powiatu Hrubieszowskiego (30 czerwca) radni jednoznacznie przyjęli sprawozdanie z wykonania zeszłorocznego budżetu. Bez słowa krytyki udzielili absolutorium odwołanemu dwa tygodnie wcześniej staroście Maryli Symczuk oraz zarządowi powiatu. Gdyby tak nie zrobili, zostałaby wszczęta procedura odwołania obecnego zarządu i ustanowienia zarządu komisarycznego.



Radna Danuta Muzyczka: Teraz jak na dłoni widać, że bardzo spieszą się z odwołaniem starosty hrubieszowskiego i zarządu przed sesją absolutorijną.

władz powiatu, tych, których odwołali kilkanaście dni temu: zarządu i starosty Maryli Symczuk (PiS).

– Teraz jak na dłoni widać, że bardzo spieszą się z odwołaniem starosty i zarządu, bo nie było ku temu żadnych podstaw, a zarzuty były wydumane. Sesja absolutoryjna w pełni to potwierdziła – uważa Danuta Muzyczka, była wiceprzewodnicząca Rady Powiatu.

Wszystkie głosowania przeprowadzono w zasadzie bez jakiegokolwiek dyskusji. Nikt z radnych nie odezwał się podczas debaty nad raportem o stanie powiatu.

– Zachęcam radnych, żebyśmy debatowali na ten temat – namawiała starosta Aneta Karpiuk. Bezskutecznie. Nikt z radnych nie zabrał głosu.

Raport o stanie powiatu hrubieszowskiego za ubiegły rok przyjęto jednoznacznie, 16 głosami „za”. Tak samo głosowali radni nad udzieleniem votum zaufania dla zarządu powiatu.

Sprawozdanie finansowe z wykonania zeszłorocznego budżetu przeczytała starosta Aneta Karpiuk. Regionalna Izba Obrachunkowa nie miała do niego uwag. Pozytywną opinię Komisji Rewizyjnej odczytał Marek Kata, jej ówczesny

przewodniczący, a obecnie wicestarosta hrubieszowski. I w tym punkcie obrad radni także milczeli, nie zgłaszając uwag do prac poprzedniego zarządu powiatu odwołanego z powodu długiej listy zarzutów obecnej koalicji.

Byli wicestarosta się dziwi

– Bardzo dziękuję za uznanie dla naszej ubiegłorocznej pracy. Dziwne, że obecnie nikt złego słowa o niej nie mówi. Jeszcze dwa tygodnie temu zarzucano nam wiele rzekomych i wydumanych nieprawdliwości. A teraz cisza... i bez problemu udziela się ab-

solutorium i votum zaufania – dziwi się Wojciech Sołtysiak, odwołany wicestarosta.

– Gdy my rządaliśmy powiatem, miał 4 miejsce w Polsce w pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej, ale nas odwołano, bo taka była wola radnych. Nie ma co płakać nad rozlanym mlekiem – odparł Józef Kuropatwa, nowy wiceprzewodniczący Rady Powiatu Hrubieszowskiego.

Wtórował mu radny Tomasz Ożóg (radny z poparcia PiS), obecnie członek Zarządu Powiatu Hrubieszowskiego.

– Mieliśmy prawo wymagać więcej od poprzedniego zarządu. Przestańcie w końcu płakać. Nikt wam nie obiecywał, że będziecie tu całą wieczność, aż do emerytury – powiedział Tomasz Ożóg.

Wszystko stało się bardziej klarowne po słowach radnego Józefa Kuropatwy.

– Jeżeli rada teraz nie udzieliłaby absolutorium zarządowi powiatu, wówczas wszczęto by procedurę odwołania obecnego zarządu powiatu i powołania zarządu komisarycznego – stwierdził Józef Kuropatwa.

Mariusz Parol

Co o tym sądzisz?

Podyskutuj na: www.kronikatygodnia.pl

Pozorna jednomyślność

Podczas sesji absolutoryjnej radni mieli ocenić pracę i ubiegłoroczne osiągnięcia

Stypendyści wójta Nie oglądają się na innych



Za taką pracę należą się fajne wakacje.

GMINA MIRCZE

Najzdolniejsi i najbardziej pracowici uczniowie zostali docenieni. 21 uczniów ze szkół podstawowych w gminie Mircze otrzymało od wójta Marty Małyszki stypendia za najlepsze wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe.

Gmina przeznaczyła na wypłatę stypendiów łącznie 12 tys. zł. Dziewiętnastoro stypendystów otrzymało po 520 zł, a dwie wzorowe uczennice, a także finalistki wojewódzkiego etapu olimpiady przedmiotowej po 1040 zł.

Finalistki wojewódzkiego konkursu polonistycznego to: Magdalena Kozdroń i Aleksandra Małyszka – obie z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Mirczu.

Za wysokie wyniki w nauce stypendia odebrali: Mateusz Łoś, Karol Szabat, Arkadiusz Kryszczuk, Jakub Rataj, Karolina Dyl, Martyna Dyl, Anna Nowosad, Michał Siemicki, Agnieszka Soroka i Maciej Niedźwiedz – wszyscy z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Mirczu.

Mateusz Lewicki i Martyna Siekirda ze Szkoły Podstawowej w Szychowicach. Gabriela Baryła ze Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Kryłowie, Daria Adamczuk, Roksana Jaśkiewicz, Laura Mielniczuk, Małgorzata Broda i Rafał Mielniczuk ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Wiszniowie.

Stypendium za osiągnięcia sportowe odebrał Aleksander Leśniak z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Mirczu.

par

HRUBIESZÓW

Czyny społeczne kojarzone z PRL-em, nadal cieszą się nieślabnącym odzewem na osiedlu „Zielone” w Hrubieszowie. Niedawno osiedle to otrzymało od miasta działkę przylegającą do tamtejszego boiska. Mieszkańcy sami ją zaorali, zagrabilili i zasiali trawę.

Osiedle „Zielone” w Hrubieszowie jest jednym z najbardziej aktywnych w tym mieście. W zebraniach mieszkańców uczestniczy tam najczęściej osób. Mieszkańcy bez oporów włączają się w różne inicjatywy, które mogą przynieść pożytek osiedlowej społeczności. Tak było również z uporządkowaniem osiedlowego boiska. Roboty wykonano w drugiej połowie czerwca.

Miasto przekazało naszemu osiedlu 20-arową działkę przylegającą do boiska. Na tym pasie gruntu trzeba było utworzyć tzw. strefę buforową. Jest niezbędna, bo boisko sąsiaduje z polem, na którym sezonowo wykonywane są różne prace agrotechniczne i opryski chemiczne. Postanowiliśmy, że



Łączne koszty rekultywacji osiedlowego boiska wyniosły około 12 tys. zł.

sami przygotujemy kawałek boiska i tę działkę pod wysiew trawy – tłumaczy Henryk Letnianszyn, przewodnicząca osiedla „Zielone”.

W czynie społecznym aktywnie uczestniczyło 10 mieszkańców osiedla.

– Ciężko pracowali fizycznie. Trzeba było zaorać kawałek gruntu, gruberować go, rozprowadzić ziemię, zagrabić ją i wysiać trawę, którą kupiliśmy za pieniądze ze składek mieszkańców osiedla. Dzięki ich hojności udało się zebrać 7,5 tys. zł. Bardzo dziękuję tym, którzy dali pieniądze na zakup trawy – podkreśla przewodnicząca Letnianszyn.

Zakup trawy nie był jedynym kosztem rekultywacji osiedlowego boiska. Nikt nie

liczył, ile kosztowała robocizna, paliwo, praca ciągnika i sprzętu. Józef Bojarczuk, sołtys tego jedynego miejskiego sołectwa w Hrubieszowie, wykonał te prace własnym ciągnikiem z maszynami i nie wziął za to ani złotówki.

Pomagali także Henryk Jakubowski i Henryk Burda oraz prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Hrubieszowie Stanisław Letnianszyn.

– Sprzedawca, u którego kupowaliśmy trawę, oszacował, że łączne koszty rekultywacji osiedlowego boiska wyniosły około 12 tys. zł. Polegam na jego ocenie, bo zajmuje się on pielęgnacją boisk hrubieszowskiej „Unii” – tłumaczy Stanisław Letnianszyn.

par

fleszem HRUBIESZÓW

KS. WITEK ZNOWU SZERZY ROWEROWE DOBRÓ

NiefORMALNA grupa „Rowerowe Dobro”, której liderem jest ks. Witold Bednarz, rozpoczyna kolejną akcję charytatywną: „Dalej, Wyżej, Razem”. Dwa z trzech etapów wykona kapłan z Hrubieszowa. Objedzie on rowerem województwo lubelskie (łącznie 890 km) w samotności i bez snu. Suma wzniesień, jaką ma do pokonania, wynosi tyle, ile wysokości mierzy Mount Everest, najwyższy szczyt świata. W trzeci etap akcji organizatorzy chcą zaangażować jak najwięcej chętnych, którzy przejadą albo przejadą rowerem, motorem lub konno jedną z wyznaczonych tras. Na mapie GPS utworzą one nazwę „Hrubieszów”. O szczegółach tej akcji można dowiedzieć się na stronie internetowej <https://rowerowedobro.pl/>, na profilu „Z księdzem na rowerze”, a także pod numerem tel. 692 439 216. Akcji towarzyszy zbiórka pieniędzy na wyposażenie dla Oddziału Dziecięcego w szpitalu w Hrubieszowie.

MOST NAD ULGĄ ZOSTANIE PRZEBUDOWANY

Przebudowa mostu przy ul. Ludnej nad kanałem Ulga w Hrubieszowie jest jedną z 6 inwestycji realizowanych w naszym regionie za pieniądze z budżetu państwa. Do województwa lubelskiego trafi łącznie ponad 6,5 mln zł.

HRUBIESZOWIANKI POJADĄ DO MOSKWI

Pod koniec czerwca opublikowano listę finalistów Międzynarodowego Festiwalu Języka Rosyjskiego – edycja 2020. Są na niej dwie hrubieszowianki: Izabela Mrozowska i Julia Korneluk. Na finał konkursu w Moskwie pojedą, gdy ustabilizuje się sytuacja epidemiologiczna na świecie i zostaną otwarte granice państwowe. Festiwal organizowany jest pod patronatem prezydenta Federacji Rosyjskiej, Ministerstwa Edukacji i Nauki FR, a także Moskiewskiego Centrum Jakości Kształcenia. Obydwie uczennice przygotowują się do finału konkursu pod opieką Neonili Pawluk.

CERKIEW ZNOWU DLA TURYSTÓW

Od 1 lipca można znowu zwiedzać Cerkiew Zaśnięcia Najświętszej Maryi Panny w Hrubieszowie. Świątynia jest udostępniana zwiedzającym w poniedziałki, środy i czwartki, w godz. 9.30-14. Telefonicznie można umówić termin zwiedzania dogodny dla grup turystów (nr tel. 84 696 40 62).

Gmina Mircze

KONKURS NA WIENIEC DOŻYNKOWY

Tegoroczne dożynki gminno-parafialne w Mirczu zaplanowano na 23 sierpnia. Nie wiadomo jednak, czy gminne święto plonów odbędzie się w tradycyjnej formie, czy uroczystości nie zostaną odwołane z powodu epidemii COVID-19. Wiadomo jednak, że na pewno zostanie przeprowadzony konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Zgłoszenia przyjmowane są najpóźniej do 18 sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu.

par

Dzieje pewnego zgromadzenia, które zostało obłożone przez papieża klątwą

Przedziwna historia mariawitów

HISTORIA

Zgromadzenie Kapłanów Mariawitów oraz Zgromadzenie Sióstr Mariawitek Nieustającej Adoracji Ublągania powstało na przełomie XIX i XX wieku. Stworzyła je Feliksa Kozłowska, mistyczka oraz początkowo rzymskokatolicka zakonniczka, nazywana przez swoich zwolenników „mameczką”. Jej objawienia Miłosierdzia Bożego nie były jednak uznawane przez Kościół katolicki. W 1906 r. mameczka została ekskomunikowana przez papieża Piusa X.



„Czy spełnisz to, czego od ciebie żądają przełożeni? – zapytał o. jenerał Kowalski, a o. Szczepan stał, utkwivszy wzrok w ziemię i milczał jak grób” – podpis pod tym rysunkiem ukazał się w 1911 r. w czasopiśmie „Świat”.



Ks. Szczepan Żebrowski

W ówczesną powstała oryginalnie polska grupa wyznania chrześcijańskiego nazwana mariawizmem. O owych mariawitach pisała w swoich wspomnieniach **Maria Niklewiczowa** (żyła w latach 1892-1985), pisarka, autorka utworów dla dzieci oraz pamiętnikarka. Jej ojciec, **Stanisław Wydzga**, był od końca XIX w. właścicielem okazałego majątku w Skierbieszowie. Później majątek miała przejąć jego córka. Maria Niklewiczowa poświęciła w swoich zapiskach sporo miejsca mariawitom, a nawet sama została uznana za... mameczkę Kozłowską.

Kogo bida nie ubodzie?

„Dziwna to była sekta, owi mariawici. Nie znając jej dziejów dokładnie, trudno mi wypowiadać o niej sąd (...). To też warto przypomnieć skąd i kiedy narodzili się mariawici na naszych ziemiach” – pisała Maria Niklewiczowa we wspomnieniach dotyczących 1910 r. „Gdy po powstaniu styczniowym rząd carski skasował zakony katolickie, sporo zgromadzeń zakonnych zeszło do podziemia, a nawet tworzyły się konspiracyjne nowe. Jedną z tzw. <<skrytek>> była franciszkańska Kozłowska. Pod wpływem widzeń, które jej zwolennicy uważali za prywatne objawienia, propagowała ona dzieła miłosierdzia w połączeniu z życiem pokutnym i ofiarnym, a także reformę duchowieństwa w kierunku większej gorliwości i ubóstwa. Pamiętajmy, że były to czasy, kiedy powstało przysłowie: kto ma księdza w rodzice, tego bida nie ubodzie”.

Nazwa mariawizmu pochodzi od łacińskich słów „Mariae vitam” (Marii życie). Zwolennicy tego ruchu naśladowali zatem życie Matki Bożej. Mówili dużo o miłości, pokorze, czystości i namawiali wiernych do gorącej modlitwy. Szerzyli też kult maryjny. Nowe idee szybko trafiły na podatny grunt.

„Kilkunastu księży utworzy-

ło rodzaj tajnego zgromadzenia w duchu nowych haseł. W mieście starali się żyć i pracować podobnie jak dzisiejsi księża robotnicy, na wsi także darmo udzielali ślubów i pogrzebów, omijali dwory ziemiańskie, a zamiast plebani budowali przytułki (...). Zjednało im to przyjaciół, ale i wrogów, zarówno wśród świeckich, jak i duchowieństwa, szczególnie, że obok dążeń do słusznych reform podyktowanych gorliwością religijną, ruch ten nie był częściowo wolny od egzaltacji, głównie wokół osoby mameczki” – notowała Maria Niklewiczowa.

Spotkało się to z surową reakcją kościelnej, rzymskokatolickiej hierarchii. „Władze dycecejalne odniosły się w kwestii mariawizmu do Rzymu. Stolica Apostolska, rozpatrzywszy sprawę potępiła herezję encykliką z d. 5 kwietnia 1906 roku, nakazując przytem obchodzić się z błędzami z miłością i w razie ich nawrócenia przebaczyć im” – czytamy w „Podręczniku do Historii Kościoła” z 1910 r. „Decyzja ta jednak Stolicy św. nie na wiele się przydała. Dwóch tylko ks. mariawitów nawróciło się, reszta pozostała wierna Kozłowskiej. Mariawici zajęli kościoły katolickie, rugując nawet w niektórych miejscowościach proboszczów z plebani. Wtedy proboszczowie zajętych parafii i tzw. dozory kościelne wystąpiły na drogę sądową i uzyskawszy wyroki, przy pomocy komisarzy sądowych (komorników) odebrały mariawitom kościoły katolickie”.

5 grudnia 1906 r. papież rzucił klątwę na mameczkę Kozłowską i księdza **Jana Kowalskiego**, potem biskupa mariawickiego. Innych zaś ks. mariawitów i wyznawców miano wyłączać z kościoła katolickiego po upływie trzech tygodni, jeżeli się nie nawrócą. Nikt jednak tego nie zrobił.

Publiczna spowiedź

W kraju zawrzało. Przeciwnicy mariawizmu nazywali ten ruch obraźliwe mankietnictwem, kozłowizmem czy sektą pseudokatolicką. Mówiono, że mariawici prześladowali „współbraci katolików”, a nawet o morderstwach księży katolickich.

„Zabójstwa takie miały miejsca w Strykowie i Lesznie, aczkolwiek w tem ostatnim miejscu winą była po stronie kilku księży katolickich, którzy nieroztropnie, bez upoważnienia i bez celu podprawiali, procesjonalnie lud bezbronny z Błonia, mariawitom lesznowskim pod kłonicę i rewolwery” – przyznaje autor „Podręcznika do Historii Kościoła”. „Dzienniki zajęły stanowisko wrocie względem mariawitów i wpłynęły na opinię publiczną, że się od sekciarzy odwróciła”.

Tak było przez długie lata. „Dziś być może, zamiast wyładować poza kościołem, cały ten prąd byłby się w nim zmieścił jako zdrowy ferment, sam się przy tym oszczędzając. Wówczas jednak wzięły górę wzajemne uprzedzenia i nieporozumienia, tak iż skończyło się na ekskomunikacji i przyłączeniu mariawitów do unii utrechckiej kościołów starokatolickich” – pisała Maria Niklewiczowa.

Wśród mariawitów dochodziło jednak do kilku rozłamów. Możemy o tym przeczytać na łamach czasopisma „Świat” z 18 lutego 1911 r. Autor artykułu podpisujący się pseudonimem „Dees” pisał w nim o rzekomo grożącym społeczeństwu polskiemu niebezpieczeństwie ze strony „sektary mariawickiej”. Uważał ją za sztucznie wzniesiony gmach, na którym już widać wiele poważnych rys.

„Niezwadny cios padł z ręki jednego z najczynniejszych i najpopularniejszych księży mariawickich. Faktem przełomowym

było wystąpienie o. Żebrowskiego, popularnie zwanego bratem Szczepanem, ze spowiedzią publiczną wobec swych parafian” – czytamy w artykule pt. „Rozłam sekty mariawickiej”. „O. Żebrowski wyznał wtedy, że zajęcia doczesne, które mu narzucili jego przełożeni, osłabiły w nim ducha i spowodowały upadek życia religijnego. Wyznanie takie godziło wprost w zasadę nowoczesnego mariawizmu, który na podstawie ruchu współdzielczego i ekonomicznego postanowił wzniesić gmach pięknej przyszłości”.

Ta spowiedź publiczna miała podobno dość sensacyjną oprawę. W czasopiśmie zamieszczono kilka rysunków, na których ją uwieczniono. Na jednym z nich widać tłum zgromadzonych w kościele wiernych, którzy są wyraźnie zaniepokojeni i niepewnie rozglądają się na boki. W tle możemy zauważyć ołtarz, przed którym stoi kilku duchownych. Na innym rysunku znalazła się natomiast grupa zwolenników o. Żebrowskiego, którzy, jak czytamy w podpisie „z prawdziwą złośliwością krytykują zwłaszcza mameczkę Kozłowską”.

„Za o. Żebrowskim oświadczyła się wielka ilość parafian mariawickich. Doszli do konfliktów bardzo ostrych, zwłaszcza gdy przed zebraniem ludem stanął biskup Kowalski, aby rozprawić się osobiście z odszczepieństwem” – czytamy w „Świecie”. „Duchowieństwo mariawickie zarzuca (...) o. Żebrowskiemu, że uległ wpływowi niejakej **Maryi Cyklar** (innej mistyczki), kobiety na wpół tylko normalnej, która tyraniowała go swymi licznymi objawieniami (...). To nieco pretensjonalne wystąpienie ks. Żebrowskiego, rozjątrzyło duchowieństwo mariawickie”.

Według czasopisma publicznego spowiedź o. Żebrowskiego spowodowała niebywałe wrzenie wśród mariawitów w Warszawie.

Bilety do nieba?

„Zwłaszcza w okolicach ulicy Szarej i Czerniakowskiej, gdzie już od dłuższego czasu osiedlił się ks. Żebrowski, aby dokończyć budowę nowego kościoła i domu zarobkowego (...)” – czytamy w artykule. „O. Żebrowski rzucił suknię mariawicką i ubiera się po cywilnemu. Pomimo to jednak nie myśli wyrzec się, jak to sam określa, pracy nad ludem”.

Żurnaliści uznali w 1911 r., że jest to zaczątek do powstania nowego odłamu mariawitów. Jednak tak naprawdę pierwszy, wielki podział Starokatolickiego Kościoła Mariawitów (bo tak go nazwano) nastąpił dopiero w 1935 r.

„Po rozłamie mariawici przechodzili okres obniżenia lotu (podobno dźwignęli się znów potem)” – notowała Maria Niklewiczowa. „Gorszo się sławetną <<orkiestrą mandolinistek>> ich biskupa Kowalskiego, przypisywano im wspólnotę kobiet itd. Do utraty sympatii u ogółu ludności przyczyniło się również poparcie udzielone mariawitom przez rząd carski, który widział w nim narzędzie w walce z Kościołem katolickim”.

Działalność tego trochę tajemniczego zgromadzenia obrosła legendą. Członkom owej grupy wyznania chrześcijańskiego przypisywano zresztą jak najgorsze cechy.

„Ileż to słyszałam w młodości opowiadań o mariawitach, a nigdy inaczej niż z lekceważeniem i drwiną” – czytamy we wspomnieniach Marii Niklewiczowej. „Ktoś, kto zwiadał ich klasztor w Płocku, zapewniał, że widział tam ochronkę dla dzieci mariawickich duchownych z zakonnicami. Inny twierdził, że sprzedają oni „bilety do nieba” i to pierwszej, drugiej i trzeciej klasy, powoływał się na ogłoszenia. Mówiono o medalikach z Marką Boską z jednej strony, a z mameczką Kozłowską z drugiej. Oburzano się na to, że

mariawici dopuścili do święceń kapłańskich kobiety (n.b. uprzędzili pod tym względem Niemców i Szwedów o kilkadziesiąt lat). Niezależnie od stopnia prawdy i fantazji wszystkie te krytyki i pogłoski sprzyjały atmosferze szowinistycznych ekscesów”.

Maria Niklewiczowa oraz jej koleżanka Nusia doświadczyły tego na własnej skórze. Gdy w 1910 r. spacerowała wraz z koleżanką po ulicach Warszawy, zagadnęła je wówczas jedna z miejscowych przekupiek, sprzedawczyni obwarzanków. Kobieta zapytała dziewczęta gdzie się tak śpieszą. Maria odpowiedziała, że na pociąg, a Nusia... spontanicznie i jak się okazało, bardzo nieodpowiedzialnie, wpadła na pomysł sztabackiego żartu. Pochyliła się w stronę przekupki i szeptem oznajmiła jej, że obie są z Płocka, a Maria to mameczka Kozłowska, tylko w przebraniu.

Przepędzić „kocią matkę”!

„Na twarzy przekupki odmalowało się niedowierzanie, potem zgroza. Krzyknęła podnosząc ręce i potrząsając obwarzankami na sznurku: O rety, słyszyście kobity? To kozłowitki, a to sama ich kocią matka Kozłowska!” – wspominała Maria Niklewiczowa. „W jednej chwili tłum bab rzucił się z krzykiem ku nam, wygrażając pięściami. Czulałam, że nie zdadzą się na nic zaprzeczenia, pozostała nam tylko ucieczka. Puściliśmy się biegiem alejkami, a babska za nami, wymyślając i szydząc. Wreszcie nawrócili, rade, że przepędzili <<kocią matkę>>. Uśmieliśmy się z przygody i poszliśmy na Mokotów”.

Bogdan Nowak

(Tekst jest fragmentem książki biograficznej o Marii Niklewiczowej, który autor przygotowuje wraz z **Agnieszką Szykulą-Żygawską**. Jest szansa, że publikacja pojawi się w księgarniach jeszcze w tym roku).

TV

kronika *piszemy lepiej
dajemy więcej*

PROGRAM

Program telewizyjny 7.07 – 13.07.2020



Tożsamość

TVP 2, sobota 11.07 godz. 20.05

Nevada. Dziesięcioro obcych sobie ludzi zostaje zaskoczonych w odludnej okolicy przez szalejącą nawałnicę. Są to: kierowca Ed, gwiazda telewizyjna z lat osiemdziesiątych - Caroline Suzanne, policjant Rhodes, który eskortuje zabójcę, Roberta Maine'a, dziewczyna na telefon Paris, para nowożeńców Ginny i Lou oraz przechodząca kryzys rodzina - George, jego żona Alice i ich syn. Gwałtowna burza zmusza wszystkich do schronienia się w motelu prowadzonym przez Larry'ego. Każda z tych osób skrytnie krywa jakąś tajemnicę. Wkrótce kolejni ludzie z grupy zaczynają ginąć w niewyjaśnionych okolicznościach. Pozostali zaczynają powoli uświadamiać sobie, że jeśli chcą przeżyć, muszą odkryć powód, dla którego wszyscy znaleźli się jednocześnie w tym podejrzanym miejscu. Prawdopodobnie jest coś, co ich łączy...

To skomplikowane

TVN sobota 11.07, godz. 20.00

Sympatyczna Jane jest matką trójki dorosłych już dzieci. Kobieta długo dochodziła do siebie po rozwodzie z mężem Jakiem. Mimo tego obecnie pozostaje z nim w przyjacielskich stosunkach. Pewnego dnia oboje spotykają się na przyjęciu z okazji ukończenia szkoły przez ich syna. Nieoczekiwanie po imprezie... lądują razem w łóżku. Między byłymi partnerami znów rodzi się uczucie, które starają się jednak ukrywać przed dziećmi. Jane początkowo czuje się niepewnie, mając za kochanka byłego męża, który w dodatku jest żonaty z młodszą od niej kobietą. W końcu jednak docenia plusy tej sytuacji i cieszy się, że może znów czuć się atrakcyjna dla płci przeciwnej. Problem powstaje, gdy w jej życiu pojawia się kolejny mężczyzna, zatrudniony przez nią do remontu domu architekta Adam. Jane musi teraz wybrać między dwoma adoratorami. Decyzja okazuje się jednak niezwykle trudna.

Wirtuoz

TVP 2, sobota 11.07, godz. 23.00

Tom Selznick (Elijah Wood) jest zaliczany do grona najwybitniejszych pianistów świata. Musiał jednak zrezygnować z publicznych występów z powodu paraliżującej tremy. Po kilku latach przerwy niespodziewanie decyduje się powrócić do grania. Przed koncertem w Chicago znajduje w zeszycie z nutami tajemniczą wiadomość, która sprawia, że spojrzenie publiczności w oczy będzie trudniejsze, niż przypuszczał. Tom musi odkryć, kto i dlaczego wysłał mu list...

Specjalista

TVN, niedziela 12.07, godz. 20.00

Jako mała dziewczynka May Munro widziała z ukrycia śmierć swoich rodziców. Zamordowali ich zabójcy naślani przez mafijną rodzinę Leonów. May postanowiła wówczas, że w przyszłości pomści śmierć najbliższych jej osób. Po latach atrakcyjna May dochodzi do wniosku, że nadeszła wreszcie pora wyrównania porachunków. Udała jej się wkręcić w łaski mafijnej rodziny, zleceniodawców morderstwa jej rodziców. Doskonale poznaje ich codzienne zwyczaje, by dzięki temu móc zaplanować skuteczny odwet. Kobieta prosi o pomoc Raya Quicka, byłego pracownika CIA i specjalistę od materiałów wybuchowych, który wycofał się ze służby po akcji przeciwko narkotykowemu gangom z Ameryki Południowej. Razem stanowią duet trudny do pokonania...

Miłość na Bora Bora

TVP 1, niedziela 12.07, godz. 22.40

Valentine (Laëtitia Milot) zakochuje się w Jérémie (Amaury de Crayencour), swoim współniku i najlepszym przyjacielu. Gdy okazuje się, że oboje muszą służbowo wyjechać na Bora-Bora, postanawia wykorzystać sytuację, by właśnie tam wyznać mu miłość. Niestety, na miejscu zastaje nową partnerkę Jérémie'a, Céleste (Tiphaine Daviot). Mimo wszystko Valentine postanawia zaważać o mężczyznę swego życia. Nie obędzie się bez komplikacji i zabawnych przygód. Staraniom kobiety przygląda się Marc (Philippe Bas), przystojny przewodnik po rajskiej wyspie. Odtwórczyni głównej roli Laëtitia Milot w czasie kręcenia zdjęć dowiedziała się, że jest w ciąży. Urodziła córkę niecały tydzień przed premierą filmu.



TVP 1

5.10	Przysięga (207) – serial
6.00	Elif (764) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Fascynujące Andy
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (17) – serial
9.15	Ranczo s.IV (50) – Kontratak – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (105) – Gołąb Jakuba – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VII (86) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Program rolny
12.55	Cudowny świat przyrody (7). Niezwykły powrót. Wydra europejska – serial
13.20	Cudowny świat przyrody (8). Niepodzielna władza. Jaguar Brazylia – serial dok.
14.00	Elif (765) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (208) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Serial fabularny
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Serial fabularny
21.30	Spiszmy się jak na rolników przystało!
21.35	Rolnik szuka żony seria VI (12) – reality show
22.35	Ocaleni – reality show
23.40	Wstrząs – dramat, Wielka Brytania, reż. Peter Landesman, wyk. Will Smith, Alec Baldwin, Albert Brooks
HIT	Czerwień rubinu – film fantasy, Niemcy, reż. Felix Fuchssteiner, wyk. Maria Ehrlich, Veronica Ferres, Uwe Kockisch, Axel Milberg
4.00	Sen Leocadii – film dok.
4.25	Notacje
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Małanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Interwencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Interwencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Mroczna wieża – film fantasy, USA, 2017, reż. Nikolaj Arcel, wyk. Idris Elba, Matthew McConaughey, Tom Taylor, Claudia Kim
HIT	- Ostatni żyjący rewolwerowiec, Roland Deschain, uwięziony w niekończącej się walce z Walterem O'Dimem, znanym także jako Człowiek w czerni, ze wszystkich sił stara się powstrzymać go przed zburzeniem Mrocznej Wieży, która spaja światy. W imię przetrwania światów, w ostatecznej walce zderzą się ze sobą dobro i zło. Tylko Roland może ocalić Wieżę przed Człowiekiem w czerni.
22.10	Pocałunek śmierci – dramat kryminalny, USA, 1995, reż. Barbet Schroeder, wyk. Nicolas Cage, David Caruso, Samuel L. Jackson, Helen Hunt
0.20	Bad Boys II – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith
3.40	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
6.25	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nela
8.30	Psi patrol
9.00	Wróżkowie chrześni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Poszytyka SuperMagazyn
12.00	Przyjaciółki
13.00	TOP Chef
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Dancing with the Stars
16.30	Taniec z Gwiazdami
17.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Półfinał Pucharu Polski: Cracovia - Legia Warszawa
22.20	Dzień dobry, kocham Cię - komedia romantyczna, Polska, 2014, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Aleksy Komorowski, Barbara Kurdej - Szatan, Paweł Domagała, Olga Bołądź
0.05	Dancing with the Stars
0.20	Taniec z Gwiazdami
2.10	Kabaretowa Ekstraklasa
2.30	Gliniarze
3.30	Na ratunek
4.00	Na ratunek
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.15	1000 sposobów na - serial
6.50	Złotopolscy - serial
7.20	Plebania - serial
8.25	Klara i wszystko jasne - serial
9.35	Wielki rok - komedia
11.30	Nowa Scena Śmiechu
12.25	Allo, Allo - serial
13.30	Katastrofy w przestworzach
15.25	Kosmiczna katastrofa - thriller sci-fi
17.05	Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Allo, Allo - serial
20.00	Godziny - Wyścig z czasem - thriller
22.00	Kroll - dramat

TVP 2

4.25	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (49) - Mieszane uczucia - serial
6.15	Tam, gdzie prawosławie jest egzotyką - reportaż
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Bądźmy razem (67)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.IX (189) - Domowe zapętlenie - serial
11.55	Barwy szczęścia (2245) - serial
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (38) - teleturniej
13.30	Na sygnale (231) - Bestia - serial
14.00	Alternatywy 4 (4) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (69) Bez przyszości, część 1 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieź miłość (338), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (39) - teleturniej
19.00	Gotowi do gotowania. Start!
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.30	Barwy szczęścia (2245) - serial
20.05	U Pana Boga za miedzą - komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziernia, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach
HIT	Siostry (5) - film obyczajowy
22.10	Biało - Czerwoni z Chrząstawy - film dok.
23.10	Biało - Czerwoni z Chrząstawy - film dok.
0.15	Rodzinka.pl (279) - Falszywiec - serial
0.45	Defekt (6) - serial
1.50	Zgadnij kto - komedia, USA, reż. Kevin Rodney Sullivan, wyk. Bernie Mac, Ashton Kutcher, Zoe Saldana
3.45	Arabski sekret - film dok.
4.45	Zakończenie programu

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.55	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	Zawód: Szpieg - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean - Baptiste
HIT	Kuba Wojewódzki - talk show
23.35	Brudny Harry - film sensacyjny, USA 1971, reż. Don Siegel, wyk. Clint Eastwood, Harry Guardino, Reni Santoni, John Vernon, Andy Robinson, John Larch
2.40	Uwaga! - program interwencyjny
3.00	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Retro TVP Sport - transmisje sportowe na życzenie
8.00	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 34.kolejka. Lech Poznań - Legia Warszawa
9.00	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 34.kolejka. Lech Poznań - Legia Warszawa
10.05	Igrzyska na bis - Atlanta 1996, cz. 3 - Piłka nożna Finał. Argentyna - Nigeria
11.55	Piłka nożna - Polacy na EURO - EURO 2008. Niemcy - Polska
14.00	Strongman
15.00	4 - 4 - 2
16.05	Gol 18.05 Piłka nożna - Puchar Włoch. 1/4F - podsumowanie
20.05	Retro w TVP Sport
22.00	Sportowy Wieczór
22.35	Cud i upadek - zimna wojna na lodzie
0.35	Boks - Gala w Dziryah. Alexander Powietkin - Michael Hunter
1.25	Boks - Gala w Dziryah. Andy Ruiz - Anthony Joshua
2.15	Boks - Megafights. Floyd Mayweather Jr. - Miguel Cotto
5.10	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjanci i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Hardkorowy lombard
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Septagon
16.00	Słoneczny patrol
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00	Zwiastun zagłady - film sci-fi, Kanada, 2011, reż. Jason Bourque
22.55	Teren prywatny - thriller, USA, 2001, reż. Harold Becker
0.50	Właty móch

Wtorek, 7.07

TVN 7

5.10	Szkoła - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55	Szkoła - serial
16.55	19 + - serial
17.30	19 + - serial
18.00	Usta Usta - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Morderstwo doskonałe - film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
HIT	Batman - film przygodowy, USA 1989, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger, Robert Wuhl, Pat Hingle, Billy Dee Williams, Michael Gough, Jack Palance, Jerry Hall
1.00	Kości - serial
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.25	Druga strona medalu - talk show
2.50	NOC Magii

PULS

6.30	Nash Bridges - serial
7.30	Nash Bridges - serial
8.25	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.20	Rodzinny interes - serial
10.10	Zaklinaczka duchów - serial
12.05	Kobra - oddział specjalny - serial
14.05	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Człowiek pies - dramat sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan
HIT	Patriota - film sensacyjny, USA 1998, reż. Dean Semler, wyk. Camilla Belle, Gailard Sartain, L.Q. Jones, Silas Weir Mitchell, Steven Seagal
23.45	Draka w Bronksie - komedia sensacyjna, Hongkong 1995, reż. Stanley Tong, wyk. Anita Mui, Françoise Yip, Jackie Chan
1.25	Na wariackich papierach - serial
2.25	Tajemnice medyczne - serial
3.30	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.40	Rodzinny interes - serial

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuaria polskie
12.40	W kolorze płomienia
13.25	Święty na każdy dzień
13.30	Msza Święta
14.30	Ciekierki Księdza Wali
15.00	Rzecz o Ks. Infuacji Czesławie Wali
15.25	Ojciec Klemens
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop
16.50	Wakacje z Chopinem
17.05	Święty na każdy dzień
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widenia
22.00	Bł. Maria Teresa Ledóchowska
22.50	Teoria ewolucji a współczesna mikrobiologia

TTV

5.05	Kossakowski. Inicjacja
5.35	SOS. Ekipy w akcji
6.35	Express
6.50	DeFacto - Flesz
7.00	DeFacto Extra
7.30	Ukryta prawda
8.30	Damy i wieśniaczki. PL
9.30	Gogglebox. Przed telewizorem
10.30	SOS. Ekipy w akcji
11.30	Sprzątaczkę - program obyczajowy
12.15	Kiedy dzieci ci mają dzieci
13.15	Prawie rozwiędzeni
14.20	Lukusowe minidomy - dokument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga!
15.45	Express
16.00	Pierwszy raz za granicą
16.40	Królowe życia - serial
17.30	DeFacto - Flesz
17.45	Express
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
19.00	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.00	Damy i wieśniaczki. PL
21.00	Usterka
21.45	Express
22.00	Ostre cięcie
22.40	Ostre cięcie
23.30	Kanapowcy
0.25	Seks - wypadki
1.25	Detektywi. Na zlecenie
2.05	Detektywi. Na zlecenie
2.40	Odlotowy ogród
3.05	Odlotowy ogród
3.30	Odlotowy ogród

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo</

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (208) – serial
6.00	Elif (765) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspress
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (18) – serial
9.15	Ranczo s.IV (51) – Falszerze uczuć – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (106) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VII (87) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Cudowny świat przyrody – serial
14.00	Elif (766) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (209) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Alarm! – magazyn
20.30	La Bandida – serial
21.35	Sanatorium miłości s.II (1) – reality show
22.35	Historia bez tajemnic – To był lipiec 1945 – film dok.
23.40	Śmiertelnie niebezpieczna – thriller, Kanada, reż. George Erschbamer, wyk. Steve Baran, Holly Deveaux, Lindsay Hartley
1.25	Determinator (5) – serial
2.20	wojsko – polskie.pl (108) – reportaż
2.45	Jeniec. Tak daleko jak nogi poniosą – dramat, Niemcy, reż. Hardy Martins, wyk. Bernhard Betermann, Anatoli Kotenov, Michael Mendi
4.50	Notacje – Wiesław Ochman. Chłopak z Pragi – cykl dok.
5.00	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Bad Boys II – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Jordi Molla, Gabrielle Union
23.10	Jutro będzie futro – komedia, Kanada, USA, 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Clark Duke, Craig Robinson, Rob Corddry
1.25	Nasz nowy dom
3.25	Tajemnice losu
4.40	Disco gramy



SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
6.25	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nela
8.30	Psi patrol
9.00	Wrózkowie chrzestni
9.30	Wrózkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Misja Weteran
12.00	Przyjaciółki
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Dancing with the Stars
16.30	Taniec z Gwiazdami
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Półfinał Pucharu Polski
20.30	Lech Poznań
21.00	Lechia Gdańsk
22.00	Bez litości
22.30	Bez litości
23.00	Bez litości
23.30	Bez litości
24.00	Bez litości

STOPKlatka

6.10	1000 sposobów na – serial
6.45	Złotopolscy – serial
7.10	Plebania – serial
8.20	Klara i wszystko jasne – serial
9.20	Dobra wróżka – film familijny
11.25	Nowa Scena Śmiechu
12.20	Allo – serial
13.25	Katastrofy w przestworzach
15.25	Eruption: LA – film sci-fi
17.05	Lombard Chicago: wszystko pod
17.55	Komisarz Rex – serial
18.55	Allo, Allo – serial
20.00	Siostry – komediodramat
22.40	Biuro ludzkości – film sci-fi

TVP 2

TVP 2

4.55	Cafe piosenka – talk – show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (50) – serial
6.15	Pożyteczni.pl – magazyn
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Bądźmy razem (68)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl s.IX (190) – serial
11.55	Barwy szczęścia (2246) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (39) – teleturniej
13.35	Na sygnale (232) – Półki śmierci nas nie rozłączy – serial
14.00	Alternatywy 4 (5) – Dwudziesty stopień zasilania – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (70) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.00	Wieżnia miłości (339), Turcja
18.10	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (40) – teleturniej
19.00	Gotowi do gotowania. Start!
19.30	Barwy szczęścia (2246) – serial
20.05	Kino relaks – Zgadnij kto – komedia, USA, reż. Kevin Rodney Sullivan, wyk. Bernie Mac, Ashton Kutcher, Zoe Saldana
21.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
22.00	Zemsta o jasnych oczach s.I (2) – serial
23.55	U Pana Boga za miedzą – komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dzierma, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach
2.00	110 % – film dok.
3.25	Trzeci oficer (3) – Handel ludźmi – serial
4.20	To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny



TVN

4.35	Uwaga! – program interwencyjny
4.55	Kuchenne rewolucje
5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje
11.05	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	Covid 19: Świat w zagrożeniu – film dokumentalny TVN
22.40	Pitch Black – film S - F, Australia, 2000, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser, Keith David
0.55	My Way
1.30	Nie z tego świata – serial
2.25	Uwaga! – program interwencyjny
3.50	NOC Magii



TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.10	Retro TVP Sport
8.05	Gol magazyn
10.10	Igrzyska na bis
10.30	Atlanta 1996, cz. 4 – Koszykówka Finał. USA
11.00	Igrzyska na bis
11.30	Atlanta 1996, cz. 4 – Koszykówka Finał. USA
12.00	Półka nożna
12.30	Polacy na EURO
13.00	EURO 2008, Austria
14.00	Strongman
15.05	World's Strongest Man 2019
15.30	Retransmisja
16.00	Retro w TVP Sport
16.30	Półka nożna
17.00	Puchar Włoch 1/2F
17.30	Inter Mediolan
18.00	Napoli 1A
20.00	Półka nożna
20.30	Puchar Włoch 1/2F
21.00	AC Milan
21.30	Juventus Turyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.35	Tragedia na Hillsborough
0.30	Boks
0.50	Gala boksu zawodowego w Nowym Jorku
1.00	M. Hunter - M. Kuzmin
1.20	Boks
1.30	Gala boksu zawodowego w Nowym Jorku
1.40	D. Haney - Z. Abdullajew
2.10	MegaFights
2.30	Floyd Mayweather Jr. - Shane Mosley
5.05	Zakończenie dnia



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjantki i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Hardkorowy lombard
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Septagon
16.00	Słoneczny patrol
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi
21.00	Shaolin
22.00	Wydziół Kryminalny
23.00	Hongkong, China, 2011, reż. Benny Chan
23.45	Christine
24.00	Horror, USA, 1983, reż. John Carpenter
2.00	Włoty móch

Środa, 8.07

TVN 7

5.10	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	19 + – serial
17.30	19 + – serial
18.00	Usta Usta – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Teoria wszystkiego – dramat biograficzny, Japonia, Wielka Brytania, USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Charlie Cox, Emily Watson, Simon McBurney, David Thevlis
22.35	Frankie i Alice – film obyczajowy, Kanada 2010, reż. Geoffrey Sax, wyk. Halle Berry, Stellan Skarsgård, Phyllicia Rashad, Chandra Wilson, Brian Markinson, Matt Frewer
0.45	Kości – serial
1.50	Druga strona medalu – talk show
2.20	Druga strona medalu – talk show
2.45	NOC Magii



PULS

6.30	Nash Bridges – serial
8.25	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.20	Rodzinny interes – serial
10.10	Zaklinaczka duchów – serial
12.05	Kobra – oddział specjalny – serial
14.05	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Piąta fala – film sci-fi, USA 2016, reż. J. Blakeson, wyk. Alex Roe, Chloë Grace Moretz, Liev Schreiber, Maggie Siff, Maika Monroe, Maria Bello, Nick Robinson, Ron Livingston, Zackary Arthur
22.15	xXx 2: Następnym razem – film sensacyjny, USA 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Peter Strauss, Samuel L. Jackson, Scott Speedman, Willem Dafoe, Xzibit
0.15	Straszny film 4 – komedia, USA 2006, reż. David Zucker, wyk. Anna Faris, Bill Pullman, Michael Madsen, Regina Hall, Craig Bierko, Leslie Nielsen, Carmen Electra
1.55	Na wariackich papierach – serial
2.40	Niesamowite!
3.30	Taki jest świat
4.10	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur



TRWAM

9.50	100 cudownych miejsc na świecie
10.00	Informacje dnia
10.15	Święty Franciszek i Klara
11.00	Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję
11.20	Owoce posługi misyjnej
11.30	Myśląc Ojczyzna
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Katedra w głębinach
13.30	Msza Święta
14.30	Geniusz
15.00	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Regał
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Anioł Pański
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Uczeń i mistrz
23.30	Filmowe Zyciorysy
24.00	Laus in Ecclesia
24.15	czyli w szkole św. Benedykta



TVP

5.10	Kossakowski. Inicjacja
5.35	SOS. Ekipy w akcji
6.35	Express
6.50	Defacto – Flesz
7.00	Defacto Extra
7.30	Ukryta prawda
8.30	Damy i wieśniaczki
9.30	Googlebox
10.30	SOS. Ekipy w akcji
11.30	Sprzątaczkę – program obyczajowy
12.15	Kiedy dzieci mają dzieci
13.15	Zamiana zón
14.20	Usterka
15.20	Uwaga!
15.45	Express
16.00	Pierwszy raz za granicą
16.40	Królowe życia
17.30	Defacto – Flesz
17.45	Express
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
18.55	Googlebox
19.45	Express
20.00	Damy i wieśniaczki
20.55	Królowe życia
21.45	Express
22.00	Googlebox
22.30	Patent na kasę
23.00	Patent na kasę
0.00	Bełtajewski
0.10	Prokacje
0.30	Seks
0.50	Wypadki
1.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
2.15	Komornicy



TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo 10.00 Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Buffy, postrach wampirów
16.15	Medicover
17.17	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
22.55	Sprawiedliwi
23.55	Wydział Kryminalny
24.00	Patent na kasę
24.15	Patent na kasę
24.30	Patent na kasę
24.45	Patent na kasę
24.55	Patent na kasę
25.00	Patent na kasę
25.15	Patent na kasę
25.30	Patent na kasę
25.45	Patent na kasę
25.55	Patent na kasę
26.00	Patent na kasę
26.15	Patent na kasę
26.30	Patent na kasę
26.45	Patent na kasę
26.55	Patent na kasę
27.00	Patent na kasę
27.15	Patent na kasę
27.30	Patent na kasę
27.45	Patent na kasę
27.55	Patent na kasę
28.00	Patent na kasę
28.15	Patent na kasę
28.30	Patent na kasę
28.45	Patent na kasę
28.55	Patent na kasę
29.00	Patent na kasę
29.15	Patent na kasę
29.30	Patent na kasę
29.45	Patent na kasę
29.55	Patent na kasę
30.00	Patent na kasę

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (209) – serial
6.00	Elif (766) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (19) – serial
9.15	Ranczo s.IV (52) – Zemsta i wybaczenie – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (107) – Wiadomości od morderczyni – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VII (88) – Czekolada – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
12.55	Cudowny świat przyrody
14.00	Elif (767) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (210) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda</

TVP 1 TVP 1

5.10	Przysięga (210) – serial
6.00	Elif (767) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Program katolicki
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Okrasa łamie przepisy – Z Żuławskiego mleka
9.20	Ranczo s.V (53) – Msza obywatelska – serial
10.20	Komisarz Alex s.IX (108) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VII (89) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn rolniczy
12.55	Cudowny świat przyrody – serial
14.00	Elif (768) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (211) – serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida – serial
21.30	W pogoni za zbrodniarzem – film sensacyjny, USA, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, reż. Richard Shepard, wyk. Richard Gere, Terrence Howard, Jesse Eisenberg
23.25	Sunset Park. Gra o wszystko – film kryminalny, USA, reż. Jason Sarrey, wyk. Michael Trevino, Sam Douglas, Robert Miano
1.05	American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (6) – serial
2.05	SEAL Team – komando Foki (2) – serial
2.50	Ocaleni – reality show
3.55	Królowie śródmieścia (6) – Miłośne igraszki – serial
4.45	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Interwencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Interwencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	HIT Strażnicy Galaktyki – film sci-fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel - Zuchwały awanturnik Peter Quill kradnie tajemniczy artefakt stanowiący obiekt pożądania złego i potężnego Ronana, którego ambicje zagrażają całemu wszechświatowi. Chcąc uniknąć gniewu Ronana, Quill zmuszony jest zawrzeć niewygodny sojusz z czterema niemającymi nic do stracenia outsiderami.
22.45	Resident Evil: Zaświaty – horror, USA, 2010, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Ali Larter, Wentworth Miller, Kim Coates
0.50	Czas zemsty – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Corey Johnson, Michelle Goh, Kata Dobó
2.45	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wroźkowie chrześni 10.50 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 Przyjaciółki 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy/USA, 2002, reż. Don Michael Paul, wyk. Steven Seagal, Ja Rule, Morris Chestnut, Nia Peeples 22.00 Bank - dramat sensacyjny, USA, 2009, reż. Tom Tykwer, wyk. Clive Owen, Naomi Watts, Armin Mueller - Stahl, Ulrich Thomsen 0.35 Do widzenia, do jutra - dramat obyczajowy, Polska, 1960, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Zbigniew Cybulski, Teresa Tuszynska, Barbara Baranowska, Grażyna Muszyńska 2.15 Zakazane piosenki - film wojenny
------	---

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Nowa Scena Śmiechu 6.55 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 9.20 Za kilka dolarów więcej - western 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Tajemnice Trójki 16.00 Bermudzkiego - serial 15.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 17.50 Sherlock: upiorna panna młoda - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Yuma - dramat sensacyjny 22.10 Egzorcysta: Początek - film sensacyjny
------	--

TVP 2 TVP 2

5.20	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (52) - serial
6.15	Anna Dymna - spotkajmy się - Daria Barszczyk
6.45	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
6.50	Bądźmy razem (70)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25	Rodzinka.pl s.IX (192) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2248) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (41) - teleturniej
13.30	Na sygnale (234) - Hej! - serial
14.00	Alternatywy 4 (7) - Spisek - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (72) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżnia miłości (341), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (42) - teleturniej
18.55	Gotowi do gotowania. Start!
19.25	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
19.30	Barwy szczęścia (2248) - serial
20.05	Wirtuoz - film sensacyjny, USA, Hiszpania, reż. Eugenio Mira
21.40	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2020



23.10	HIT Ugotowany - film obyczajowy, USA, reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Bruhl, Omar Sy, Sam Keeley
1.00	Tożsamość - thriller, USA
2.40	Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen

TVN TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.55	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacja
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
11.40	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.46	Raport alergiczny
19.55	Uwaga! - program interwencyjny



20.05	HIT Mumia powraca - film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odette Fehr, The Rock
22.50	Odwet - film sensacyjny, USA, Niemcy 2003, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Larenz Tate, Timothy Olyphant, Geno Silva, Jacqueline Obradors, Steve Eastin
1.05	Kuba Wojewódzki - talk show
2.05	Uwaga! - program interwencyjny
2.20	NOC Magii

TVP SPORT

5.05	Sportowy Wieczór 6.15 Retro TVP Sport 8.05 "Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup" - pchnięcie kulą 10.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 34.kolejka. Lech Poznań - Legia Warszawa 11.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 34.kolejka. Lech Poznań - Legia Warszawa 12.00 Retro TVP Sport 14.00 Strongman - Liga mistrzów 14.30 Piłka nożna - Puchar Włoch 1 finału. Napoli - Inter 16.30 Retransmisja - podsumowanie 18.35 Ring TVP Sport 19.35 Boks - Gala MB Boxing Night 8 19.45 Boks - Gala MB Boxing Night 8 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Boks - Gala MB Boxing Night 8 22.35 Boks - Gala MB Boxing Night 8 0.10 Galeria Legend Ekstraklasy 1.55 Boks - Gala boksu w Providence cz. 3. Demetrius Andrade - Maciej Sulęcki 2.45 Boks - Megafights. Sergio Martinez - Darren Barker 5.00 Zakończenie dnia
------	---

TV 4

6.00	Strážník Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Gordon Ramsay: 24 godzin w piekle 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagony 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Gallows Hill - horror, USA, 2013, reż. Victor Garcia 0.55 STOP Drogówka 1.55 Włascy móch
------	---

Piątek, 10.07

TVN 7

5.10	Szkoła - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
10.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Ukryta prawda - program obyczajowy

15.55	Szkoła - serial
16.55	Wiza na miłość
18.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00	Jeszcze dłuższe zaręczyny - komedia, USA, Japonia 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Rhys Ifans, Chris Pratt, Alison Brie, Jacki Weaver, Dakota Johnson
22.35	Tequila Sunrise - film sensacyjny, USA 1988, reż. Robert Towne, wyk. Mel Gibson, Michelle Pfeiffer, Kurt Russell, Raul Julia, J.T. Walsh, Arliss Howard, Arye Gross
1.00	Kości - serial
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.25	Druga strona medalu - talk show
2.50	NOC Magii

PULS

6.30	Nash Bridges - serial
7.30	Nash Bridges - serial
8.35	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.20	Rodzinny interes - serial
10.10	Zaklinaczka duchów - serial
11.10	Zaklinaczka duchów - serial
12.05	Kobra - oddział specjalny - serial
13.05	Kobra - oddział specjalny - serial
14.05	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	HIT Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Francja 2017, reż. Antonio Negret, wyk. Ana de Armas, Freddie Thorp, Scott Eastwood, Simon Abkarian
21.50	Przyspieszenie - film sensacyjny, USA 2019, reż. Daniel Zillli, Michael Merino, wyk. Chuck Lidell, Dolph Lundgren, Natalie Burn, Quinton Jackson, Sean Patrick Flannery
23.35	Patriota - film sensacyjny, USA 1998, reż. Dean Semler, wyk. Camilla Belle, Gailard Sartain, L.Q. Jones, Silas Weir Mitchell, Steven Seagal
1.10	Na wariackich papierach - serial
2.00	Niesamowite!
2.30	Dyżur
2.55	Niesamowite!
3.20	Na jedwabnym szlaku
4.10	Menu na miarę

TRWAM

12.20	W poszukiwaniu dowodów 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego 14.40 O Wołyniu nikt z nas nie zapomni 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki. Ziemia Święta 17.00 Wyszyński - historia 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Msza Święta 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Wyloty - nierozliczone ludobójstwo
-------	--

TTV

5.05	Detektywi. Na zlecenie 5.40 Usterka 6.25 Express 6.40 Defacto - Flesz 6.50 Defacto 7.20 Ukryta prawda 8.10 Królowe życia - serial 8.55 Made in Maroko - serial 9.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Sprzątaczkę - program obyczajowy 12.15 Kiedy dzieci mają dzieci 13.15 Zamiana znoj. Ukraina 14.20 Leksusowe minidomy 14.50 Usterka 15.20 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Pierwszy raz za granicą 16.40 Królowe życia - serial 17.30 Defacto - Flesz 17.45 Express 18.02 Raport alergiczny 18.05 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Królowe życia - serial 22.40 Królowe życia - serial 23.20 Królowe życia - serial 0.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą
------	---

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Beztroskie Paryżanki, Francja, 2010 1.00 STOP Drogówka 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life
------	--

TVP 1 TVP 1

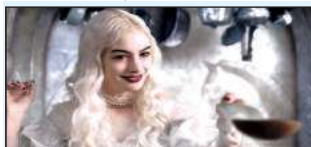
5.25	Sprawa dla reportera
6.20	Rok w ogrodzie
6.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Fascynujący Schwarzwald
8.00	Pełnosprawni (360) - magazyn
8.25	wojsko - polskie.pl (109) - reportaż
8.55	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres - magazyn
9.55	Płonące siodła - komedia, USA, reż. Mel Brooks, wyk. Mel Brooks, Cleavon Little, Gene Wilder
11.35	Fascynujący świat - Tajemnice Paryża - Ach, ten Paryż! I, Francja, reż. Elisa Casta Verchere
12.50	Przyrodnik na tropie (3) - cykl dok.
13.30	Okrasa łamie przepisy
13.55	Z pamięci - felieton
14.05	Pensjonat nad rozlewiskiem (5) - serial

15.05	Ojciec Mateusz s.XV (194) - serial
16.05	Postaw na milion - teleturniej
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Półka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia
19.30	Wiadomości, Pogoda
20.15	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida - serial
21.35	HIT Hit na sobotę - Czarne złoto - film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong

23.55	Oddział Delta - film fabularny, USA, Izrael, reż. Menahem Golan, wyk. Chuck Norris, Lee Marvin, Martin Balsam, Joey Bishop, Robert Forster, Lainie Kazan, George Kennedy, Hanna Schygulla, Bo Svenson
2.10	W pogoni za zbrodniarzem - film sensacyjny, USA, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, reż. Richard Shepard, wyk. Richard Gere, Terrence Howard, Jesse Eisenberg, Diane Kruger, James Brolin
4.00	Zaginiona (4) - Raj - serial
4.50	Z pamięci
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.35	Scoby - Do: Strachy i patałachy - komedia przygodowa
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Wakacje z Bałtykiem
12.40	Bogaty dom - Biedny dom
13.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Górale
16.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	HIT Alicja w Krainie Czarów - film fantasy, USA, 2010, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway - Dziewiętnastoletnia Alicja powraca do dziwnego świata, który po raz pierwszy odwiedziła jako dziecko, i wyrusza w podróż, by odkryć swe prawdziwe przeznaczenie. Na jej drodze staną m.in. Szalony Kapelusznik, Biała Królowa, Czerwona Królowa i Biały Królik. Tim Burton zamienił „Alicję w Krainie Czarów” w pomysłową wariację na temat jednej z najbardziej uwielbianych opowieści wszech czasów.
22.25	X - Men: Genesza: Wolverine - film sci-fi, USA, 2009, reż. Gavin Hood, wyk. Hugh Jackman, Danny Huston, Liev Schreiber, Ryan Reynolds
0.55	Plan lotu - thriller, USA, 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean, Marlene Lawston
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrześni 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 13.30 Małe Wielkie Marzenia 14.35 W pustyni i w puszczy część 1 - film przygodowy 16.40 Lis i pies 2 - film anim. 18.00 Dawno, dawno temu w Idolu - film anim. 18.20 Frankenweenie - film anim. 20.00 Bank - dramat sensacyjny, USA, 2009, reż. Tom Tykwer, wyk. Clive Owen, Naomi Watts, Armin Mueller - Stahl, Ulrich Thomsen 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA, 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meghan Martin, Donn Lamkin, Linden Ashby, Dan Coleman 1.00 Przebojowe Opole 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom
------	--

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.25 Miasto aniołów - dramat 15.35 Siostry - komediodramat 18.00 Edward Nozycoręki - dramat fantastyczny 20.00 Speed: niebezpieczny przedkosc - film sensacyjny 22.30 Rob Roy - film historyczny 1.05 Yuma - dramat sensacyjny 3.15 Nie ma zmiłuj - dramat obyczajowy 5.30 Ojciec Adnana - etiuda
------	---

TVP 2 TVP 2

5.05	Cafe piosenka - talk - show
5.35	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (53) - serial
6.30	M jak miłość (1508) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.35	To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
12.10	To był Festiwal!
13.25	Va Banque (43) - teleturniej
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020
16.20	Rodzinka.pl (279) - serial
16.50	Kabaretowe Lato Dwójki
17.45	Słowo na niedzielę - Niecelny siewca czyli droga donikąd?
18.00	Panorama, Pogoda
18.40	Ja dobre i na złe (764) - Jeśli jutro nas nie będzie - serial
19.30	Spiszmy się jak na rolników przysłało! - felieton
19.35	Laj! - serial
20.05	Tożsamość - thriller, USA, reż. James Mangold, wyk. John Cusack, Ray Liotta, Amanda Peet, Alfred Molina
21.35	To był Festiwal! - widowisko muzyczne



23.00	HIT Wirtuoz - film sensacyjny, USA, Hiszpania, reż. Eugenio Mira wyk. Elijah Wood, John Cusack, Kerry Bishé, Tamsin Egerton
0.45	Jennifer 8 - dramat, USA, reż. Bruce Robinson, wyk. Uma Thurman, Kathy Baker, Andy Garcia
2.55	W płomieniach uczuć - film obyczajowy, USA, reż. Ernie Barbarash
4.25	Zakończenie dnia

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacja
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	MasterChef Junior
12.55	Amerika Express
14.25	My Way
15.00	Dorota inspiruje
16.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Domowe rewolucje
18.00	Weekendowa metamorfoza
19.00	Fakty
19.20	Uwaga! koronawirus
19.30	Sport

TVP 1

TVP 1

5.15	Klan (3628 – 3629) – telenowela
6.05	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko – polskie.pl (109) – reportaż
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce (144)
9.00	Szwajcaria Południowa – magazyn
9.30	Ziarno – Poza zasięgiem
9.55	Sekundy, które zmieniły życie
11.55	Szyfrowe prace (5) – 1892 – serial
12.00	Między ziemią a niebem
12.15	Anioł Pański
12.50	Między ziemią a niebem
13.15	Między ziemią a niebem
13.30	Wiedzy spotkania ze Świętym Janem Pawłem II – cykl dok.
14.15	BBC w Jedyne – Wydry i ich sekrety – film dok.
14.25	Z pamięci – felieton
14.55	Weterynarze z sercem
15.05	Komisarz Alex s.XIII (155) – Co mówią kości – serial
16.05	Postaw na milion – teleturniej
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (84) – Miłość mi wszystko wybacz – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	La Bandida – serial
20.55	Wieczór Wyborczy
21.40	Ośmiu wspaniałych – reality show
22.40	Zakochana Jedynka – Miłość na Bora Bora – komedia romantyczna, Francja, reż. David Morley, wyk. Tiphaine Daviot, Laetitia Milot, Philippe Bas, Amaury de Crayencour
0.25	Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahir Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
2.40	Oddział Delta – film fabularny, USA, Izrael, reż. Menahem Golan, wyk. Chuck Norris, Lee Marvin, Martin Balsam, Joey Bishop, Robert Forster, Lainie Kazan, George Kennedy, Hanna Schygulla
4.50	Z pamięci – felieton

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.45	Hotel Transylwania 2 – film anim.
9.35	Gwiezdne wojny: Część II – Atak klonów – film sci - fi, USA, 2002
12.50	Alicja w Krainie Czarów – film fantasy, USA, 2010, reż. Tim Burton
15.15	Strażnicy Galaktyki – film sci - fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel
17.45	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzenia
20.00	Kabaret Śmiele "To się nadaje do kabaretu"
20.50	Polska Wybiera. Wybory Prezydenckie 2020



22.00	Ja, szpieg – komedia sensacyjna, USA, 2002, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen Wilson, Malcolm McDowell, Famke Janssen
HIT	Niebezpieczny handlarz bronią wykrada supernowoczesny, eksperymentalny samolot szpiegowski, który ma zamiar przekazać w ręce międzynarodowego terrorysty. Z misją odzyskania samolotu rząd Stanów Zjednoczonych wysłał zapatrzonego w siebie boksera i niezawodnego agenta do zadań specjalnych. Uzbrojeni w super nowocześnie broń nieodebrani partnerzy muszą ocalić świat - o ile uda im się znaleźć wspólny język.
0.15	Anioły i demony – thriller, USA, 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgård
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Zawsze warto 11.30 Zawsze warto 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.15 Gale KSW 17.00 W pustyni i w puszczy część 2 - film przygodowy 19.00 Zawsze warto 20.00 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA, 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin, Linden Ashby, Dan Coleman 22.00 I kto to mówi 3 - komedia, USA, 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher 0.00 Kapelusze pana Anatola - komedia obyczajowa 1.55 Salto - dramat, Polska
------	---

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.50 Edward Nożycoręki - dramat fantastyczny 15.55 Listy do Julii - komedio-dramat 17.55 Poirot: Śmierć lorda Edgware - film kryminalny 20.00 Miś - komedia 22.00 Dziwne wrota - horror 1.00 Pokaż kotku, co masz w środku - komedia 2.55 MiłośćKropka.pl - Neapolitańczyk - program rozrywkowy 3.55 MiłośćKropka.pl
------	--

TVP 2

TVP 2

5.00	Cafe piosenka – talk - show
5.30	Słowo na niedzielę
5.40	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (54) – Wywalczone szczęście – serial
6.30	M jak miłość (1509) – serial
7.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton
11.30	Gwiazdy w południe – Sułtani westernu – komedia, USA, reż. Ron Underwood, wyk. Billy Cristal, Daniel Stern, Bruno Kirby
13.25	Va Banque (44) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020
16.20	Rodzinka.pl (280) – Empatyczny grzechotnik – serial
16.50	Zmiennicy (9) – Podróż sentymentalna – serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Na dobre i na złe (765) – Człowiek się zmienia, jego przeszłość nigdy – serial
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton
19.30	Na sygnale (262) – Tylko spokojnie, tato – serial
20.05	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwojki – 2020
20.40	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwojki – 2020 – Kolobrzeg
22.40	Kino bez granic – Nieracjonalny mężczyzna – komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey
0.20	Wojna Hanny – dramat, USA, reż. Menahem Golan, wyk. Maruschka Detmers, Anthony Andrews, Donald Pleasence
3.05	Dama Kameliowa – melodramat
4.50	Zakończenie dnia

TVN

TVN

4.35	Uwaga! – program interwencyjny
4.50	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Patent na dom
12.30	Co za tydzień – magazyn
13.15	Z zaskoczenia – film familijny, USA 2012, reż. John Whitesell
15.10	Scooby – Doo II: Potwory na gigantycie – film przygodowy, USA 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr, Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Seth Green, Peter Boyle, Alicia Silverstone, Neil Fanning
17.20	Street Dance II – film obyczajowy, Wielka Brytania 2012, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Falk Hentschel, Sofia Boutella, Stephanie Nguyen
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.20	Uwaga! koronawirus
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Specjalista – film sensacyjny, USA 1994, reż. Luis Llosa, wyk. Sylvester Stallone, Sharon Stone, James Woods, Rod Steiger, Eric Robert, Mario Ernesto Sanchez
22.25	Pasażer 57 – film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore, Alex Datcher, Bruce Greenwood, Elizabeth Hurley
0.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
1.05	Ameryka Express
2.25	Uwaga! – program interwencyjny
2.40	NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

5.35	Sportowy Wieczór 6.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia 7.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia 8.20 IO Rio 2016 - Piłka nożna mężczyzn - Brazylia - Niemcy - relacja 10.20 WSM - World's Strongest Man 11.20 Turniej WTA - Tokio - Finał. A. Radwańska - B. Bencic 13.00 Żużel - Ekstraliga 209. Unibax Toruń - Falubaz Zielona Góra 13.10 Żużel - Ekstraliga 209. Unibax Toruń - Falubaz Zielona Góra 15.00 "Lekkoatletyczne czwarki. Orlen TVP Sport Cup" - pchnięcie kulą 17.00 Opowieść sentymentalna - film dok. 17.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia 20.00 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, MŚ 1982 - mecz o trzecie miejsce Polska - Francja - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 0.30 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Miguel Cotto, USA
------	---

TV 4

TV 4

6.00	Pan Peabody i Sherman Show 6.35 101 dalmatyńczyków 7.55 Dzielnia Mysz 8.00 Królowa śniegu - baśń filmowa 10.00 Galileo 11.00 Galileo 12.00 Gwiazdy Kabaretu 14.05 Rycerz Króla Artura - film przygodowy 16.50 Ja cię Kocham, a ty spisz - komedia romantyczna 19.00 Galileo 20.00 Babilon A.D. - film sci - fi 22.05 Opatunek krwawy - dramat obyczajowy 0.30 Ameryka pod ostrzałem 1.35 Ameryka pod ostrzałem
------	--

Niedziela, 12.07

TVN 7

5.10	Ukryta prawda
6.00	Mango – Telezakupy
8.05	Ukryta prawda
11.05	Przyjaciele – serial
11.35	Przyjaciele – serial
12.05	Anna German – serial
13.10	Ślub od pierwszego wejrzenia
14.10	Ślub od pierwszego wejrzenia
15.10	Rio Bravo – western, USA 1959, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson, Walter Brennan, Ward Bond
18.15	Akademia Policjanci II: Pierwsze zadanie – komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Art Metrano, George Gaynes
20.00	Van Helsing – film S - F, USA, Czechi 2004, reż. Stephen Sommers, wyk. Hugh Jackman, Kate Beckinsale, David Wenham, Richard Roxburgh, David Wenham, Samuel West, Robbie Coltrane
22.45	Czerwona planeta – film S - F, USA, Australia 2000, reż. Antony Hoffman, wyk. Val Kilmer, Carrie - Anne Moss, Tom Sizemore, Benjamin Bratt, Terence Stamp, Simon Baker
1.00	Duchy Alaski
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.50	NOC Magii

PULS

PULS

6.00	Tajemnice medyczne – serial
7.05	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.05	Moja wielka grecka wycieczka – komedia romantyczna, USA
11.05	Kadet Kelly – komedia, USA 2002
13.20	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra – baśń, Niemcy 2015
14.35	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Braciszki i siostrzyczka – baśń, Niemcy 2008
15.50	Guardians: Misja superbohaterów – film sci - fi, Rosja 2017
17.40	Sahara – film przygodowy, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy, USA
20.00	Non - Stop – thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
22.00	Osaczony – thriller, USA, Niemcy 2005, reż. Florent Siri, wyk. Ben Foster, Bruce Willis, Jimmy Bennet, Jonathan Tucker, Kevin Pollak, Marshall Allman, Michelle Horn
0.25	Wielkie kino – komedia, USA 2007, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Adam Campbell, Carmen Electra, David Carradine, Jennifer Coolidge, Kal Penn
1.50	Na wariackich papierach – serial
2.40	Taki jest świat
3.10	Na jedwabnym szlaku
4.05	Menu na miarę

TRWAM

TRWAM

11.30	Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.15 Artur Afryka 15.20 Ona nigdy nie była sama - Czciogoda Sługa Boża Matka Teresa Kierocińska 15.50 100 cudownych miejsc na świecie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beaurain 22.40 Tak Go pamiętam 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Antykultura II. Czym jest antykultura?
-------	---

TTV

TTV

5.10	Odlotowy ogród 5.35 Osuźcie - serial 6.30 Express 6.45 Defacto 6.55 Defacto 7.25 Gogglebox. Przed telewizorem 8.00 Ekstremalne kampery 8.55 Ciężarówka przez Stany 9.45 Express 10.05 Zagrożenie pod stopami - dokument 11.10 Królowe życia - serial 11.50 Damy i wieśniaczki. Za granicą 12.50 Ostre cięcie 13.40 Vlogbox. W necie 14.20 Kto to kupi? 15.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 19.25 Patent na kasę - Flesz 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Kanapowcy 22.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 22.40 Królowe życia - serial 23.25 Damy i wieśniaczki. Ukraina 0.30 Niezwykłe hotele bez tajemnic - serial 1.40 Detektywi. Na zlecenie 2.10 Detektywi. Na zlecenie 2.45 Detektywi. Na zlecenie
------	--

TV 6

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw Monk 8.50 Galileo 10.50 Akademia sztuk walki - film przygodowy 13.00 Columbo 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Wakacyjny seks, Francja, 2012 0.35 Gwiazdy Kabaretu 1.35 Włатыch móch 2.10 Włатыch móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life
------	--

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (211) – serial
6.00	Elif (768) – serial
7.00	Msza Święta
7.30	Okiem wiary
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (20) – serial
9.15	Ranczo s.V (54) – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (109) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VII (90) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.50	Wydry i ich sekrety – film dok.
14.00	Elif (769) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (212) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida – serial
21.25	Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton
21.35	Sanatorium miłości s.II (2) – reality show
22.35	Świat bez fikcji – Globalne marnotrawstwo – film dok.
23.40	Francuski pocałunek – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
1.40	Miłość na Bora Bora – komedia romantyczna, Francja, reż. David Morley, wyk. Tiphaine Daviot, Laetitia Milot, Philippe Bas, Amaury de Crayencour
3.25	Jedenaste przykazanie – film TVP, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Katarzyna Walter, Edward Zentara, Mirosława Dubrawska, Lech Ordon
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Anioły i demony – thriller, USA, 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgård
HIT	Robert Langdon, wykładowca na Harvardzie, znawca symboli, zostaje pilnie wezwany do potożonego koła Genewy centrum badań jądrowych. Jego zadaniem jest zidentyfikowanie zagadkowego wzoru wypalonego na dziele zamordowanego fizyka.
23.00	Bezłitosny – film sensacyjny, Kanada, USA, 2014, reż. Ekachai Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren, Tony Jaa, Michael Jai White, Ron Perlman
1.05	Ghost in the Shell – film sci - fi, USA, Japonia, 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche
3.20	Tajemnice losu
4.40	Disco gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wroźkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 I kto to mówi 3 - komedia, USA, 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher 22.00 Linia życia - horror sci - fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton 0.15 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112
------	--

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Chinka - etiuda 6.20 1000 sposobów na sezon 1 - serial 6.55 Złotopolscy - serial 7.25 Plebania - serial 8.30 Klara i wszystko jasne - serial 9.40 Herkules cz. 2 - serial 11.15 Nowa Scena Śmiechu 12.20 Allo, Allo - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.25 Zagłada z kosmosu - film sci - fi 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Transfer - dramat 22.30 Ślady zbrodni - thriller
------	--

TVP 2

TVP 2

4.55	Cafe piosenka – talk - show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (55) – Jeden mały krok – serial
6.15	Coś dla Ciebie – magazyn
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Bądźmy razem (71)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl s.IX (193) – serial
11.55	Barwy szczęścia (2249) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (42) – teleturniej
13.35	Na sygnale (235) – Martwi nie pomożemy – serial
14.05	Coś dla Ciebie – magazyn
14.35	Operacja Zdrowie – Szczepionki. Jak się robi szczepionki w kontekście koronawirusa
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (73) – Obronić siebie, część 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżenie miłości (342), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (45) – teleturniej
19.00	Gotowi do gotowania. Start!
19.25	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.30	Barwy szczęścia (2249) – serial
20.10	Różowa Pantera 2 – komedia kryminalna, USA, reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese, Andy Garcia, Emily Mortimer
21.50	Tajemnice Majorki (1) – serial
22.50	Kamper – film obyczajowy, Polska, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Piotr Żurawski, Marta Nieradkiewicz, Shelly Jimenez, Justyna Suwała
0.30	Warto kochać (15) – serial
1.25	Park – film obyczajowy, Grecja, Polska, reż. Sofia Exarchou, wyk. Dimitris Kitsos, Dimitria Vlagopoulou
3.10	To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny

TVN

TVN

4.20

Łukasz Krawczyk, regionalista z Hrubieszowa, rekonstruuje przedwojenną zabudowę tego miasta

Na początku był zachwyt

PASJE

Łukasz Krawczyk kocha Hrubieszów. Ślęczy więc w archiwach, gromadzi zdjęcia, dokumenty i relacje mieszkańców, a wszystko po to, by wiernie odtworzyć wygląd miasta przed wojną. Tworzy komputerowe modele budowli, tnie je na wirtualne plasterki i drukuje na trójwymiarowej drukarce. Pracowicie rekonstruuje dawny Hrubieszów w miniaturze.

Łukasz Krawczyk ma 42 lata. Jest rodowitym hrubieszowianinem. Jak mało kto kocha swoje rodzinne miasto i wyjątkowo dużo wie na temat jego historii, architektury, zabudowy i biegających pod nim podziemnych korytarzy.

– Można powiedzieć, że od zawsze był we mnie zachwyt Hrubieszowem. Od czasu, gdy na dobre zacząłem interesować się miejską zabudową, często wyobrażałem sobie różne budynki, w wyobraźni ustawiałem je z każdej strony. Gdy przystawałem przed jakimś zabytkowym domem, kamienicą, można powiedzieć, że rozbrajałem je na czynniki pierwsze. Starałem się dostrzec szczegóły elewacji, jak budynek wyglądał i przez lata się zmieniał. Próbowiałem dostrzec pęknięcia na tynku, ślady po zaślepieniu ścianie. Wyobrażałem sobie również, jak w takim domu wyglądało codzienne życie. I często zadawałem sobie pytanie – co tu było wcześniej, jak ten dom, miejsce kiedyś wyglądało? – opowiada Łukasz Krawczyk.

Śródmieście bez ratusza

Pomysł na makietę z miniaturą zabudową śródmieścia przedwojennego Hrubieszowa zaczął się krystalizować jakieś półtora roku temu.



Łukasz Krawczyk rozpoczął rekonstrukcję zabudowy przedwojennego Hrubieszowa od miniatury domu, w którym mieszka od 8 lat.

– Wszystko rozpoczęło się od potrzeby odtworzenia pierwotnego wyglądu domu, w którym mieszkam od 8 lat. To jest przedwojenny budynek przy ul. Berka Joselewicza. Obecnie wygląda on zupełnie inaczej niż kiedyś. Wiem to z archiwalnych dokumentów i zdjęć – tłumaczy regionalista.

Hrubieszów jest specyficznym miastem. Śródmieście, jest jakby otoczone ramionami Huczwy. Tworzy niemalże wyspę.

– To spore ułatwienie w opracowaniu rekonstrukcji. Zacząłem od mojego domu, potem zrekonstruowałem miniaturą zabudowę całej ulicy. A następnie wyszła z tego cała pierzeja. Gdy przeglądałem stare mapy Hrubieszowa, podzieliłem miasto na moduły. Zajmuję się rekonstrukcją miniatury zabudowy poszczególnych modułów. Potem będzie można je złożyć w większą całość. Zacząłem od wschodniej pierzei. Obecnie pracuję nad odtworzeniem zabudowy przy placu Wolności z Sudkami i zabudową starego rynku. Potem zamierzam odtworzyć

przedwojenną zabudowę tej części śródmieścia, gdzie obecnie stoją bloki ABC. W tej okolicy wcześniej stał miejski ratusz. Na makiecie jednak nie będzie jego miniatury, ponieważ tuż przed wybuchem II wojny światowej w Hrubieszowie już go nie było. Znacznie wcześniej zawalił się i zapadł do podziemi. Z dokumentów wynika, że do katastrofy budowlanej mogło dojść w pierwszej połowie XIX w. Mam bardzo dokładne plany miejskiego ratusza. Ale umiejscowienie go na makiecie byłoby niezgodne z historią. Tu znajdzie się zabudowa znacznie późniejszego Hrubieszowa. Ale bardzo chętnie odtworzę ratusz osobno – tłumaczy Łukasz Krawczyk.

Rekonstrukcja przedwojennego Hrubieszowa nastrocza także innych trudności.

– Bardzo chciałbym sięgnąć jak najgłębiej, ale nie wszystkie informacje o budowlach i budynkach mam w pełni potwierdzone. Skupiam się na obszarze, co do którego jestem pewien, że posiadam wiarygodne dokumenty. Ogromnie mi

zależy, aby odtworzyć wierną zabudowę miasta, zamiast jej artystycznej wizji. Bazuję na oryginalnych planach z przełomu lat 20. i 30. zeszłego wieku. Jest to trudne z jeszcze innego powodu. Pomiędzy 1920 a 1930 rokiem w centrum Hrubieszowa doszło do kilku pożarów. Spaliła się spora część budynków. Bardzo trudno precyzyjnie ustalić konkretne lata, aby wiernie odtworzyć ówczesną zabudowę – wyjaśnia regionalista.

Rodzina przede wszystkim

Łukasz Krawczyk nie wyznaczył sobie konkretnego terminu zakończenia prac nad rekonstrukcją przedwojennego Hrubieszowa.

– To praca na lata. Zajmuję się nią jedynie w wolnych chwilach. A czasu mam jak na lekarstwo. W wolny wieczór czasem coś zrobię albo gdy pogoda zatrzyma mnie w domu. Zwykle w domu są jednak jakieś pilniejsze i ważniejsze zajęcia. Dla mnie przede wszystkim liczy się rodzina. Jej staram się poświęcać możliwie

najwięcej czasu. No i do tego pracuję zawodowo, a także sam remontuję dom – zaznacza Łukasz Krawczyk.

Największe problemy rekonstrukcyjne dotyczą detali. Skala makiety (1 do 200) utrudnia wiernie odtworzenie niektórych szczegółów.

– Gdybym makietę wykonał w standardowej skali, najpewniej wyszłaby ogromna i nie byłbym w stanie ruszyć się w domu. Dlatego musiałem ją zdecydowanie zmniejszyć. To spowodowało dodatkowe utrudnienia. Makietą ożywa wtedy, gdy są na niej również miniatury związane z życiem codziennym ówczesnych mieszkańców. Problemem było wyrzeźbienie snycerki na dachach. Mogły być widoczne, ale nie miałem tak precyzyjnych narzędzi, aby te detale wyrzeźbić. Drewno i inne materiały po prostu się rozpadają. Jedyną alternatywą pozostał wydruk na wyjątkowo dokładnej drukarce trójwymiarowej – wyjaśnia Krawczyk.

Kamienica w plasterkach

Model danego budynku najpierw powstaje w specjalnym programie komputerowym. Następnie w innym programie trzeba ten opracowany model pociąć na cienkie plasterki. Im cieńsze, tym wydruk będzie dokładniejszy. – A następnie pozostaje kilkunastogodzinny wydruk i trójwymiarowy budynek jest gotowy – tłumaczy regionalista z Hrubieszowa.

Jeden moduł makiety ma wymiary 70 cm na 40 cm. Każdy kolejny będzie podobnej wielkości.

– Jeszcze nie wiem, ile będzie tych modułów. Na razie skupiam się na odtworzeniu zabudowy między cerkwią a obecnym placem Wolności i wschodnią pierzeją. Potem w planach mam odtworzenie północnej pierzei, czyli ul. Targowej. No i południowa część hrubieszowskiego śródmieścia też jest niezmiernie

interesująca – w stronę obecnej ul. Jatkowej. Brakuje mi jeszcze trochę danych, żeby precyzyjnie odtworzyć całą przedwojenną zabudowę w tej części miasta. Mam projekty XIX-wiecznych budynków, ale w latach 20. następnego stulecia w zabudowie było bardzo dużo zmian. Chcę ją odtworzyć rzetelnie. Dlatego wciąż zbieram informacje – podkreśla hrubieszowianin.

Rekonstruktor zbiera szczegółowe dane z wielu źródeł. W swoim archiwum gromadzi zdjęcia, rozmowy z mieszkańcami – ich wspomnienia na temat konkretnego budynku i tych, którzy w nim mieszkali. Każdy budynek ma odrębną kartotekę.

– Następnie w oparciu o te wszystkie informacje tworzę jego wizualizację z różnych stron, a potem powstaje trójwymiarowy projekt w komputerze – mówi Łukasz Krawczyk.

Fotografie części gotowych makiet udostępnił na profilu Stary Hrubieszów na Facebooku. „Przepięknę. Nie można doczekać się debiutu dzieła. Panie Łukaszu, zapisuje pan złotą stronę dawnego Hrubieszowa. Ten <<kwadrat>> to miejsce zabaw dziecięcych mego męża. Nie krył wzruszenia tą podróżą sentymentalną. Książki na półce dają wyobrażenie wielkości makiety” – napisała Barbara Wierzchowska.

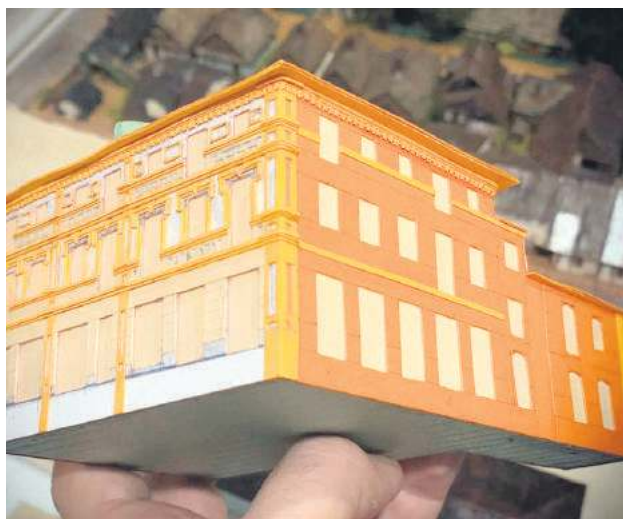
Łukasz Krawczyk nigdy nie liczył, ile go kosztuje jego pasja.

– Materiały modelarskie nie należą do najtańszych. Nie zastanawiam się, ile czasu na to poświęcam i ile wydaję pieniędzy. Przy pracach nad makietą w domu powstało małe laboratorium chemiczne. Do prac wykorzystuję alkohole, odczynniki do czyszczenia, mycia i utrwalania. Żywica jest ponoć bardzo toksyczna. Wszystko robię z głową i zachowaniem bezpieczeństwa własnego i moich bliskich – kończy hrubieszowianin.

Mariusz Parol



Precyzja, dokładność i wierność oryginalnej zabudowy Hrubieszowa to podstawa.



Miniatura jednej z ulic w przedwojennym Hrubieszowie.

W co drugiej parafii 17 sierpnia dojdzie do zmian personalnych

W sutannie służba nie drużba

KOŚCIÓŁ

To dzieje się co roku. Biskup zamojsko-lubaczowski najpierw podejmuje decyzje, a później ogłasza zmiany w parafiach. Oznacza to spore rewolucje w życiu niektórych księży, ale też ich parafian. Postanowienia ordynariusza diecezji nie zawsze budzą zachwyt.



Parafianie z Lipska długo będą pamiętać proboszcza Winogrodzkiego. Fot. Archiwum parafii/facebook

Decyzje o zmianach w parafiach ogłaszane są co roku w czerwcu, podczas Dnia Kapłańskiego. Bywa, że są dla księży niespodzianką. Nie dotyczy to proboszczów. Ich biskup zaprasza na spotkanie, mówi o swojej koncepcji, pyta czy kapłan jest gotów na przeprowadzkę. Teoretycznie można odmówić. Teoretycznie. Praktyka jest taka, że decyzję ordynariusza diecezji traktuje się jako „polecenie służbowe”, z którym dyskutować nie warto. Poza tym, o ile nie zachodzą jakieś sytuacje „nadzwyczajne” biskup tych najstarszych, najbardziej doświadczonych proboszczów nie przenosi. To ze względu choćby na szacunek dla ich wieku.

Młodzi księża nie mają raczej okazji, by wyrazić swoją opinię. Bywa, że są wcześniej o decyzjach swoich przełożonych informowani. Ale nie zawsze. Czasem z dnia na dzień dowiadują się, że czeka ich przeprowadzka. No i jest zasada, że średnio co cztery lata są przetrzucani z parafii do parafii.

I tak się trudno rozstać...

Jednym z księży, których w sierpniu czeka przeprowadzka jest ks. **Tomasz Winogrodzki**, proboszcz parafii w podzamojskim

Lipsku. Za kilka tygodni, w 19 lat po święceniach zacznie kierować parafią Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Krzeszowie. Był tam kiedyś przez rok wikariuszem, przez 4 lata pełnił posługę w Cieszanowie, później 8 lat w parafii św. Krzyża w Zamościu, a od 6 „dowodził” parafią św. Jana Chrzciciela w Lipsku. Pod jego rządami prężnie działa też piłkarski Diecezjalny Klub Sportowy Gaudium w Zamościu.

Gdy biskup ogłosił swoją decyzję, entuzjazmu w Lipsku nie było. Nie będzie też żadnych protestów, ale parafianie nie są zadowoleni.

– Bo takiego proboszcza jeszcze nie mieliśmy. Był nadzwyczajny, tyle dobra nam wniósł. Miał wiele planów na przyszłość, ale nie z tego nie będzie – mówi z żalem jedna z parafianek. – Jest żal, wiadomo, bo bardzo się do księdza przyzwyczailiśmy, zwłaszcza, że wiele dobrego zrobił dla naszej parafii – przyznaje **Anna Tabala-Radlińska**, sołtys Lipska.

I jednym tchem wymienia odmalowanie kościoła, odnowienie ołtarza, nowe posadzki, uporządkowanie otoczenia świątyni i uregulowanie kwestii związanych z cmentarzem.



Ks. Krzysztof Hawro przenosi się do parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Starym Zamościu.

– A poza tym wszystkim ksiądz proboszcz jest po prostu dobrym człowiekiem, był zawsze otwarty na każdego, zawsze służył pomocą, radą – dodaje.

Od 17 sierpnia na czele parafii stanie ks. kanonik **Józef Bednarski**. Dotychczasowy był proboszczem w kościele św. Maksymiliana Kolbego w Dąbrowicy oraz wicedziekanem dekanatu Biłgoraj Północ.

Pani sołtys zapewnia, że wieś od nowego proboszcza na pewno się nie odwróci, ale będzie miał wysoko postawioną poprzeczkę.

– Z pewnością na początku

będzie jakaś nieufność, ale damy nowemu proboszczowi szansę. Wszyscy zechcemy go poznać, wierzymy, że okaże się świetnym człowiekiem.

A co na perspektywę zmian sam zainteresowany?

– Z pokorą i posłuszeństwem



Ks. Krzysztof Maj żegna się z parafią w Cichobórze.

przyjąłem decyzję księdza biskupa – mówi krótko ks. Winogrodzki. Tymczasem parafianie chcą się z nim w sposób szczególny pożegnać. Uroczystość jest planowana na pierwszą niedzielę przyszłego miesiąca, 2 sierpnia.

Ksiądz też człowiek

Ksiądz **Adam** jest młodym kapłanem. Święcenia przyjął 6 lat temu. Pochodzi z powiatu tomaszowskiego, ale pierwsze pięć lat spędził w jednej z dużych biłgorajskich parafii, od roku pełni posługę pod Zamościem. W tym roku nie musi się stąd ruszać. A jak przyjął decyzję o przeprowadzce w czerwcu 2019?

– Każdy z nas, podejmując się kapłaństwa, ma świadomość na co się decyduje i wie, że któregoś dnia usłyszy decyzję biskupa o tym, że zmienia parafię. To nieuniknione, wszyscy jesteśmy z tym pogodzeni – zapewnia. Przyznaje jednak, że ten mo-

ment nie jest łatwy. Bo z jednej strony jest ekscytacja związana z koniecznością podjęcia nowego zadania, ale z drugiej właśnie ta nowość wiąże się z lękiem przed nieznanym. – Bo jednak idzie się w zupełnie nowe, nieznane środowisko, spotyka nowych ludzi – wyjaśnia nam duchowny. Mówi, że najtrudniejsze są pierwsze dwa miesiące. Bo każdy region, każda miejscowość, każda parafia ma swoją specyfikę. Ale z czasem człowiek się przyzwyczaja.

Przyznaje, że tak zwyczajnie, po ludzku czasem bywa ciężko.



Ks. Andrzej Puzon będzie kapłanem emerytem.

drzej Puzon (72 lata), dotychczasowy proboszcz parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie po 37 latach zakończył kapłańską posługę w tej parafii. To w Hrubieszowie człowiek legenda. Był dyrektorem Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Wtedy został uhonorowany tytułem Dobrze Zasłużonego dla Ziemi Lubelskiej – Bene Meritus Terrae Lublinensis przyznawanym przez redakcje lubelskich mediów. Doceniono go także za wsparcie dla młodych Polaków z Litwy, Białorusi i Ukrainy. Z inicjatywy ks. Puzona od 15 lat w Hrubieszowie odbywa się coroczny ogólnopolski Festiwal Pieśni Patriotycznej i Religijnej. Był także pomysłodawcą utworzenia zespołu muzycznego „Lechici”, który działa przy parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. W ubiegłym roku Kapituła powołana przez komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie przyznała ks. Andrzejowi Puzonowi wyróżnienie w kategorii osobowość. Ksiądz Andrzej pozostanie w parafii jako kapłan emeryt. Proboszczem parafii będzie ks. **Marek Kuśmierczyk**, dotychczasowy proboszcz parafii MB Nieustającej Pomocy w Gromadzie.



Ks. Marek Kuśmierczyk pokieruje parafią pw. NMP Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie.

W pierwszej parafii był jednym z wielu wikariuszy, w nowej jest tylko proboszcz i on. W takim układzie trudno o koleżeńskie relacje, a jemu, młodemu mężczyźnie nie potrzeba takich kontaktów, zwykłych rozmów z kolegami.

– Jesteśmy przecież dla ludzi, dla parafian, a oni wszędzie okazują się fajni, jeśli chce się z nimi pracować. I jeśli ktoś naprawdę chce się w tej posłudze dla Pana Boga spełnić, to znajduje spokój i poczucie satysfakcji – opowiada ksiądz Adam.

Kapłan emeryt

Pewna epoka kończy się też w Hrubieszowie. Ks. prałat **An-**

ak, par

ZMIANY W PARAFIACH

O swoich personalnych decyzjach biskup Marian Rojek poinformował oficjalnie podczas Dnia Kapłańskiego w Krasnobrodzie. Zmian jest sporo. Poniżej prezentujemy te, które dotyczą parafii w powiatach zamojskim, biłgorajskim, hrubieszowskim i tomaszowskim. Wszystkie zaczną obowiązywać 17 sierpnia. Na emeryturę przechodzą: **ks. kanonik mgr Stanisław Budzyński**, proboszcz parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju, **ks. prałat mgr Andrzej Puzon**, proboszcz parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie, **ks. kanonik mgr Józef Rzechuła**, kapelan Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tomaszowie Lubelskim.

Na wikariuszy mianowani zostaną neoprezbiterzy: **ks. mgr Kamil Kossak** trafi do parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Majdanie Starym, **ks. mgr Piotr Kończyński** do parafii pw. Nawiedzenia NMP w Woźuczynie, **ks. mgr Krzysztof Zgnielec** do parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju.

Zmiany dotyczące proboszczów są następujące:

ks. kanonik mgr Józef Bednarski przechodzi z parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Dąbrowicy do parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Lipsku;

ks. mgr lic. Stanisław Błaszczuk z parafii pw. św. Stanisława Biskupa w Teratynie do parafii pw. Zesłania Ducha Świętego w Krasnobrodzie;

ks. mgr lic. Tomasz Kielar z parafii w Werchracie do parafii pw. MB Nieustającej Pomocy w Gromadzie, będzie też kapłanem Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce;

ks. mgr Marek Kuśmierczyk z parafii MB Nieustającej Pomocy w Gromadzie do parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie;

ks. mgr Krzysztof Maj z parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Cichobórze do parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego w Dąbrowicy;

ks. mgr Roman Sawic z parafii pw. Zesłania Ducha Świętego w Krasnobrodzie do parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju;

ks. mgr Zbigniew Szczygiel z parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Gorajcu do parafii pw. św. Stanisława Biskupa w Teratynie;

ks. mgr Tomasz Winogrodzki z parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Lipsku do parafii pw. Narodzenia NMP w Krzeszowie;

ks. mgr Artur Wojtowicz, dotychczasowy wikariusz parafii św. Wniebowzięcia NMP w Starym Zamościu awansuje na proboszcza parafii pw. św. Józefa Robotnika w Werchracie.

Rosządy dotyczą również wikariuszy:

ks. mgr lic. Grzegorz Bartko przechodzi z parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim do parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim;

ks. mgr lic. Adrian Borowski z parafii pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Majdanie Starym do parafii w Oleszycach;

ks. mgr Konrad Bulak z kościoła pw. św. Katarzyny w Zamościu do parafii pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu;

ks. mgr Karol Bryła z parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach do parafii Wniebowzięcia NMP w Uchaniach;

ks. mgr Krzysztof Cyrankowski z parafii w Uchaniach do parafii pw. św. Jana Nepomucena w Suścu;

ks. mgr Zbigniew Gaca z parafii pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczy do parafii pw. MB Różańcowej w Lubyczy Królewskiej;

ks. dr Krzysztof Giera z parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim do parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach;

ks. mgr Piotr Grzechnik z parafii pw. św. Jana Nepomucena w Suścu do parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Baszni Dolnej;

ks. mgr lic. Krzysztof Hawro z parafii pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu do parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Starym Zamościu;

ks. mgr Mateusz Kicka z parafii pw. Nawiedzenia NMP w Woźuczynie do parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie;

ks. mgr lic. Łukasz Kolasa z parafii pw. św. Brata Alberta w Zamościu do

parafii pw. św. Karola Boromeusza w Lubaczowie;

ks. mgr Sebastian Koper z parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju do parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim;

ks. mgr Paweł Kostrubiec z parafii pw. Chrystusa Króla w Biłgoraju do parafii pw. św. Leonarda w Tyszowcach;

ks. mgr Michał Koziołek z parafii pw. MB Różańcowej w Lubyczy Królewskiej do parafii pw. św. Stanisława Biskupa w Lubaczowie;

ks. mgr Tomasz Leńczuk z parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Józefowie do parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim;

ks. mgr lic. Krystian Malec mianowany wikariuszem parafii pw. św. Brata Alberta w Zamościu;

ks. mgr lic. Andrzej Michalski z parafii pw. św. Leonarda w Tyszowcach do parafii pw. Narodzenia NMP w Narolu;

ks. mgr Tomasz Migas z parafii pw. Narodzenia NMP w Oleszycach do parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju;

ks. mgr Marek Saj z parafii pw. św. Stanisława Bpa w Lubaczowie do parafii pw. św. Leonarda w Tyszowcach;

ks. dr Grzegorz Szubtarski do parafii pw. MB Szkaplerznej w Łabuniach;

ks. mgr Andrzej Wąsek z parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Obszy do parafii pw. św. Michała Archanioła w Zamościu;

ks. mgr lic. Radosław Zaboniak z parafii pw. Narodzenia NMP w Krzeszowie do parafii pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczy;

ks. mgr Andrzej Zdunek z parafii pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lubelskim do parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Obszy.

Są też inne zmiany. Np. **ks. mgr Krzysztof Ślepokura** pomocnik przy parafii pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu został mianowany kapłanem SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim. Zamieszka w jednej z tamtejszych parafii.

Wakacje w Polsce
czy za granicą?

Pytamy Was



Kinga Dyniec, Tyszowce: – Tegoroczne wakacje spędzam w gronie najbliższych. Rodzina i przyjaciele. Postanowiłam nadrobić zaległości z cyklu „cudze chwalicie, swego nie znacie”. A to dlatego, że na naszym Roztoczu jest mnóstwo ciekawych miejsc do zwiedzania z zapleczem rekreacji dla dzieci, których nie mieliśmy okazji zobaczyć. Odpoczynek kilkudniowy natomiast planuję w cichym i spokojnym miejscu blisko natury. Oczywiście był plan na wyjazd do słonecznej Bułgarii, ale w obecnej sytuacji (pandemii) odwiedzimy nasze polskie morze lub niedoceniane piękne jeziora.

Jak to będzie na koloniach

ZAMOŚĆ

Rok szkolny dobiegł końca. Bez akademii, kwiatów, przemówień. Trzeba wypocząć. Zastanawiamy się, gdzie spędzimy wakacje, gdzie wyślemy nasze dzieci. Może na kolonie?

Spora grupa dzieciaków z Zamościa, podopiecznych Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, spędzała co roku wakacje na koloniach. TPD planowało wyjazd 45-osobowej grupy nad morze do Jarosławca.

– W związku z pandemią kolonie zostały odwołane. Natomiast w chwili obecnej organizujemy 3 turnusy półkolonii. Pierwszy już trwa. Zakończenie 10 lipca. Mamy dwie mniejsze grupy. W reżimie sanitarnym. Później drugi turnus od 20 do 31 lipca, trzeci od 3 do 14 sierpnia. Turnusy są dziesięciodniowe, organizowane w dni robocze – informuje **Maria Mrozek**, członek



zarządu TPD Oddział Miejski w Zamościu.

Swoją ofertą TPD planuje objąć wszystkich świetlicowych podopiecznych.

– Dziewięćdziesięciu wychowanków z terenu miasta. Dzieci otrzymają trzy posiłki: śniadanie, obiad i podwieczorek. Z racji ograniczeń zachowujemy reżim sanitarny. Jesteśmy po kontroli sanitarnej. Zachowujemy dystans, przeprowadzamy dezynfekcję pomieszczeń, ręk – wylicza **Maria Mrozek**.

Półkolonie, póki co, jedy-

ne w mieście, organizowane są w świetlicy osiedlowej SM im. Łukasieńskiego przy ul. Orzeszkowej.

– Dzieci odbierane są przy wejściu przez rodziców. Każdy rodzic musiał złożyć stosowne oświadczenie tzw. covidowskie czy dziecko jest zdrowe. Program mieliśmy bardzo ciekawy, ale z racji obostrzeń musieliśmy go częściowo zmodyfikować. Mniej wyjazdów, mniej wyjść. Będzie kino, gokarty, wyjazd na agroturystykę. W tym dniu te urządzenia będą tylko do naszej dyspozycji – podkreśla **Maria Mrozek**.

Każdy organizator wypoczynku, czy to będą obozy harcerskie czy półkolonie musi zgłosić się do kuratorium oświaty. Tam po wstępnej weryfikacji dokumentów następuje zatwierdzenie i wpisanie wypoczynku do ogólnopolskiej bazy wypoczynku. Możemy sprawdzić, kto, skąd i gdzie w naszym powiecie lub ościennych organizuje wypoczynek dla dzieci, półkolonie i obozy. Roztocze to niezwykle atrakcyjne miejsce. Zorganizowany wypoczynek odbędzie się m.in. w Szczepieszynie, Krasnobrodzie, Nieliszu, Zwierzyńcu i Suścu. Przyjadą do nas dzieci m.in. ze Śląska, mazowieckiego i podkarpackiego. W trakcie turnusu organizator będzie poddany kontroli. Może to zrobić sanepid, kuratorium, straż pożarna, policja. Organizator ma 14 dni na zgłoszenie półkolonii, 21 dni na zgłoszenie wypoczynku. W uzasadnionych przypadkach czas skracają się do 7 dni.

Pod adresem <https://wypoczynek.men.gov.pl/> sprawdzimy kto, gdzie i co ciekawego organizuje.

AP

Wakacje w Polsce
czy za granicą?

Pytamy Was



Bernarda Petryk, Łabuńki Pierwsze: – Wakacje w tym roku zdecydowanie w Polsce. Wybierałam się do Gruzji, ale ze względu na pandemię zrezygnowałam. W lipcu wyjeżdżam z wycieczką zorganizowaną na Roztocze Południowe. We wrześniu mam w planach zobaczyć Gdańsk i Pomorze. Co roku staram się wyjeżdżać na wakacje. Uwielbiam zwiedzać.



Krzysztof Serafin, Zamość: – Wspólnie z żoną dużo podróżujemy. Bardzo to oboje lubimy. Już od połowy lat 80. regularnie jeździmy nad Bałtyk, z reguły na Półwysep Helski, okolice Kołobrzegu, a ostatnio do Władysławowa. Także w tym roku spędzimy tam kilka dni. W zeszłym roku pojechaliśmy do Grecji, bardzo nam się podobało i zamierzaliśmy to powtórzyć. Wykupiliśmy już nawet wycieczkę na maj. Z powodu koronawirusa nie doszło do skutku. W zamian miesiąc później miał się odbyć wyjazd do Chorwacji, ale ostatecznie i to nie zostało zrealizowane. Trudno, tegoroczne wczasy spędzimy w Polsce, która przecież też jest piękna.

ak

Posadów do odkrycia

GM. TELATYN

Jesienią na grodzisku w Posadowie mają pojawić się archeolodzy. Może ich odkrycie przyczyni się do popularyzacji turystycznej tego miejsca.

Grodzisko w Posadowie leży na trasie szlaków turystycznych „Szlak Chopinowski” i „Szlak cerkiewny”. Rosną tu rzadko występujące rośliny endemiczne takie jak żmijowiec czerwony i wężymord stepowy.

Od kilku lat gmina Telatyn współpracuje z Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w Lublinie na rzecz ochrony grodziska w ramach projektu pn. „Lubelska Natura 2000 – wdrażanie planów zadań ochronnych”.

– Porozumienie z RDOŚ opiera się na utrzymaniu porządku na grodzisku, utrzymaniu żywotności cennych roślin.



Na razie jest plan uzupełnienia rzadkich roślin.

Ten obiekt jest jednak troszkę zapomniany i my chcemy mu przywrócić dawną świetność. To pomost przyrodniczy i turystyczny. Z grodziska roztacza się przepiękny widok na jedną czwartą gminy – mówi wójt **Dariusz Kozłowski**.

W połowie czerwca Posadów odwiedzili **Arkadiusz Iwaniuk** – dyrektor RDOŚ i **Monika Prasowska** – naczelnik Wydziału Ochrony Przyrody i Obszarów Natura 2020. Po oględzinach uznali, że trzeba tu ponownie

dosadzić sadzonki żmijowca czerwonego, usunąć tarninę, która zagraża cennym gatunkom roślin.

Dbanie o roślinność endemiczną to jedno. Gmina ma co do grodziska jeszcze inny ambitny plan. W porozumieniu z grupą archeologów i wojewódzkim konserwatorem zabytków zamierza na grodzisku prowadzić wykopaliska archeologiczne. Badania będą przeprowadzone jeszcze w tym roku. Prawdopodobnie rozpoczną się we wrześniu. Przez okres wakacji teren trzeba odpo-

wiednio przygotować: odsłonić powierzchnię gleby i usunąć nagromadzoną biomasę. Grodzisko specjalnym urządzeniem z góry zostanie następnie „prześwietlone”, a warstwa wewnętrzna „zeskanowana”. To pozwoli na stworzenie makiety w programie komputerowym i dopiero wtedy rozpoczęcie wykopalisk.

Grodzisko w Posadowie może się okazać asem w rękawie gminy.

– Przygotowujemy się pod te odkrycia. Z tego, co wiem, naukowcy spodziewają się odkryć nie mniej cennych niż w Czermnie – nie ukrywa radości wójt, i podkreśla, że chociaż Telatyn to gmina rolnicza, naprawdę jest warta uwagi.

Zapowiada, że gmina będzie starała się o różne granty, dzięki którym uda się sfinansować udział młodzieży (nie tylko z gm. Telatyn) w pracach archeologicznych, np. w ramach lekcji historii.

wd

Sto lat i 100 nagród

TOMASZÓW LUB.

15 sierpnia w Tomaszowie Lub. miały się odbyć uroczystości na miarę przypadającej w tym roku 100 rocznicy Bitwy Warszawskiej. Z powodu pandemii ich nie będzie, ale znaleziono inne sposoby, by uczcić tę rocznicę.

Bitwa Warszawska była przełomowym momentem w wojnie polsko-bolszewickiej

w 1920 roku. Tomaszowski Komitet Obchodów 100-lecia Bitwy Warszawskiej chcąc podkreślić wagę tamtego wydarzenia, zamierza ufundować pamiątkową tablicę w kościele pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lub. oraz 12-metrowy maszt, który stanie przed budynkiem starostwa. Ogłosił też konkurs plastyczno-literacki pt. „Cud nad Wisłą 1920”. Udział w nim mogą wziąć przedszkolaki i uczniowie szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych w powiatach biłgorajskim, hrubieszowskim, tomaszowskim i zamojskim.

Propozycje plastyczne mogą być dowolnym nawiązaniem do wydarzeń zwanych z „Cudem nad Wisłą”. Z kolei prace literackie można zgłaszać w formie rozprawki, której tematem będą rozważania: „Bitwa Warszawska – Cud nad Wisłą czy efekt genialnej strategii?” albo utworu poetyckiego inspirowanego wydarzeniami Bitwy. Organizatorzy konkursu przyznają 100 atrakcyjnych nagród. Szczegóły konkursu dostępne są na stronie starostwa. „Kronika Tygodnia” jest partnerem medialnym konkursu.

Zwycięzców poznamy 15 sierpnia.

– Ten dzień rozpoczniemy od uroczystej mszy św. w kościele pw. ZNMP w Tomaszowie Lub. Odsłonięta zostanie tablica upamiętniająca Bitwę Warszawską. Następnie przemarszujemy pod budynek starostwa i tam zamontujemy maszt. Przy nim także będzie tablica pamiątkowa. A potem w budynku starostwa, dla bezpieczeństwa w dwóch salach, rozdamy nagrody laureatom konkursu – mówi starosta **Henryk Karwan**, przewodniczący Komitetu Obchodów 100-lecia Bitwy Warszawskiej.

wd



Maciej Łyko, Hrubieszów: – Nie wchodzi w grę dłuższe wakacyjne wyjazdy. Wakacje spędzę pracując. Wprowadziliśmy na portalu LubieHrubie.pl sporo zmian. Wymagają one dopracowania i wielu godzin ślęczenia przy komputerze. Może uda się gdzieś wyskoczyć na weekend, aby odpocząć od komputerów. Obydwe córki na wakacje pojechały do Londynu. Chciały zarobić, a przy okazji doszlifować język angielski.

mparol



Bartłomiej Świtła, Tamogród: – Nie trzeba jechać daleko, aby wypocząć i podładować akumulatory. Z wyborem miejsca nie mieliśmy z rodziną problemu. Ten wybór podyktowany jest nie tylko pięknymi widokami. Chcemy czynnie wypoczywać, a na Roztoczu nie brakuje ścieżek rowerowych, kąpielisk i ciągle przybywa miejsc noclegowych. Wierzę, że to będą udane wakacje.

lew



Małgorzata Miecznik-Borkowska, Krasnobród: – Zazwyczaj wyjeżdżałam nad morze do Gdańska lub w góry na Słowację. W tym roku ze względu na pracę zawodową nie będę mogła wybrać się na dłuższy wypoczynek nad morze, a na Słowację wjazd jest utrudniony. Może uda mi się wyrwać gdzieś z rodziną na kilka dni w jakieś niezbyt tłoczne miejsce.

Uratowali tonącego



Służby apelują o zachowanie szczególnej ostrożności nad wodą.

BIŁGORAJ

Topiącego się w biłgorajskim zalewie Bojary człowieka zauważyli ratownicy WOPR. Mężczyzna został wyciągnięty na brzeg. Trafił do szpitala. Jego życiu nic nie zagraża.

Do zdarzenia doszło 5 lipca. Straż pożarna otrzymała zgłoszenie po godz. 16. Nad zalew wysłano dwa zastępy straży, w tym jeden z łodzią. – Na miejscu okazało się, że 35-letni mężczyzna został już wyciągnięty z wody przez ratowników Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego i przekazany zespołowi medycznemu – informuje **Albert Kloc**, oficer prasowy Komendy Powiatowej PSP w Biłgoraju.

Karetką zabrano 35-latka do szpitala, skąd jeszcze tego samego dnia zwolniono go do domu. Służby apelują o zachowanie szczególnej ostrożności nad wodą. Przypominają, że chwila nieuwagi może zakończyć się tragicznie.

lew

Zgubił się na pół godziny

GM. TERESZPOL

Happy endem zakończyły się poszukiwania 67-letniego mieszkańca gm. Tereszpól. Wspierani przez mieszkańców policjanci w niecałe pół godziny odnaleźli mężczyznę.

Schorowany mężczyzna we wczesnych godzinach rannych opuścił dom i udał się w nieznany kierunek. Taką informację o zaginięciu 67-latka przekazała policjantom opiekunka mężczyzny w czwartek (2 lipca) około godz. 9. – Natychmiast we wskazany rejon skierowani zostali funkcjonariusze, którzy rozpoczęli poszukiwania – relacjonuje **Joanna Klimek**, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Do mundurowych dołączyli mieszkańcy wioski. Wspólne działania zakończyły się odnalezieniem 67-latka w niecałe 30 minut od rozpoczęcia po-



Wspólne działania zakończyły się odnalezieniem 67-latka w niecałe 30 minut od rozpoczęcia poszukiwań.

szukiwań. Mężczyzna został przekazany opiekunce. Nie wymagał pomocy medycznej.

– Dziękujemy mieszkańcom, którzy zaangażowali się w poszukiwania – dodaje rzeczniczka biłgorajskiej policji.

lew

Jeden dzień, dwa wypadki, 4 osoby w szpitalach Rozbijali się na krajówkach

REGION

Do dwóch wypadków doszło w piątek 3 lipca na drogach krajowych przebiegających przez powiat zamojski. Na szczęście nikt w nich nie zginął, a poszkodowani byli lekko ranni.

Najpierw ok. południa w Podkrasnem (gm. Stary Zamość) nissan zderzył się z audi. Jak? 42-latka z gminy Stary Zamość wjeżdżała na krajówkę „17” z parkingu i nie ustąpiła pierwszeństwa 29-latkowi z Lublina, który audi jechał krajówką. Kierująca nissanem i jej pasażerka, a także pasażerka audi trafiły do szpitala. Na szczęście ich obrażenia były na tyle niegroźne, że kobiety mogły wrócić do domu.

Policjanci sprawdzili, że oboje kierujący byli trzeźwi.

Kilka godzin później na krajówce „74” w Szczepieszynie doszło do kolejnego wypadku. Na krajówkę z drogi podporządkowanej wjeżdżał hondą 74-let-



W wypadku w Podkrasnem zawiniła kobieta kierująca tym nissanem. Fot. KMP Zamość

ni mieszkaniec Biłgoraja. Nie ustąpił pierwszeństwa i zderzył się z ciężarowym volvo, którym kierował 42-latek z Chełma. Starszy z mężczyzn trafił do szpitala, ale na szczęście nie odniósł poważniejszych obrażeń.

Policjanci przypominają: – Włączając się do ruchu czy też wyjeżdżając z drogi podporządkowanej zawsze należy wcześniej uważnie sprawdzić, czy drogą z pierwszeństwem

przejazdu nie poruszają się inni kierowcy. Pochopne decyzje, nieuwaga lub też brawura na drodze mogą mieć tragiczne konsekwencje. Ktoś może stracić zdrowie, a nawet życie. Bądźmy więc ostrożni za kierownicą i podejmujmy na drodze przemyślane decyzje – podkreśla **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

ak

Pijani za kierownicą

WOLANINY, KOZAKI

Nie popisali się 36-latka z gm. Księżpól i 54-latek z gm. Łukowa. Oboje jechali na podwójnym gazie. Pani miała w organizmie ponad 1,5 promila, pan – jeszcze więcej.

2 lipca po godz. 20 w miejscowości Wolaniny (gm. Biłgoraj) kierująca osobowym citroenem mieszkanka gm. Księżpól na łuku drogi straciła panowanie nad pojazdem i wjechała w ogrodzenie posesji znajdującej się przy drodze, uszkadzając poważnie zarówno płot, jak i samochód. Badanie alkomatem wykazało, że 36-latka kierowała autem, mając



w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Ani ona, ani pasażer nie odnieśli obrażeń. Policjanci zatrzymali kobicie prawo jazdy i sporządzili dokumentację, która zostanie przekazana do sądu.

Wizytę w sądzie ma zaplanować także 54-letni mieszkaniec gm. Łukowa, który tego samego dnia przed północą został zatrzymany przez policjantów do kontroli drogowej w miejscowości

Kozaki (gm. Łukowa). – Jak się okazało, mężczyzna wsiał za kierownicę fordą, mając w organizmie prawie 2,5 promila alkoholu – informuje **Joanna Klimek**, rzeczniczka biłgorajskiej policji.

Za kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwości grozi do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

lew

Na lewych papierach

HREBENNE

Sześcioro obywateli Ukrainy chciało wjechać do Polski na fałszywych dokumentach, które miały potwierdzać podjęcie przez nich pracy w naszym kraju.

Pod koniec czerwca na drogowym przejściu granicznym w Hrebennem do odprawy granicznej stawili się sześcioro podróżnych z Ukrainy.

– Jeden z funkcjonariuszy dostrzegł nieprawidłowości w dokumentach przedstawionych do odprawy i postanowił

wnikliwie je zbadać – informuje **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Okazało się, że wszyscy posługiwali się fałszywymi dokumentami, które miały potwierdzać podjęcie przez nich zatrudnienia w Polsce. Pięciu mężczyzn oraz kobieta odpowiedzą za posługiwanie się przy kontroli granicznej fałszywymi dokumentami. Kombinatorów odesłano do domu. Od początku roku pogranicznicy z NOSG ujawnili podczas prowadzonych kontroli ponad 200 fałszerstw różnych dokumentów.

lew

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *



KORYTKÓW DUŻY Kierująca audi 47-latka z powiatu janowskiego na łuku drogi straciła panowanie nad pojazdem, jej auto zostało obrócone i wpadło do przydrożnego rowu. W pojeździe – oprócz kierującej – znajdowały się trzy kobiety z powiatu janowskiego. Dwie pasażerki w wieku 70 i 53 lat z obrażeniami ciała zostały przetransportowane do szpitala. Jak ustalili policjanci kierująca audi była trzeźwa. Do zdarzenia doszło 23 czerwca po godz. 12.

lew, fot. KPP Biłgoraj

Przemytnicy w areszcie

HRUBIESZÓW

Pięciu mieszkańców naszego regionu, podejrzanych o przemyt papierosów zza wschodniej granicy i udział w zorganizowanej grupie przestępczej, trafiło za kraty aresztu. Śledczy zarzucają im też wywóz kontrabandy w głąb kraju i sprzedaż przemyconych papierosów.

Sledztwo prowadzi Prokuratura Rejonowa w Hru-

bieszowie. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że zorganizowana grupa przestępcza działała od sierpnia do grudnia 2018 roku na Lubelszczyźnie. W czerwcu tego roku policja zatrzymała 5 mieszkańców naszego regionu.

– Zatrzymani dopuścili się licznych przestępstw skarbowych. Przemycali przez Bug papierosy pochodzenia zagranicznego, bez oznaczenia polskimi znakami skarbowymi akcyzy. Następnie wyroby te były przewożone do różnych miejsc na terenie kraju i tam je sprzedawano. Sprawcy sprowadzili z Ukrainy nie mniej niż 40 tys. paczek papierosów. Narazili bu-

żet Wspólnot Europejskich na uszczuplenie należności celnej w wysokości nie mniejszej niż 52,5 tys. zł. Skarb Państwa stracił na niezapłaconym podatku VAT co najmniej 190 tys. zł, a podatku akcyzowym ponad 684 tys. zł. Czyny zarzucane podejrzanym są zagrożone karą nawet do 10 lat pozbawienia wolności – poinformował nas **Artur Szykuła**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

18 czerwca Sąd Rejonowy w Hrubieszowie zgodził się z wnioskiem prokuratury i pięciu zatrzymanych aresztował tymczasowo.

par

* KRONIKA POLICYJNA *

Selfie na wysokości

KORNELÓWKA Miał prawie promil alkoholu w organizmie, gdy postanowił podziwiać okolicę z wieży widokowej w Kornelówce (gm. Sitno). Dla 28-latka zakończyło się to upadkiem z wysokości. Do zdarzenia doszło w niedzielę (28 czerwca) w nocy, ok. godz. 22. Na miejsce natychmiast ruszyły służby. 28-letni mieszkaniec gminy Zamość po upadku z wysokości 10 metrów był przytomny, przetransportowano go do szpitala. Jak to się stało, że runął z wieży? Robił sobie pamiątkowe zdjęcie w punkcie widokowym i stracił równowagę.

ak

Bierzemy kredyt hipoteczny. Wkład własny bez gotówki

PROMOCJA

Wiele osób zadaje sobie pytanie, czy można zakupić nieruchomość na kredyt, nie mając wkładu własnego? Co do zasady nie, ale nie każdy zdaje sobie sprawę, że instytucje finansowe preferują jako wkład własny nie tylko gotówkę. Może nim być chęć sprzedaży nieruchomości będącej własnością danej osoby, obligacje czy grunt.

Zakup mieszkania lub domu to nie lada wydatek. Chcąc sfinalizować transakcję z pomocą banku, musimy mieć 20 procent wartości nieruchomości jako wkład własny. To może być sporym problemem, szczególnie dla młodych osób, które dopiero wkraczają w dorosłe życie. Dlatego wiele banków akceptuje inne rozwiązania i różnie interpretuje przepisy Komisji Nadzoru Finansowego. Wytyczne zawarte w tzw. Rekomendacji S dotyczą m.in. wielkości wkładu własnego, maksymalnego



okresu kredytowania, a także wymogu weryfikacji wnioskującego w zewnętrznych bazach dłużników. Została ona wprowadzona w 2014 roku i od tamtej pory wkład własny rósł, by w 2020 roku wynosić 20 procent. Osoba ubiegająca się o kredyt może wnieść wyższy wkład własny. Wtedy będzie potrzebowała mniej gotówki

na zakup nieruchomości i tym samym koszty kredytu będą niższe.

Papiery zamiast gotówki

Warto podkreślić, że w związku z panującą pandemią koronawirusa wiele banków zaostrzyło kryteria przyznawania kredytów hi-

potecznych. Mimo to nadal można znaleźć instytucje, które oferują atrakcyjne warunki. Zdarza się, że składając wniosek o kredyt hipoteczny, mamy jedynie część wkładu własnego. Niektóre banki dopuszczają 10-procentowy wkład własny. Pod warunkiem jednak, że brakujące 10 procent zostanie ubezpieczone.

Następnym rozwiązaniem jest przekazanie w zastaw papierów wartościowych: obligacji lub akcji. Tu wiele zależy od banku, który wycenia wartość papierów w zależności od ryzyka utraty ich wartości na rynku. Może to być kilkadziesiąt procent ich wartości, chyba że są to obligacje Skarbu Państwa, które wycenia się na 100 procent ich wartości. Niektórzy agenci finansowi podpowiadają klientom, by jako wkład własny potraktowali środki zgromadzone na koncie emerytalnym IKZE lub IKE. Beneficjent nie musi ich jednak wypłacać, gdyż poniósłby dodatkowe koszty, np. musiałby zapłacić podatek. Lepszą opcją jest zabezpieczenie roszczeń banku na zgromadzonych środkach.

Grunt jako wkład własny

Nie każdy zdaje sobie sprawę, że wiele banków dopuszcza jako wkład własny nieruchomość będącą własnością osoby ubiegającej się o kredyt. Może to być darowizna od rodziców lub wcześniej zakupione mieszkanie. Zdarza się, że wystarczy też umowa przedwstępna sprzedaży tej nieruchomości lub samo oświadczenie o chęci jej zbycia. Jeśli kredytobiorca nie ma mieszkania, ma jeszcze

inne wyjście. Bliska mu osoba może wyrazić zgodę na zabezpieczenie banku na jej nieruchomości. W dobrej sytuacji są też osoby, które budują dom i mają już działkę. Wtedy banki zaliczają grunt na poczet wkładu własnego. Wartość działki musi być potwierdzona przez rzeczoznawcę. Niekiedy mogą to być również dotychczas poniesione koszty, np. na wykonanie projektu domu, zakup materiałów budowlanych czy wykonanych prac.

Na koniec warto wspomnieć o zakupie mieszkania na rynku wtórnym. Tu bank za wkład własny może przyjąć różnicę między wartością nieruchomości ocenioną przez rzeczoznawcę a ceną jej zakupu. Mimo to kredytobiorca musi wnieść min. 10 procent wkładu własnego. W przypadku rynku pierwotnego, niektórzy deweloperzy oferują pożyczki na wkład własny. Ostatnim rozwiązaniem jest pomoc państwa. Ci, którzy marzą o własnym M, mogą skorzystać z programu Mieszkanie Plus. Innym pozostaje program Mieszkanie na Start, dzięki któremu można uzyskać dopłatę do czynszu w wynajmowanym mieszkaniu.

red

PROMOCJA

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II

Zamość, ul. Żeromskiego 3
(Stare Miasto)

Arkadiusz Gajewski
tel. 665 750 080

Arkadiusz Bełz
tel. 504 288 990

Dariusz Grabiec
tel. 665 750 864

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI II

Zamość, ul. Żeromskiego 3
(Stare Miasto)

0% prowizji

SIEDLISKO W MOKRYMLIPIU
Gmina Radecznica

Dom – 80 mkw.
Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż. Działka – 17 arów.

● CICHE ● BEZPIECZNE ● ŁADNIE USYTUOWANE

Cena 145.000 zł

Więcej szczegółów pod nr tel. 504 288 990

REKLAMA

ZAKŁAD TARTACZNY
Zbigniew Gontarz

- tarcica budowlana ● tarcica stolarska ● więźby dachowe
- drewno opałowe ● deski, łaty itp. ● suszenie
- tarcica sucha ● impregnacja zanurzeniowa
- palety jednorazowe ● opakowania drewniane
- bale do budowy domów ● tarcica strugana
- usługi transportowe

MALEWSZCZYNA 56, 22-440 Krasnobród
tel. 84 660 72 39, fax 84 660 74 63, kom. 607 101 901
e-mail: ztgontarz@gmail.com

REKLAMA

realizujemy
każdy projekt

DOMART
DOMY Z DREWNA

PRODUCENT
DOMÓW DREWNIANYCH

cena od 2200 zł brutto za 1 m²
w stanie deweloperskim z fundamentami

e-mail: domart.d@poczta.fm

tel. 513-140-287

www domart.info.pl

witajcie! urodzeni w naszym regionie



Mikolaj Orkiszewski, syn Anity i Pawla (ur. 25.06), waga 3,15 kg, Łuszków (gm. Horodło)



Emilia Puchalska, córka Wiktorii i Bartłomieja (ur. 05.06), waga 3,80 kg, Gródek-Kolonia

Maluch Tygodnia

Łucja Wojtas

– córka Judyty i Pawła z Zamościa.
Urodziła się 10 maja, ważyła 4 kg.

Nie za duża, nie za mała, nie za słaba, nie za mocna. Pod każdym względem w sam raz. Taka to będzie dziewczyna. A że na dodatek śliczna i urocza, to czegoś chceć więcej. Nic tylko zaprzytułać słodziaka. Cieszyć się, że się ma taki skarb. Kiedy podrośnie, da rodzicom tyle powodów do dumy, tylu chwil szczęścia przysporzy, że trudno będzie zliczyć. W szkole prymuska, w domu prawa ręka mamy i niezastąpiony pomocnik taty. Lubiana przez rówieśników. Czy będzie miała jakieś wady? No pewnie, że tak. Jak każdy. Ale akurat jej wszyscy z łatwością będą mniejsze czy większe „wpadki” wybaczać.



Emilia Łuczka, córka Dominiki i Krystiana (ur. 24.05), waga 4,30 kg, Zamość



Nadia Wyřebkiewicz, córka Mileny i Konrada (ur. 30.05), waga 2,90 kg, Wronów

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA

„Kuznia talentów”

im. Stanisława Staszica



Spółdzielnia oferuje Państwu:

- szeroki wybór domowych pierogów i wyrobów garmazeryjnych oraz usługi cateringowe imprez okolicznościowych;
- usługi z zakresu biura rachunkowego;
- szkolenia.

Zapraszamy do punktu sprzedaży pierogów pod adresem:
Mieniany 91/9, ul. Narutowicza 27, Hrubieszów
tel. 669 607 865

Spółdzielnia Socjalna „Galeria dobrego smaku”

Cukiernia z kawiarnią

Lalka

ul. Narutowicza 27 w Hrubieszowie

ciasta domowe
torty na wszystkie okazje

tel. 605 880 605



Julia Odrzywolska, córka Katarzyny i Krystiana (ur. 17.06), waga 3,70 kg, Chomęciska Duże



Marcelina Tur, córka Malwiny i Łukasza (ur. 24.05), waga 3,10 kg, Rogów



Franeo Bernaczek, syn Żanety i Janusza (ur. 16.06), waga 3,10 kg, Stanisławów

REKLAMA

Nadaj swoje ogłoszenie drobne w 3 tytułach

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO

kronika tygodnia **tydzień** **SŁOWO**

„Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3 tel. 84 638 43 93
www.kronikatygodnia.pl

KOMUNIKAT

BURMISTRZ SZCZEBRZESZYNA

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szczebreszynie i na stronie internetowej www.szczebreszyn.pl od dnia 3 lipca 2020r. na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Szczebreszyn położonej w obrębie geodezyjnym **Kąty II gm. Szczebreszyn**, oznaczonej w ewidencji gruntów nr dz.: **67/3** o pow. **0,5937 ha** przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargowym.

KOMUNIKAT

ZARZĄD POWIATU W HRUBIESZOWIE

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony w dniu 2 lipca 2020 roku na okres 21 dni wykaz nieruchomości Powiatu Hrubieszowskiego przeznaczonej do zbycia w formie darowizny działki nr **140/1** o pow. 0,0231 ha, położonej w obrębie ewidencyjnym Gozdów – Alojzów Kolonia jednostka ewidencyjna Werbkowice, stanowiącej część pasa drogowego drogi krajowej nr 74.

Wykaz nieruchomości został zamieszczony ponadto na stronie internetowej www.starostwo.hrubieszow.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. **84 696 50 68** wew. **62**.

Wakacje z teatrem

ZAMOŚĆ

Po raz 45. świętować będziemy Zamojskie Lato Teatralne. Tym razem, wyjątkowo, przez całe lato od 15 lipca do 12 września. Motywem przewodnim tegorocznego ZLT jest historia i tradycje teatralne Zamościa. Wydarzenie biletowe, bezpłatne.

To nie jedyna nowość w tegorocznej edycji. Za sugestią **Łukasza Zwolana**, wielokrotnego autora naszych plakatów postanowiliśmy ogłosić konkurs na plakat. Zaproszenie do udziału skierowaliśmy do ponad 120 szkół plastycznych. Szefem komisji konkursowej zgodził się zostać prof. **Lech Majewski**, grafik-plakacista, absolwent zamojskiego plastyka. Napłynęły 94 prace 64 uczestników. Zwycięzcą został **Maksymilian Stopa** z Zamościa. Wy-



darzenia towarzyszące, czyli konkurs i wystawa fotografii wyprzedziły lato teatralne. Namówiliśmy **Stanisława Orłowskiego** na wystawę „Zamość i teatr”. Prezentowana jest w Galerii Ratusz tylko do 9 lipca. Szukamy przestrzeni, gdzie możemy wystawę przenieść, aby dalej towarzyszyła programowi głównemu – mówi **Janusz Nowosad**, dyrektor Zamojskiego Domu Kultury.

Wejściówki na ZLT do odebrania od 6 lipca (jedna

osoba max. dwie wejściówki) w sekretariacie ZDK. Można je rezerwować. Przy odbiorze należy podpisać oświadczenie o stanie zdrowia.

– Teren spektaklu będzie ogrodzony, zostaną wydzielone miejsca. Na razie według aktualnych wytycznych sanitarnych max. 150 krzeseł co 2 metry. Widz będzie musiał przybyć 15 minut przed spektaklem. Wejście tylko za okazaniem wejściówki, przekazaniem oświadczenia, z maseczką na twarzy – informuje dyrektor Nowosad.

Czeka nas prawdziwa uczta. 7 spektakli teatrów zawodowych i 2 wydarzenia muzyczne.

– Otwieramy „Szachami” według Kochanowskiego. Potem „Wiśniowy sad” zamościanina **Mateusza Tymury**. Będzie to najdłuższy, bo trzygodzinny spektakl. Będzie koncert klezmerski **Marty Bizoń** i muzyka grecka. W tym roku ubiegłoroczny laureat nie otworzy ZLT. Łamiemy tradycję. 29 lipca Teatr Polonia otrzyma Buławę

Hetmańską z rąk prezydenta. Zobaczymy w wykonaniu laureatów „Lament na Placu Konstytucji”. Wystąpią w nim **Barbara Wrzesińska** i **Maria Seweryn**. 5 sierpnia kielecki Teatr Lalki i Aktora Kubaś zaprezentuje szekspirowskiego, krwawego „Makbeta”. Ostatnim spektaklem będzie adaptacja „Zagłady” **Piotra Szewca**. Nie będzie spektaklu dla dzieci. Przepraszamy. Jak zawsze lato będzie na bardzo dobrym poziomie artystycznym. W mieście bez teatru to się sprawdza. Każdy znajdzie coś dla siebie – zaprasza dyrektor ZDK.

Szczegółowy program i wymogi sanitarne www.zlt.zdk.zamosc.pl i na Fb.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął prezydent miasta **Andrzej Wnuk** oraz **Beata Ścibakówna** i **Jan Englert**.

Patronem medialnym Zamojskiego Lata Teatralnego jest „Kronika Tygodnia”.

AP

Z Sercem do Kuchni

....Owocowy zawrót głowy

Lato to czas owoców. Chyba nie ma takiej pani domu, która nie konzystałaby z nich piekąc ciasta, przygotowując desery. Wprawdzie każdy ma swoje, sprawdzone przepisy, ale cóż szkodzi spróbować czegoś nowego, może jeszcze nieznanego.

Kakaowe kruche ciasto z borówkami i budyniem

Składniki

- 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia • 1 dag kakao
- 5 dag cukru • 20 dag zimnego masła • 1 jajko • szczypta soli
- Budyń:** • 1 budyń waniliowy bez cukru (40 g) • 2 szklanki mleka • 2 łyżki cukru • 20 dag borówki amerykańskiej
- cukier puder do posypania ciasta



Przygotowanie

Mąkę, kakao, proszek do pieczenia, sól i cukier wyspać do miski i wymieszać. Zimne masło posiekać w drobną kostkę, a następnie dodać do mąki i całość rozcierać palcami, aż powstanie drobna kruszonka. Dodać jajko i szybko zagnieść ciasto. Ciasto podzielić na 2 części (2/3 i 1/3). Uformować dwie kule. Większą, rozplaszczyc, zawinąć w folię i włożyć do lodówki na 30 minut. Mniejszą zawinąć w folię spożywczą i włożyć do zamrażalnika. W szklance mleka rozrobić

proszek budyniowy. Resztę mleka zagotować z cukrem. Do gotującego się mleka wlać masę budyniową. Gotować aż zgęstnieje. Zdjąć z ognia i przykryć folią spożywczą. Przygotować prostokątną foremkę 21x25 cm. Większą kulę ciasta kakaowego wyjąć z lodówki i rozwałkować na wielkość foremki. Przełożyć do foremki wyłożonej papierem do pieczenia, ciasto podziurkować widelcem. Wstawić do lodówki na czas nagrzewania piekarnika. Piec przez 15 minut w 180 stopniach C.

Drugą część ciasta wyjąć z zamrażalnika i zetrzeć na tarce, na średnich oczkach. Starte ciasto wstawić do lodówki do czasu pieczenia. Upieczone ciasto wyjąć z piekarnika i na gorące wyłożyć budyń, na budyń rozsypać po całej powierzchni borówki amerykańskie, a na koniec posypać startym kakaowym ciastem. Ciasto wstawić do nagrzanego piekarnika do 180 stopni C i piec 45 minut. Po tym czasie ciasto wyjąć i przestudzić w foremce. Posypać cukrem pudrem.

Muffinki bananowe z truskawkami i czekoladą

Składniki

- 15 dag mąki pszennej • 3/4 łyżeczki proszku do pieczenia • 1/4 łyżeczki sody oczyszczonej • szczypta soli • 1 łyżeczka cukru wanilinowego • 4,5 dag cukru • 2,5 dag gorzkiej czekolady • 10 dag truskawek • 10 dag banana • 1 łyżeczka soku z cytryny • 1 jajko • 25 ml mleka • 35 ml oleju



Przygotowanie

W misce wymieszać mąkę, sodę, proszek do pieczenia, sól oraz posiekaną na drobne kawałki czekoladę. Dodać pokrojone na małe kawałeczki truskawki. Wymieszać. W drugiej misce rozgnieść

banany widelcem i skropić je sokiem z cytryny. Dodać do bananów mleko, olej, roztrzepane jajko i cukier. Całość wymieszać. Dodać składniki z pierwszej miski i wymieszać. Ciasto przeło-

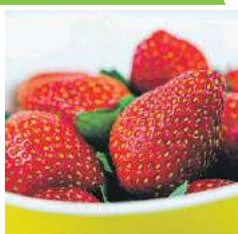
żyć łyżeczką do 7 papierowych foremek. Wstawić do nagrzanego piekarnika do 180 stopni C i piec przez 25 minut. Po upływie tego czasu, wyjąć z piekarnika. Wystudzić (najlepiej na kratce).

Biszkopt łaciaty z truskawkami

Przygotowanie

Mąkę pszenną wymieszać z mąką ziemniaczaną. Tortownicę o średnicy 25 cm z kominkiem wysmarować masłem i wysypać bułką tartą. Truskawki pokroić na ćwiartki. Jajka ubić z cukrem na puszystą masę (miksować przez około 10 minut na wysokich obrotach). Dodawać stopniowo wymieszane obie mąki i zmiksować na małych obrotach miksera do połączenia się składników. Do

osobnej miski odłożyć 6 łyżek ciasta i dodać kawę zbożową. Zmiksować do połączenia się składników. Ciasto jasne przełożyć do przygotowanej foremki, a na nie ciasto z kawą zbożową. Na wierzch wyłożyć pokrojone truskawki. Wstawić do piekarnika nagrzanego do 175 stopni C i piec przez 35 minut. Po upieczeniu biszkopt od razu wyjąć z piekarnika i pozostawić do ostygnięcia. Przed podaniem posypać cukrem pudrem.



Składniki

- 1/3 szklanki drobnego cukru • 1/3 szklanki mąki pszennej
- 1,5 łyżki mąki ziemniaczanej • szczypta proszku do pieczenia
- 1 łyżka kawy zbożowej • 3 jajka • 30 dag truskawek

Ciasto czekoladowe z gruszkami

Składniki

- 38 dag mąki pszennej • 2 łyżeczki proszku do pieczenia • 2 łyżki kakao
- 15 dag cukru • 10 dag gorzkiej czekolady • 20 dag masła • 3 jajka
- 150 ml soku z pomarańczy • 1/2 łyżeczki aromatu rumowego • 50 dag gruszek już po obraniu i bez gniazd nasiennych • szczypta soli



Przygotowanie

Prostokątną foremkę 21x25 cm wyłożyć papierem do pieczenia. Czekoladę zetrzeć na tarce, na małych oczkach. Mąkę wymieszać z proszkiem do pieczenia, kakao i dodać startą czekoladę, szczyptę soli i wszystko dokładnie wymieszać.

Wycisnąć sok z pomarańczy. Żółtka oddzielić od białek. Masło utrzeć z cukrem, dodać żółtka i dalej ucierać, aż masa będzie gładka i puszysta. Następnie dodawać suche składniki na przemian z sokiem z pomarańczy. Zmiksować całość do połączenia się składników na najniższych obrotach miksera. Dodać aromat rumowy

i wymieszać. Gruszki obrać, usunąć gniazda nasienne i pokroić w kostkę i dodać do ciasta. Wymieszać. Białka ubić na sztywną pianę. Pianę dodać do ciasta i delikatnie wymieszać. Ciasto wyłożyć do foremki. Wstawić do piekarnika nagrzanego do 180 stopni C i piec przez 60 minut. Wyjąć z piekarnika i przestudzić w foremce.

HOROSKOP

Na początku tygodnia zapanuje rozluźnienie, ale do środy przejmij ster wydarzeń. Inaczej późniejszy pośpiech czy załatwianie paru spraw jednocześnie może być przyczyną pomyłek. W czwartek możliwe intrygi w pracy - szczerze przedstaw swoje zdanie, a na swoje słowa bierz dowody. Uda się pogrążyć kogoś nieuczciwego. Od piątku możesz liczyć na ciekawą znajomości i niezwykle spotkania.



WODNIK



RYBY

Nie zaczynaj teraz nowych spraw, staraj się za to doprowadzić do końca to, do czego się zobowiązałeś. W pracy atmosfera się poprawi, a osoby, którym groziło zwolnienie, nagle okazały się niezbędne lub znajdują korzystniejszą ofertę. Łagodność, stanowczość i kompetencja zjedną ci przyjaznych protektorów. W środę będziesz zadowolony z rozwoju spraw uczuciowych.

Zechcesz teraz coś zmienić nie tylko w pracy, ale i w sprawach osobistych. Być może się uda, ale nie od razu - na razie trochę czasu poświęć sobie i spróbuj zrozumieć, o co ci chodzi. Nowe znajomości mogą się pojawić w czasie weekendu. Dla pracy, w której być może czeka cię awans lub przynajmniej pochwała, najlepszy będzie poniedziałek i wtorek.



BARAN



BYK

W pracy trzeba się starać, by wszyscy dobrze rozumieli twoje intencje - bez tego może dojść do przykrych pomyłek i sporów. Nie narzucaj innym swojego zdania, jeśli nie chcesz narobić sobie wrogów. Dotyczy to nie tylko pracy, ale i domu. Warto z partnerem rozmawiać, a nie stawiać go przed faktami dokonanymi. W środę i czwartek będzie się łatwiej dogadać. W weekend mile niespodzianki.

Początek tygodnia będzie wymagać ciężkiej pracy, a to ci się nie spodoba. Czy jednak konieczność nadrobienia zaległości to nie twoja „zasługa”? Harówka się opłaca, zdobędziesz więcej pieniędzy, niż oczekujesz. W środę mów tyle, ile trzeba, a nawet mniej. Do nowych znajomości podchodź na razie z rezerwą, dopiero się okaże, ile są warte. W weekend zrealizujesz najbardziej szalone plany.



BLIŹNIĘTA



RAK

To dobry czas na odkrywanie swoich potrzeb. W pracy w połowie tygodnia pojawiają się nowe oferty i szanse. Wybierając pamiętaj, by nie rezygnować ze swoich ambicji i planów. W piątek uwaga na zdrowie. W sobotę z przyjemnością oddasz się zajęciom rodzinnym i domowym. W niedzielę możesz nawiązać nową i bardzo ważną znajomość. Nie tylko dla samotnych miłość stanie się bardzo istotna.

Może zdarzyć się tak, że po dobrym początku tygodnia, kiedy to wszystko idzie jak z płatka, w środę coś nie wypali z niezawinionej przez ciebie przyczyny, czy los wystawi cię na trudną próbę. Nie wahaj się pytać przyjaciół o radę, ich zdanie okaże się słuszne. W czwartek chęć postawienia na swoim może okazać się nie najlepszym wyborem. W weekend uciekniesz od obowiązków.



LEW



PANNA

Początek tygodnia dość leniwy, a zarazem trudno będzie zdecydować, co robić najpierw. Daj sobie trochę czasu na rozruch i wybór priorytetów. W pracy przede wszystkim zajmij się sprawami, które wymagają polotu, wprowadzenia ożywczego tchnienia - w środę i czwartek powinno ci pójść doskonale. W piątek pewnie znów nie zauważysz osoby, której zależy na tobie.

Trzeba się ostro wziąć za uregulowanie spraw finansowych. Zwróć dług, ale i bez skrupułów ściągaj od innych to, co ci się należy. W pracy w połowie tygodnia możliwe zmiany i przetasowania. Będą korzystne i dla ciebie, ale trzymaj rękę na pulsie. W uczuciach tempo życia zwolni, na czym rychno skorzystasz. W weekend zabaw się.



WAGA



SKORPION

Dopisze ci humor i energia, a w poniedziałek każdą sprawę zawodową zdołasz załatwić z korzyścią dla siebie. W następnych dniach pamiętaj, że kompromisy są dla ludzi, a rozstawianie przeciwnika po kątach nie zawsze jest najlepszą taktyką. W czwartek nie daj się sprowokować - w uczuciach możliwe są pomyłki i złe odebranie intencji partnera.

Ambitne przedsięwzięcia nie będą teraz za trudne, ale trzeba będzie zapanować nad chęcią leniwego drzemia i biesiadowania. Nad rozkosze łoża i stołu do połowy tygodnia przedkładać sprawy do załatwienia. Zostanie to nagrodzone i docenione. W miłości możesz zapragnąć zmian, ale nie jest to najlepsza pora na takie decyzje. W czwartek w pracy zrezygnuj z tego, czego nie warto ciągnąć.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Jeśli bliska osoba cierpi z powodu twojego postępowania, to przemyśl, czy to ty nie popełniłeś błędów. Jeśli tak, nie wahaj się przeprosić. Wciągnie cię teraz życie towarzyskie, a kariera wejdzie na dalszy plan. Nie szkodzi - zdążyś jeszcze rozwinąć skrzydła. W weekend przypadkowo spotkani starzy znajomi poddadzą ci kilka świetnych pomysłów.

Ona w pieluchach, on baluje

Miało być wielkie szaleństwo i prawdziwa romantyczna miłość. Wysłała jak zwykle kupa. I to w tym przypadku dosłownie. Katarzyna musi się w niej babrać czasami kilka razy dziennie. Córeczka daje jej popalić. Jest zmęczona, niewyspana i czuje się wyjątkowo nieatrakcyjna. A Robert? Chyba nie zrozumiał, jakim wyzwaniem jest macierzyństwo i że rola ojca nie ogranicza się do spółdzenia potomka...

Wpadli na siebie na pierwszym roku studiów. Katarzyna właśnie szła korytarzem uczelnianego budynku. Robert w tym czasie wybiegł szczęśliwy z gabinetu profesora. Zaliczył najtrudniejszy egzamin, na dodatek prawie wcale się do niego nie przygotowywał. Nic więc dziwnego, że będąc w takiej euforii, nie zauważył dziewczyny stojącej tuż obok. Uderzył ją najpierw drzwiami, potem plecakiem. Zdezorientowana wpadła na ścianę i rozbiła sobie nos.

Pomimo płynącej po twarzy krwi dostrzegł, że jest śliczna. Duże ciemne oczy, wydętne usta, długie blond włosy i nogi aż pod chmury. Musiał się nią zaopiekować. Musiał sprawić, by była jego...

Nie możesz być sama

Na szczęście nie miała po kogo zadzwonić. Rodzina daleko, przyjaciółka wyjechała na kilka dni do domu, a mężczyzny u jej boku - jak się szybko Robert dowiedział - brakowało. Postanowił to wykorzystać. Zabrał ją do swojego auta, zawiózł do lekarza, potem

odstawił ją na stację. Była bardzo małowówna i zażenowana. Nie wiedziała, jak się zachować. Mówiła, że weźmie taksówkę i sobie sama poradzi, ale młody mężczyzna przekonał ją, że w jakiś sposób przecież musi odkupić swoje winy...

Potem wydzwaniał do niej kilka razy dziennie z zapytaniem, jak się czuje. Chciał, by się od niego szybko uzależniła.

Studencka zakochana para

I tak już zostali razem. Robert bardzo szybko zdradził Kaśkę, że zakochał się w niej od pierwszego wrażenia, a ona zauroczona jego troską i czułością, nie potrafiła mu się oprzeć.

Poza tym to był jeden z najprzystojniejszych mężczyzn na roku. Nie mogła od początku zrozumieć, dlaczego właśnie ja wpadłam mu w oko. Potem doszłam do wniosku, że to było przeznaczenie - opowiada młoda kobieta.

I przyznaje, że to był bardzo udany związek. - Ciągłe mnie adorował. Czułam się piękna i speł-

niona. Szalone wypadki do klubów, wspólne wyjazdy, namiętne noce. Powiem szczerze, że nie za bardzo miałam czas studiować - mówi Katarzyna. - Na szczęście umiałam się zmobilizować tuż przed sesją i wszystko pozaliczać, by nie zostać w ogniu.

Muszę cię usidlić na zawsze

- Byłam w szoku, gdy po pół roku znajomości Robert mi się oświadczył. Przekonywał, że już nie chce czekać, że jestem kobietą tego życia. Widziałam, jaki jest o mnie zazdrośny. Miałam wrażenie, że oszalał na moim punkcie. Też go kochałam, ale nie byłam przekonana, czy to dobry moment na wiązanie sobie rąk na całe życie - dodaje.

Los jednak lubi płać figle. Okazało się dość szybko, że Katarzyna jest w ciąży. Odwrotu więc już nie było.

- Robert, niby szczęśliwy, wyznał mi przed urzędnikiem miłość do grobowej deski, ja też wykładałam tę regułkę i odtąd byliśmy małżeństwem. A niebawem mieliśmy stać się rodziną.

Chyba tego nie udzwignął

Katarzyna musiała przejść na studia zaoczne. Nie była w stanie pogodzić macierzyństwa z codziennymi zajęciami, tym bardziej że była z dala od rodzinnego domu, więc na pomoc mamy liczyć nie mogła.

- Przykro mi to mówić, ale po porodzie uświadomiłam sobie, że za bardzo się rozpędziłam, że moje życie tak nagle zmieniło się w koszmar. Kocham swoją córeczkę, ale daję mi popalić każdego dnia. Na dodatek, teraz kiedy tego tak potrzebuję, brakuje mi wsparcia. Robert nagle zaczął uciekać z domu, postanowił bawić się z innymi, skoro ze mną już nie może. I te ciągłe pretensje, że mała płacze, a on się nie wysypia, że na wszystko brakuje pieniędzy, choć rodzice nas bardzo wspierają finansowo - stwierdza z przykrością Katarzyna. Na dodatek ma wrażenie, że odkąd stała się matką, nie jest dla niego atrakcyjna. Ostatnio nawet poczuła, że jego koszulka pachnie inną kobietą, więc padła w panikę...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

564 Piotr

Mam 65 lat i 174 cm wzrostu. Nie mam nałogów. Jestem wolny, zmotoryzowany, zaradny i na emeryturze. Mieszkam sam w Białej Podlaskiej. Lubię spacerować, muzykę i aktywny tryb życia. Poznam panią w zbliżonym wieku, wolną, bez nałogów, o podobnych zainteresowaniach. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

565 Ewa

Jestem wolna i niezależna. Nie mam nałogów i zobowiązań. Pracuję. Cenię prawdomówność, uczciwość i szczerść drugiej osoby. Poznam pana o podobnych cechach, zmotoryzowanego, zaradnego, niezależnego mieszkaniowo i finansowo. Mam 56 lat. Czekam na poważnych panów z Chełma lub okolic.

566 Maryla

Mam 62 lata i jestem rozwódką. Szczerą, uczciwą, bez nałogów i z poczuciem humoru. Wykształcenie średnie. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Poznam pana w podobnym wieku, bez nałogów, uczciwego, który tak jak ja chce skończyć z samotnością. Nie szukam przygód i wrażeń, interesuje mnie stały związek. Pozdrawiam wszystkich samotnych.

567 Halina

Poznam pana samotnego, zmotoryzowanego, uczciwego i bez nałogów. Pana w wieku 72-78 lat, który może zmienić miejsce zamieszkania. Jestem wdową, mieszkam sama i czekam na przyjaciela. Jeśli odpowiada Ci mój anons, to proszę napisz.

568 Krzysztof

Mam na imię Krzysztof. Mam 37 lat i mieszkam w okolicach Międzyrzecza Podlaskiego na wsi. Prowadzę niewielkie gospodarstwo, ale również pracuję. Jestem wysokim, szczupłym samotnikiem. Uczciwym, szczerym, z poczuciem humoru. Szukam panny, może

być z dzieckiem, która jest uczciwa i szczerą - do 37 lat. Czekam na poważne oferty.

569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 27
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Młoda pani psycholog towarzyszy dzieciom na koloniach. To jej pierwszy dzień. Dzieci grają w piłkę, lecz jeden chłopczyk tylko stoi i patrzy. Pani wzywa go do siebie, mimo jego protestów, i mówi:

– Dziecko, nie można tak się dystansować od grupy rówieśniczej! Czemu stoisz, gdy inni biegają?

– Bo ja, proszę pani, jestem bramkarzem!

☺☺☺

Nowożeńiec dzwoni do kumpla:

– Stary, co mi się przytrafiło!!! Przez pierwsze trzy dni po ślubie byłem taki szczęśliwy, że mam najlepszą teściową na świecie! Razem oglądaliśmy mecz, dwa razy poszliśmy na ryby, gadaliśmy o samochodach. Trzeciego dnia po weselu całkiem wytrzeźwiałem i wtedy patrzę, a teściowa to teść!

☺☺☺

Gość dzwoni do hotelu:

– Chcę przyjechać z psem. Czy można?

– Cóż. Hotel prowadzę jedenaście lat – mówi hotelarz – i nigdy się nie zdarzyło, żeby jakiś pies ukradł ręcznik, suszarkę czy obrazy ze ścian. Nigdy nie musiałem po nocy wzywać policji, bo narąbany pies demolował mi hotel. Więc tak, pana pies może przyjechać, a jeśli za pana poręczy, to pan także.

☺☺☺

Takie tam rozmowy...

– Co tak liczysz, dziadku? – pyta wnuk.

– Świat się zmienia – westchnął dziadek. – Dziesięć przykazań ma tylko 50 słów, a dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie produkcji dzemu – kilkadziesiąt tysięcy...

– Chciałabym coś praktycznego do pokoju dziecięcego – mówi kobieta w sklepie z dywanami.

– A ile pani ma dzieci?

– Sześcioro.

– To najpraktyczniejszy byłby asfalt...

Wnuk: – Dziadku, kto to jest psychiatra?

Dziadek: – Jest to człowiek, który za pieniądze zadaje ci dziesiątki pytań, tych samych, które żona zadaje ci za darmo.

Sonda uliczna. Dziennikarz do przechodnia:

– Co pana zdaniem jest gorsze w dzisiejszych czasach: niewiedza czy obojętność?

– Nie wiem. Co mnie to obchodzi!

Rozmawia dwóch kolegów:

– Słyszałeś, Mariusz wybiera się na pierwszy zlot twardzieli. Zazdroścę mu, to coś dla prawdziwych facetów!

– Podobno zrezygnował. Żona mu zabroniła!

JEŚLI MÓJ KOT POTRAFIŁBY MÓWIĆ

Wiesz co, jeśli byś po prostu się wylizował, tak jak ci kiedyś mówiłem, to nie musiałbyś stać tu nago pod tym sztucznym deszczem jak debil.

tak tylko mówię

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

• słoiki • nakrętki
• wieczka • łubianki
• sokowniki • powidłaki

Wypaszymy twój dom szkło • gary sztucze • porcelana emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 25/2020 brzmi:
„Doktor Frankenstein”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Bronisław Siemko** z Zamościa. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.

krzyżówka **KRONIKA**
27

Miał ją Aladyn	▼	Typ wisusa	Poza do modłów	Młodszy pasterz	▼	Ćwicz "kwiat lotosu"	▼	Kraj nad Zatoką Perską	▼
Mebel w parku	17			Zastępuje człowieka					
		9		Polubowna umowa	1			13	
Polski fiat 126p						Duch bojowy w armii		Swada dobrego mówcy	
Element kraty w celi			18	Prosty komputer					
				Szuka wraku kutra			3		
Bibelot na komódzie	Smaku lub wężu		Droga pracy freza	Franz, autor powieści "Proces"			Pisał o Puchatku	Ogólny kształt postaci	
		14		Ciężarówka z Rosji					5
Buda z desek				Zginęła przez maliny					
Ciężki w kuźni							11		
Efekt, rezultat pracy		Pobudza w kawie		Burzył dawne mury					
Na niej nosi się czapkę									
					12		Mieszka w Budapeszcie	Butik Moniki z "Klanu"	
		6		Lico monety, reszka					
Laska taternika	Nocna mara, omam		Brat biblijnego Abła	... Jork - kiedyś z World Trade Center			Darcie z kimś kotów	Harmogram zajęć	
					7	Forrest w tytule filmu			
Dobytek panny młodej						Cieszy się sławą			
		15							
				Chodzi do kościoła					
Antonim maksi									
DeVito		4			8	Meg, uroczą aktorka			10

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Wykreślanka



Ś K Z Z A E N D B L L J K Ó Ś Ą I Ł W B Ż W
T N A N C K I Ą K Ż B R W D W N K L Y I Z M
Y E P A M Ł F N Ż B A P T Y S T A Y Ż U Ć S
P O O P E X A Ę A K U P W E C K B Ł L R Ś O
O F W M J G W M S N N P M I R I F Ę I E O L
W A I Y A J T A L Ż O I I Y T K N M N T R N
O S E T N Ż E O A I N K P Ó P U E A P A D I
Ś Z D U D K W N K A W T Y B R A N I N Ż Ą C
Ć Y Ż J O Ż D D C D A O Ś W E Y D R J K M T
Y S Ą W P A O J I Ł Ś Ż Ś E A J Z Ę J P A W
U T Ś Ś R Ą A N A I M Y W Ć C R Ę X Y Ł B O
E A J M S H Ł I K R E C I F O J P Z Z R D D

Słowa do odnalezienia:

baptysta, biureta, inseminacja, kraksa, krypta, mądrość, neofaszysta, oficerki, podnajemca, prawykonanie, solnictwo, tympan, typowość, upiór, wycinanka, wymiana, wyżlin, zapowiedź, łamliwość, żandarm

SUDOKU

	2	6	1		5	7		
	3		7			8		
7		9		2			3	
		1				4		7
6	5				7	2	8	
4				8			5	
		8	5	1		9		4
				7				8
9		4			8		1	

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

wyłożeniu do publicznego wglądu projektów zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 293 – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 283, z późn. zm. – dalej UOOS) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozami oddziaływania na środowisko projektów:

- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość w obrębie Osiedla Rataja (teren pomiędzy ul. Zagrodową – ul. Górna – ul. Osiedlową),
- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość w obrębie Osiedla Rataja (teren pomiędzy ul. Zagrodową – ul. Witosy – ul. Osiedlową),
- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość w obrębie jednostki strukturalnej nr 13 – Wschodnia Karolówka – część południowa (teren pomiędzy ul. Śląską – B. Prusa), zwanych dalej „projektami zmiany planu”.

Wyłożenie projektów zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **14 lipca 2020 r. do 04 sierpnia 2020 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projektach zmiany planu odbędzie się w dniu 17 lipca 2020 r. w Sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość, z siedzibą przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 13.00.

Zgodnie z art. 17 pkt 11 oraz art. 18 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projektach zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi w formie pisemnej do Prezydenta Miasta Zamość na adres: Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub drogą elektroniczną e-mail: urbanistyka@zamosc.pl w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18 sierpnia 2020 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 3 UPIZP, jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i 39 ust. 1 UOOS, uwagi i wnioski do prognoz oddziaływania projektów zmiany planu miejscowego na środowisko, należy wnosić do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 sierpnia 2020 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognoz oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej na adres: Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres: urbanistyka@zamosc.pl.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, a także jednoznaczne oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ podaje do publicznej wiadomości

że w dniu 02.07.2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość zostały wywieszone dwa wykazy niezabudowanych nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży:

- działka nr 161/4, o pow. 1585 m², w ark. 104, ul. gen. W. Sikorskiego,
 - księga wieczysta nr ZA1Z/00082705/6,
 - nieruchomość jest przeznaczona do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego.
- a) działka nr 161/2, o pow. 1301 m², w ark. 104, ul. gen. W. Sikorskiego,
b) działka nr 194/1, o pow. 289 m², w ark. 104, ul. gen. W. Sikorskiego,
c) działka nr 164/8, o pow. 266 m², w ark. 104, ul. gen. W. Sikorskiego,
 - księgi wieczyste, kolejno: nr ZA1Z/00082705/6, nr ZA1Z/00081875/1, nr ZA1Z/00111094/2,
 - nieruchomości są przeznaczone do łącznej sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego.

Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ podaje do publicznej wiadomości

że dnia 3 lipca 2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości – 6 lokali mieszkalnych: nr 7 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 42, nr 26 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Poniatowskiego 17, nr 38 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 28, nr 38 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Grunwaldzkiej 10 oraz nr 32 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 24, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 13/5, 27/25, 13/15, 82/12, 160, 13/3.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 30.06.2020 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonych do dzierżawy, położonych w Hrubieszowie, oznaczonych jako działki nr: cz. 864/59, cz. 302/9, cz. 813/12 w obrębie Śródmieście, cz. 1972/1 w obrębie Podgórze.



Pomożemy

- kupić
- sprzedać
- wynająć

BIURO OGŁOSZEŃ
„Kroniki Tygodnia”
22-400 Zamość
ul. Żeromskiego 3
tel. 84 638 43 93

JOBON
FURNITURE

**FABRYKA MEBLI
W ZWIERZYŃCU**

ul. Biłgorajska 14 E-mail: info@jobon.pl
22-470 Zwierzyniec Tel. **84 687 35 30**

Jobon Sp. z o.o. jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówek największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.

ZATRUDNIAMY!

POSZUKUJEMY:

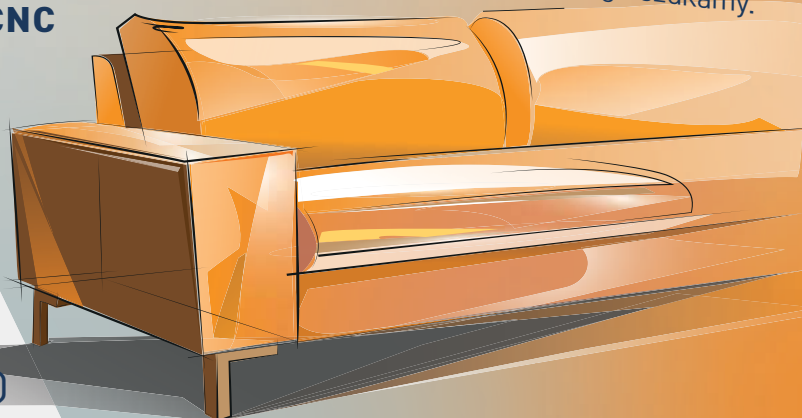
- PRACOWNIK PRODUKCJI
- SZWACZKA
- MONTAŻYSTA STELAŻY
- TAPICER
- OPERATOR MASZYN CNC

OFERUJEMY:

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)

DOŁĄCZ DO NASZEGO ZESPOŁU

Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.



Garaże blaszane wzmocnione Bramy garażowe Kojce dla psów



**Dowóz!
Montaż GRATIS !!!**

Producent ☎ 509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl ☎ (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

FERMY DROBIU SOŁODUCHA



PROWADZĄ SPRZEDAŻ
odchowanych kurek niosek, kogutków,
kurcząt brojlerów, kaczek, gęsi

**przywziemy nasz drób
do Państwa domu**



tel. **504 050 709, 506 862 679, 503 732 198**
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuniki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie

dostawa, obmiar, wycena - gratis

szybki termin realizacji



Nieruchomości

MIESZKANIA

- Zamość, kawalerka, 33 mkw., naprzeciwko parku, cena do uzgodnienia, 84 62 75 278

DZIAŁKI

- Działki budowlane, dużo zieleni, cisza, asfalt, oświetlenie, 73 924 41 98
- Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001**
- Działka z możliwością budowy 1,15 ha. Łabunie, cena: 95 tys. zł, 501 542 440

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Zamość, Rynek Solny 1.
Tel. 84-639-10-59, **www.kgorski.pl**. **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami.** Tel. 511 685 188

- Anielpol 55, gm. Krasniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Szopinek, działka budowlana o pow. 1041 mkw., c. 60 000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości
Budownictwo ul. Grecka 6.
Zamość, Hotel Renesans,
www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów.
- Dochodowy budynek usługowo-mieszkalny o pow. uż. 394,7 mkw. w atrakcyjnym miejscu ul. Gminnej.
- Działka z możliwością budowy o pow. 4999 mkw. Pniówek, c. 137 tys. zł.

- Działki leśne w Trzpieciach oraz w Starej Hucie.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000 ha, Niemienice, gm. Krasnostaw, c. 60 tys. zł.
- Siedlisko w miejscowości Mołożów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha, c. 85 tys. zł.
- Działka o pow. 1360 mkw., położona w miejscowości Mokre (przedłużenie ul. Łanowej), c. 115 tys. zł.
- Dom, budynki gospodarcze oraz 5,50 ha ziemi w miejscowości Górka Zabłocie, gm. Mircze.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Mieszkanie M-4 o pow. 72,5 mkw. I piętro, ul. Hrubieszowska (os. Małe Ciche), c. 320 tys. zł.
- Działka o pow. 1670 mkw., zabudowana dwoma budynkami gospodarczymi, Mokre na granicy z miastem, ul. Łanowa, c. 225 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38.
Aktualne oferty na **www.mediator-dom.pl** lub **www.nieruchomoscizamosc.pl**,
tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.

- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Koso-budach, c. 35-45 tys. zł.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karolówka.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Działka rolna 1,9 ha w Karpiu, c. 95 tys. zł.
- Ładna działka 14 a w Dębówku Kol., c. 45 tys. zł.
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabunich Pierwszych, c. 180 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Do sprzedania piękna działka 1027 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabunich Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.

- Działka rolno-budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.
- Do wynajmu powierzchnia handlowa 180 mkw., na parterze przy ul. Lubelskiej.
- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 150 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, **www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139**

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Zamoyskiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.
- Dom wolnostojący Skokówka, pow. 115 mkw., na działce 1061 mkw., c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Mieszkanie, ul. Polna, 59 mkw., c. 298 tys. zł.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wierzchowiny-Skaraszów, 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka Krasnobród 1,03 ha, c. 125 tys. zł.

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Gospodarstwo Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 280 443

Sprzedam budynek usługowo-handlowy, 300 mkw. Parking, 609 727 400

- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski, 84 627 32 40
- Dom w Zamościu, ładnie wykończony, os. Karolówka, 665 225 697
- Sprzedam mieszkanie, 3 pokoje, 60 mkw., os. Słoneczny Stok, 502 541 503
- Dom i działka Orłów Drewniany, sprzedam, 537 468 777 155000.

Usługi

- Kafle - akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

Cyklizowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

DACHY, 607 190 455

- Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy, 602 479 654
- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki, 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449

Posadzki, wylewki miksokretem. TANIO, 606 110 415

Posadzki miksokretem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe, 603 866 053

MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081

- Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087
- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu, 508 737 836

Posadzki miksokretem - profesjonalnie, 603 276 486

Posadzki miksokretem - solidnie, 605 997 267

tel. 509 626 732



TRANSPORT AUTO LAWETA, POMOC DROGOWA, 509 626 732

- NAPRAWA KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW, BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, 84 641 62 17

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI II

SIEDLISKO w Mokrymlipiu

Gmina Radecznica
Dom – 80 mkw. Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż. Działka – 17 arów.

• **BEZPIECZNE** • **CICHE** • **ŁADNIE USYTUOWANE**

BEZ PROWIZJI

Wielec szczegółów pod numerem tel.: **504 288 990**

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



EL-DENT Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

KONSTAŁ PRODUCENT

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91




•NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

SAMOCCHODY - KUPNO

SKUP SAMOCCHODÓW, BUSY OSOBOWE, MOTOR, 508 741 081

SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

- Mercedes 124, silnik 2,5. Rok 1995, c. 3500 zł, 792 789 218
- Sprzedam VP 1994, przejsiówka, Comb, 2 L, benzyna, kompletny silnik, przeguby wraz ze skrzynią biegów. Cena: 500 zł, 604 930 228
- Sprzedam Volvo V-40 TD, części. 116 KM, 2002, kompletny silnik + skrzynia biegów. Kompletnie siedzenia oraz inne części. Za całość: 1500 zł, 604 930 228
- Opel Zafira 2 L, TD, 2002 r. Srebrny metalik, bogata wersja, c. 3000 zł, 604 930 228
- Volvo V-40 TD, części. 116 KM, 2002, kompletny silnik+ skrzynia biegów. Kompletnie siedzenia oraz inne części. Za całość: 1500 zł, 604 930 228
- Renault Clio II 1,2 benzyna, 2001 r. Tel. 731 203 611.
- Opel Antara Suv 4 x 4 07 r. Ful opcja 2.0 diesel, c. 22 tys. zł, 603 376 572

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- Sprzedam skrzynię biegów do Cinquecento i silnik, 602 260 529
- Silnik ze skrzynią biegów Mercedes, stan dobry, całość lub do rozbiórki, 601 342 404
- Kupię opony 15-tki, 640/15, 560/15, 165/15, 534 979 907
- Części samochodowe Łada, 664 454 930

Rolnictwo

MASZYNY

Zakupię ciągniki, przyczepy, 669 681 711

- Opryskiwacz 400 L, 12 m szeroki, stan dobry. Opryskiwacz 800 L, 12 m szeroki, stan dobry. Pług 4-skibowy, stan dobry, 604 930 228

Opony do ciągników, maszyn i przyczep rolniczych, 603 130 604

Kosiarka rotacyjna, przetrząsacz-zgrabiarka, 603 130 604

- Sprzedam ciągnik C-330 woryginalne, wóz platforma, 665 225 697
- Ciągnik Zetor 5011, 1984 r. Stan średni, wspomaganie kierownicy, 510 082 809
- Bizon Z056, 84 615 32 26
- Kombajn CLAAS COR-SHR, 606 658 478

ZWIERZĘTA

- Sprzedam cielaki do dalszej hodowli, 510 352 315

INNE

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy, KAPSTEEL, ul. Lwowska 62, 609 727 400

- Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066
- Kupię 30 kostek siana wraz z dowozem, 530 558 450

Praca

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16, 84 638 70 41

Opieka Niemcy Legalnie, 725 248 935

DAM PRACĘ

- Murarz, docieplenia, na stałe- umowa o pracę, 606 110 415
- Zatrudnię cieśla, dekarz- umowę o pracę, 606 110 415
- Kucharza, kelnerów zatrudnię, CV na: padwa@padwa.pl, 603 583 186
- Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie. Zakwaterowanie plus wyżywienie, 510 352 315

Od 20 lipca dwie młode osoby na 1-2 miesiące do zbioru tytoniu (Szwajcaria), 0041 79 777 33 29

- Zatrudnię pielęgniarkę do os. chorej (alzheimer) parę godzin dziennie, Horodło, 601 342 404

Dom i ogród

AGD/RTV

- Zamrażarka Polar 115 L, cena 100 zł, mikrofalówka- 30 zł, 881 437 288
- Zamrażarka Whirlpool, 350 L, 881 437 288 350.

MEBLE

- Sprzedam pilnie, tanio, nowe dwa fotele, 697 068 151
- Cztery fotele, kanapa, narożnik, wersalka amerykańska, stan bardzo dobry, 608 074 175
- Szafa dwudrzwiowa z nadstawką, 881 437 288 100.

OGRÓD

- HUŚTAWKI OGRODOWE DĘBOWE, AKACJOWE, ZAIM-PREGNOWANE, SIEDZISKO 150 CM, 792 348 575
- Meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł) 664 454 930

POZOSTAŁE

- Altanka, huśtawka, obudowa studni, WC drewniane, 796 237 835
- Szafka z umywalką- 140 zł, ogrzewacz wody 5 L- 70 zł, 882 242 300
- Dywany wełniane 3x4, 2,75 x 3,30, 3,25x 2,30, 3,40x 2,40, 2,25x1,5, 664 454 930
- Żyrandol, 8-ramienny do salonu, biurko, 664 454 930
- Nowa wanna, Junkers gazowy, 84 663 43 19

Budowlane

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE, 515 655 085

- Beton, pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym, 603 989 798
- Krycie dachów papą termozmawalną, malowanie dachów, podsufitki, rynny, 608 866 213
- Malowanie, szpachlowanie, gładź, płyta K/G, panele- inne remonty, 799 946 860
- Remont mieszkania, 667 328 651

Zdrowie i uroda

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej, 84 639 75 55
- Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6, 601369775, 84 638 40 81, 84 639 29 29

Matrymonialne

- Poznam Pana wysokiego i zmotoryzowanego do stałego związku, 58-65 lat, 691 306 592

- Kojarzenie par, 696 898 036
- Ładniej żyć we dwoje, we wzajemnym poszanowaniu na stare lata. Mile widziana Pani niebojąca się wyzwania na nowe oraz mogąca kierować również samochodem. Pozdrawiam, 501 720 484
- Starszy, niewysoki, znak zodiaku Byk, mieszkający sam na wsi, duży dom obok Zamościa, przytuli zadba o zdrowie, zrównoważoną emerytkę. Pozdrawiam, 501 720 484
- SAMOTNY MIESZKANIEC ROZTOCZA POZNA UCZCIWĄ, SZCZUPLĄ DO 160 CM WZROSTU PANIĄ, LAT 60, 609 145 257
- Poznam Panią do miłych spotkań, Zamość lub okolice, 721 554 984 Tel. 721 554 984.

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, 84 696 50 11, 84 697 22 39

Różne

- Dom opieki- wolne miejsca, 667 513 777
- Przyjmę kobietę samotną, bezdomną, dam dach nad głową i wyżywienie, 785 017 499

SPRZEDAM INNE

- Pompa do szamba, cyrkularka, metalowe beczki 200 L, 608 074 175
- Sprzedam: drewno rozpalikowe, ziemia na ogrody pod trawę, huśtawki, 794 981 941, 608 074 175
- Tuja szmaragd 0,60 zł, 518 518 835
- Skład drewna w Adamowie oferuje żyzny, opoły, drewno osikowe, sosnowe, brzozaowe, czereśnia, buk, grab, 502 368 208
- Tuja, Sitaniec 227, 514 060 616

- Wózek inwalidzki, meble ogrodowe PCV (stół plus 6 krzeseł). Dywany wełniane 3 x 4- 2,75 x 3,30 i 3,25 x 230, 3,40 x 2,40 oraz 2,25 x 1,5. Walizka na kółkach, orzechy włoskie, rowerki dziecięce, żyrandol 8-ramienny, 664 454 930
- SPRZEDAM KOMPUTERY I LAPTOPY DO LEKCJI. LAPTOP DELL I5, 4GB RAM, 320 GB HDD, WINDOWS 10. CENA: 499 ZŁ. ZAMOŚĆ, UL. PARTYZANTÓW, 84 641 62 17

Deski dębowe suche, sprzedam. Grubość: 5 m, dł. 5,5 m, 2,5 m3, calówka 0,5 m3, 692 407 071

- Altanka, obudowa studni, WC drewniane, huśtawka, 796 238 835
- Nowy akordeon guzikowy, 729 246 729
- Wirówka nowa do miodu, ule warszawskie, poszerzane ramki, 882 242 300
- Kabel siłowy, 4 żyłowy, miedziany- 14 mb, 607 528 810 100.
- Tokarnia do drewna, buda dla psa duża, nowa, 84 616 33 33
- Pompa do szamba z węzami, opony do trakcji konnej, 16", c. 30 zł/szt, 607 528 810
- Betoniarka gruszka duża, 84 616 33 33
- WC na działkę, cegłę dziurawkę 1,50/ szt, wóz do ciągnika, 696 192 661
- Sprzedam rębak do gałęzi, 501 659 280
- Sokowirówka, orzechy włoskie, rowerki dziecięce i młodzieżowe, 664 454 930

KUPIĘ INNE

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Kupię heblarkę, heblarko-grubościówka, 696 192 661

kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piel, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Ewelina Grabowska

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 31). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregini Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Sezon oficjalnie rozpoczęty

PIŁKA NOŻNA

Uwertura sezonu piłkarskiego na Zamojszczyźnie tradycyjnie są powiatowe rozgrywki pucharowe. W tegorocznej edycji zamojski OZPN wprowadził kilka istotnych zmian w regulaminie.

W niedzielę 5 lipca, o godz. 15 na stadionie w Łukowej sędzia Hubert Chmura z Zamościa dał sygnał do oficjalnego rozpoczęcia piłkarskiego sezonu 2020/2021 na Zamojszczyźnie. W meczu pierwszej rundy rozgrywek o Puchar Starosty Biłgorajskiego (powiatowe eliminacje okręgowego Pucharu Polski) miejscowa Victoria pokonała Piast Babice 3:1 (2:0). Spotkanie miało się odbyć w Babicach, jednak tamtejsze boisko, po niedawnych opadach deszczu, nie nadawało się do gry. Prowadzenie dla Victorii dał strzałem samobójczym Wojciech Jeleni (w 1 minucie), a podwyższył je Kamil Drożdż (21'). Kontaktowego gola strzelił Damian Kozyra (45'),



Trener Marek Hyz poprowadził Victorię Łukowa do awansu w rozgrywkach o Puchar Starosty Biłgorajskiego.

a wynik spotkania ustalił Michał Czachor (58'). Mecz trwał 80 minut, bowiem nowy regulamin rozgrywek dopuszcza rywalizację krótszą (dwie połowy po co najmniej 35 minut), oczywiście za zgodą obu zespołów. Ale to nie jedyna nowość w regulaminie. Związek zrezygnował z dogrywek, więc w przypadku remisu drużyny od razu przechodzą do konkursu rzutów karnych. Ponadto możliwe są zmiany

powrotne, jak w innych grach zespołowych. W każdym zespole może wystąpić czterech zawodników testowanych. W Victorii byli to Michał Czachor (Huczwa Tyszowce), Michał Maciejko (Orkan Bełzec), Marcin Radecki (Pogoń 96 Łaszczówka) i Mateusz Szerba (Sparta Rejowiec Fabryczny).

W Dereźni Solskiej Orion przegrał z Błękitnymi Obsza aż 0:7 (0:5). Dwie bramki zdobył Rafał Witko (26 i 41'), a po jednej Adam Mazurek ze Stali Stalowa Wola (14'), Piotr Mazurek (34'), Gabriel Zarembski (36'), Szymon Kielbasa z Victorii Łukowa (67') i Adam Szabat (88'). Oprócz wspomnianych Mazurka i Kielbasy Błękitni mieli jako „testowanych” obrońcę Michała Mysza (wznowił treningi, ostatnio grał w Sokole Zwierzyniec) i bramkarza Bartosza Pawlika (Czerwoni Cewków z lubaczowskiej klasy A). „Testowani” przez zespół z Dereźni to: Marcin Kielbasa (Victoria), Dominik Lachowski i Patryk Wilkos (Tanew) oraz Michał Olech z Ukrainy. Trzej pierwsi powrócili do Oriona.

Do kolejnej rundy awansował też Tarpan Korchów, który

występując w roli gospodarza na stadionie w Tarnogrodzie, wygrał z tamtejszym Olimpiakiem 3:2 (2:1). Gole dla zwycięzców strzelili: Rafał Wojtowicz z Gromu Różaniec (27'), Grzegorz Grelak (33') i Patryk Mróz (85'). Bramki dla pokonanych zdobyli zawodnicy testowani: Piotr Misiąg z Orła Przeworsk (41') i Jakub Stefan z Pogoni Leżajsk (58' z karnego). Oprócz nich jako testowani w Olimpiakosie zagrał Krzysztof Karwacki z Sieniawy, były piłkarz Victorii Łukowa. Z kolei Tarpan „testował” dwóch zawodników Gromu, Jakuba Graszę i Piotra Larwę.

W czwartym niedzielnym meczu, w powiecie biłgorajskim Cosmos Józefów przegrał na swoim boisku w Długim Kącie z Metalowcem Goraj 0:6 (0:3). Bramki zdobyli: Mateusz Decyk (dwie), Mateusz Dzwolak, Szymon Sykuła, Damian Wlizio i Jarosław Spólnik z Włókniarza Frampol.

Kolejna runda została zaplanowana na następny weekend (11, 12 lipca). Czekają nas mecze: Włókniarz Frampol – Błękitni Obsza, Orzeł Terespol – Victoria Łukowa, Tur Turobin – Metalowiec Goraj, Tarpan

Korchów – Tanew Majdan Stary.

W niedzielę, 5 lipca, rozegrany został pierwszy mecz w powiecie tomaszowskim. Ruch Machnów nowy zremisował 2:2 i przegrał w karnych 4:5 z Grafem Chodywańce. Mecze o Puchar Starosty Tomaszowskiego zaplanowane na 11 i 12 lipca: WKS Przewale – Pogoń 96 Łaszczówka, Szyszła Tarnoszyn – Granica Lubycza Królewska, Korona Łaszczów – Szumy Susiec, Sparta Wozuczyn – Graf Chodywańce.

W środę, 8 lipca o godz. 18 Orion Jancina zmierzy się z Roztoczem Szczeczeszyn. Zwycięzca tego meczu zagra w pierwszej rundzie (11, 12 lipca) w Bodaczowie z tamtejszym BKS. Pozostałe pary utworzą: Sokół Zwierzyniec – Olimpia Miączyn, Potok Sitno – Igros Krasnobród, Perła Deszkowice – Omega Stary Zamość.

W powiecie hrubieszowskim do rywalizacji o Puchar Starosty zgłosiły się tylko dwa zespoły: Raiders Hrubieszów i Huragan Gmina Hrubieszów. Termin tego spotkania, którego stawką będzie także prawo do gry w rozgrywkach szczebla okręgowego, nie został jeszcze ustalony.

MaSzt

MARKOWE TEKSTY



W sezonie 2020/2021 w zamojskiej klasie okręgowej zagra osiemnaście zespołów. Czy ten eksperyment się powiedzie? W przeszłości dwa razy zamojski OZPN wyznaczał taką właśnie liczbę uczestników rywalizacji w „okręgówce”, ale w obu przypadkach w końcowej tabeli rozgrywek znalazło się siedemnaście drużyn. Po rundzie jesiennej sezonu 1999/2000 z dalszego udziału w rozgrywkach zrezygnował Huragan Stefankowice, a wyniki meczów rozegranych z udziałem tego zespołu zostały anulowane. W następnym sezonie w ogóle nie wystartował Bolmar Bodaczów.

Niektórym nie spodobało się powiększenie ligi o dwa kluby. To wiąże się bowiem z dodatkowymi kosztami – każdy będzie musiał rozegrać cztery mecze więcej, a nawet przy piętnastu kolejkach w rundzie większości trudno związać koniec z końcem. Dokooptowanie Oriona Dereźnia nastąpiło przed rezygnacją Cosmosu Józefów. Było słuszne, chociażby ze względów szkoleniowych, bo parzysta liczba uczestników nie zmusza nikogo do pauzowania (upada argument „pauza wybiła nas z rytmu meczowego”). Zawrócenie Oriona do klasy A byłoby więc nieistotne. To tak, jakby dać dziecku cukierek, a następnie zabrać, gdy ono go już rozpakowało i zamierzało skonsumować. Oczywiście wszystkich zadowolili się nie da. Znaleźli się malkontenci, którzy jednak powinni spojrzeć na sprawę z innej perspektywy. Jak zarębagowałyby, gdyby to właśnie ich klub dostał takiego cukierczka w postaci awansu, a następnie – gdyby został pozbawiony tej słodkości?

Zamojski OZPN rozwiązał problem z klasą. Lepiej bowiem, by kluby równały w górę niż w dół. Awanse zawsze niosą za sobą więcej dobrego niż degradacje. Każda promocja szczybel wyżej to dobry bodziec dla rozwoju lokalnej piłki nożnej. Brak spadkowiczów z IV ligi i aż sześciu beniaminków z klasy A może negatywnie wpłynąć na poziom rywalizacji, jednak chyba nikt z sympatyków zamojskiej klasy okręgowej nie ma wątpliwości, że czekają nas kolejne atrakcyjne rozgrywki, które nadal będą uważane za „najciekawszą ligę świata”.

MaSzt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Start reaktywacja

PIŁKA NOŻNA

W pierwszej wersji miał być Koleżeński KS, w drugiej – Zgoda. Ostatecznie na spotkaniu założycielskim w poniedziałek 29 czerwca nowy klub sportowy we Frampolu przyjął historyczną nazwę Start.

W piątek 3 lipca starosta biłgorajski wydał decyzję o wpisaniu Stowarzyszenia Turystyczno-Sportowego Start Gmina Frampol do ewidencji

klubów sportowych, które nie prowadzą działalności gospodarczej. Wniosek o wpisanie do rejestru złożył komitet założycielski w składzie: Mateusz Kubina, Karol Malec i Konrad Wnuk. Spotkanie założycielskie nowego stowarzyszenia odbyło się w poniedziałek 29 czerwca w budynku klubowym na stadionie przy ul. Fabryka 5 we Frampolu. Wzięło w nim udział osiemnastu założycieli. Wybrany został nowy zarząd. Na jego czele stanął prezes Mirosław Kubina, w przeszłości piłkarz, trener i prezes Włókniarza Frampol. Do władz weszli także wicepre-

zesi Rafał Kwapisz i Konrad Wnuk, sekretarz Karol Malec i skarbnik Barbara Ciupa.

W spotkaniu założycielskim gościnnie uczestniczył burmistrz Frampola Józef Rudy.

– Na najbliższy wtorek zaplanowaliśmy spotkanie pana burmistrza z zarządami obu klubów z Frampola – Startu i Włókniarza. Planujemy na nim podpisać umowę z gminą na nieodpłatne korzystanie z obiektów sportowych, z których do tej pory korzystał tylko Włókniarz. Uważam, że we Frampolu powinien być tylko jeden klub, działający dla wszystkich chęt-

nych, ale skoro tak się nie da zorganizować piłki nożnej w naszej gminie, to zmuszeni byliśmy założyć drugi – mówi prezes Kubina, który jednocześnie jest trenerem wszystkich czterech grup, skupionych w Starcie (seniorów, orlików młodszych oraz żaków starszych i młodszych).

Start zgłosił pierwszy zespół do rywalizacji w klasie B. Kadra liczy osiemnastu piłkarzy, a wśród nich jest pięciu zawodników z rozwiązanego zespołu Relaksu Radecznicza. – Rozegraliśmy już trzy sparingi. Teraz mamy przerwę w przygotowaniach do rozgrywek, ponie-

waż większość naszych piłkarzy wyjechała na dwa, trzy tygodnie za granicę – informuje Kubina.

Szef nowego stowarzyszenia zapowiada, że wszystkie trzy młodzieżowe drużyny Startu (roczniki 2011, 2012 oraz 2013 i młodszy) także wezmą udział w rozgrywkach związkowych, choć będą finansowane jedynie przez rodziców młodych piłkarzy. Warto podkreślić, że to właśnie rodzice zaproponowali nazwę klubu Start, by w ten sposób nawiązać do dawnego klubu sportowego z Frampola, działającego zanim powstał Włókniarz.

MaSzt

Terminarze gotowe

PIŁKA NOŻNA

Związki piłkarskie opracowały harmonogram pierwszej części rozgrywek w lubelskiej IV lidze oraz zamojskiej klasie okręgowej i klasie A. Inauguracja sezonu ligowego 2020/2021 zaplanowana została na 1 sierpnia.

W IV lidze wszystkie siedem zespołów z okręgu zamojskiego zagra w grupie II, zwanej także południową. W 2020 r. rozegranych zostanie

19 kolejek sezonu zasadniczego. Trzy ostatnie odbędą się w marcu przyszłego roku, a potem prowadzone będą zmagania w dwóch grupach – mistrzowskiej i spadkowej. Rywalizacja trwać będzie od 1 sierpnia do 22 listopada. Przewidziano tylko dwie kolejki w środę – 12 sierpnia i 11 listopada (w tym drugim przypadku jest to dzień wolny od pracy).

Klasa okręgowa także wystartuje 1 sierpnia. Ostatnia, siedemnasta kolejka rundy jesiennej odbędzie się 15 listopada. Piłkarze „najciekawszej ligi świata” tylko raz będą rywalizowali w środę – w dniu Narodowego Święta Niepod-

ległości. Klasa A rozpocznie jesienne zmagania 15 sierpnia, a zakończy 15 listopada. Kolejek śródogodowych w tej klasie rozgrywkowej zamojski OZPN nie przewidział.

Jeśli chodzi o awanse i spadki, to związki piłkarskie jeszcze nie podjęły ostatecznych decyzji. Nieoficjalnie mówi się, że w sezonie 2020/2021 zamojska „okręgówka” liczyła będzie szesnaście zespołów. Liczba uczestników rywalizacji w klasie A pozostanie bez zmian. Z kolei lubelska IV liga co najmniej do 2022 r. będzie rozgrywana w nowym systemie, czyli w dwóch grupach po dwa zespoły.

LUBELSKA IV LIGA grupa II

1, 2 sierpnia 2020

Victoria Żmudź – Gryf Gmina Zamość, Granit Bychawa – Unia Hrubieszów, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Kłós Gmina Chełm, Świdniczanica Świdnik Mały – Unia Białopole, Grom Różaniec – Kryształ Werbkowice, Łada 1945 Biłgoraj – Huczwa Tyszowce.

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

1, 2 sierpnia 2020

Błękitni Obsza – Pogoń 96 Łaszczówka, Omega Stary Zamość – Korona Łaszczów, Orzeł Teresz-

pol – Igros Krasnobród, Granica Lubycza Królewska – Tanew Majdan Stary, Tur Turobin – Victoria Łukowa, Orion Dereźnia – Metalowiec Goraj, Sokół Zwierzyniec – Roztocze Szczeczeszyn, Olimpia Miączyn – Olimpiakos Tarnogród, Tarpan Korchów – Potok Sitno.

ZAMOJSKA KLASA A

15, 16 sierpnia 2020

Metanoja Lipsko – Andoria Mirce, BKS Bodaczów – Graf Chodywańce, Relax Księżpol – Orkan Bełzec, Włókniarz Frampol – Piast Babice, Olender Sól – Cosmos Józefów, Alwa Brody Małe – Sparta Łabunie, Szyszła Tarnoszyn – Szumy Susiec.

MaSzt